

# 现代语文版 资治通鉴

## 42 南北统一

台湾 柏杨 中国友谊出版公司



现代语文版

# 资治通鉴

## ④2 南北统一

台湾 柏杨

中国友谊出版公司

1991 · 北京

现代语文版资治通鉴(42)南北统一 台湾 柏杨 译

---

中国友谊出版公司出版发行  
新华书店北京发行所经销  
北京百花印刷厂印刷

---

850×1168  $\frac{1}{32}$  7 163200

1991年3月第1版 1991年3月第1次印刷  
ISBN 7-5057-0344-7/K·46 定价:3.50元

# 目 录

## 公元六世纪

公元五八九年至五九九年

- 大分裂时代结束，隋王朝统一中国 .....(14)
- 杨素讨平江南民变 .....(36)
- 杨坚筑仁寿宫 .....(49)
- 高句丽攻辽西，汉王杨谅战败 .....(76)
- 突厥突利可汗归附隋王朝，隋封其启民可汗 .....(80)
- 杨坚诬杀王世积 .....(83)

## 公元七世纪

公元六〇〇年至六〇八年

- 杨广夺嫡成功 .....(94)
- 突厥内部大乱，分为东西 .....(128)
- 隋文帝杨坚被太子杨广谋害 .....(129)
- 定洛阳为东都 .....(147)
- 杨广筑洛阳西苑，开运河 .....(151)
- 杨广诬杀高颎、贺若弼 .....(170)

附录

- 隋王朝政府制度 .....(187)

## 公元五八九年 己酉

陈后主祯明 三年

隋文帝开皇 九年

1 春季，正月一日，陈帝国（首都建康〔江苏省南京市〕）皇帝（五任，后主）陈叔宝，在金銮宝殿举行元旦朝会，接受文武百官祝贺；忽然间大雾四起，伸手不见五指；吸进鼻孔，有一种酸辣的味道。陈叔宝昏昏入睡，直到下午才醒。

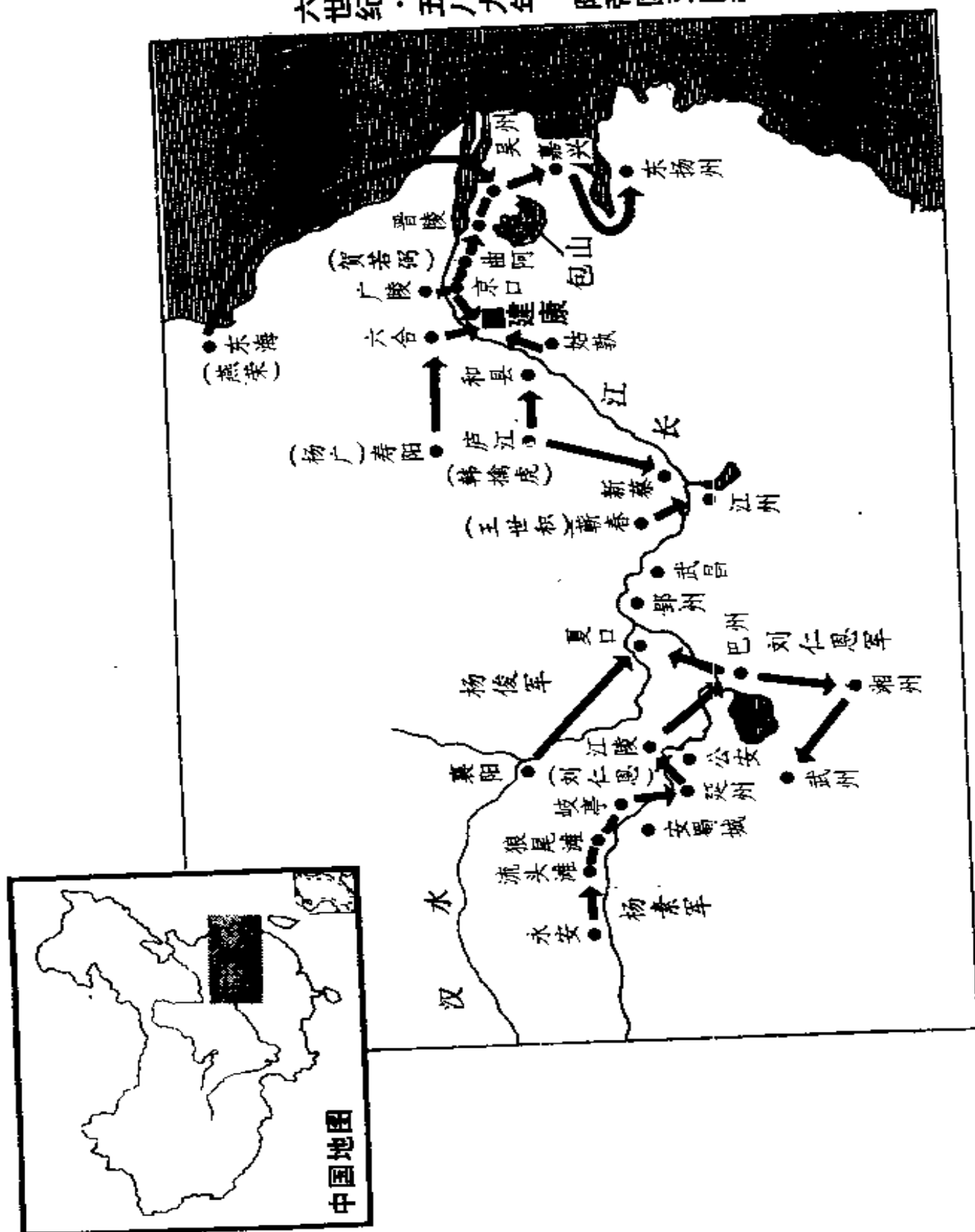
当天（正月一日），隋帝国吴州军区（总部设广陵〔江苏省扬州市〕）总司令（吴州总管）贺若弼，从广陵（江苏省扬州市）率军渡过长江。最初，贺若弼把营中很多老马卖掉，向陈帝国购买船只，藏在隐密地方；而另买破船五六十艘，停泊码头，陈帝国间谍侦察后，认为隋帝国并没有别的船舰。贺若弼又奏准：帝国所有江防部队，每逢换防，都要由各地先集中广陵（江苏省扬州市）。于是，每当换防之际，广陵旌旗满地，篷帐遍布原野；最初，陈帝国政府认为隋军集结，将发动攻击，立即紧急动员，增

援沿江防务。后来才知道不过是江防部队换防而已，于是复员；以后遂不把这种大规模集结看作一件大事，因此不再戒备。贺若弼又派军队沿江打猎，人喊马嘶，惊天动地，陈帝国在震动了几次之后，也不再作反应。所以当贺若弼大军真的横渡长江时，陈帝国沿江军民，竟没有人发觉。庐州军区（总部设安徽省合肥市）总司令（庐州总管）韩擒虎，率五百人在夜色掩护下，从横江（安徽省和县长江渡口）南渡，在采石矶（安徽省当涂县北长江渡口）登陆，陈帝国守城官员及士卒，正酩酊大醉，隋军轻易的占领城池。晋王杨广率大军驻扎六合（江苏省六合县）桃叶山（瓜步镇）。

正月二日，采石（安徽省当涂县北长江渡口）陈帝国驻军司令（戍主）徐子建，飞奔京师（首都建康），奏报情况紧急。正月三日，陈帝国皇帝陈叔宝召集文武官员入宫举行军事会议。正月四日，下诏说：“野狗脏羊（指隋军），对我们肆意凌虐，侵犯京畿郊区。蜂蝎虽小，却是有毒，应该尽快清除。我当亲率皇家六军，扫荡八方。现在，全国戒严！”任命骠骑将军萧摩诃、护军将军樊毅、中央禁军总监（中领军）鲁广达，都当司令官（都督）；最高监察长（司空）司马消难、湘州（湖南省长沙市）州长施文庆，都当高级监军官（大监军）；命南豫州（姑孰〔安徽省当涂县〕）州长樊猛，率舰队从白下（江苏省南京市西北）出发，顾问院（集书省）总顾问长（散骑常侍）皋文奏，率军镇守南豫州（安徽省当涂县）。中央悬出优厚奖赏条例，规定和尚、女尼、道士，都不准免役，一律参战。

正月六日，贺若弼攻克京口（江苏省镇江市），擒获陈帝国南徐州（京口）州长黄恪。贺若弼军队纪律森严，对人民的一草一木，都不侵犯；有一位士卒离开行列到民家私自买酒，立即

六世纪：五八九年 隋帝国灭陈帝国



被捕，斩首。贺若弼俘虏陈帝国军六千余人，全部释放，发给他们粮食，遣送回家，并把皇帝杨坚的诏书（已写三十万份备用，参考去年〔五八八〕），交给他们分别带往各地散发。于是，陈帝国民心瓦解，隋帝国大军所到之处，如风吹残云。

陈帝国江防司令樊猛，当时驻扎建康（南京），他的儿子樊巡，代理南豫州（安徽省当涂县）执行官（摄行南豫州事）。正月七日，隋帝国庐州军区（总部设安徽省合肥市）总司令（庐州总管）韩擒虎，进攻姑孰（当涂县），只半天工夫，即行攻克，生擒樊巡和他的家属。陈帝国增援姑孰（当涂县）的总顾问长（散骑常侍）皋文奏，大败逃回建康（南京）。江南（长江以南）人民长久以来听到韩擒虎的威名，于是前往隋军大营请求晋见的人，日夜不绝。

陈帝国中央禁军总监（中领军）鲁广达的儿子鲁世真，留在新蔡（侨郡·湖北省黄梅县），跟老弟鲁世雄，及所有部众，都投降韩擒虎，派使节送信给鲁广达，劝诱鲁广达投降。（本世纪〔六〕四〇年代侯景之乱，鲁悉达集结亲友，武装保卫故乡新蔡。陈帝国建立，鲁悉达归附，鲁家遂在地方上建立世袭势力。参考五五八年。）鲁广达当时驻军建康（南京），上疏自我弹劾，亲自前往最高法院（廷尉）请求处分。陈帝国皇帝陈叔宝安慰劝解，赏赐黄金，送他回营。樊猛会同首都东区卫戍司令官（左卫将军）蒋元逊，率“青龙级”军舰八十艘，在白下（江苏省江宁县西北）巡逻，准备抵抗由六合（江苏省六合县）南下的隋帝国大军（晋王杨广军）。陈帝国皇帝陈叔宝因樊猛的妻子儿女，全陷敌人之手，恐怕他生出二心，派镇东大将军任忠接替他的职务，命骠骑将军萧摩诃前往劝导，樊猛大不高兴，陈叔宝不愿使他难堪，遂打消原意。



于是隋帝国东路大军，再分两道，贺若弼自北方的京口（江苏省镇江市）、韩擒虎自南方的姑孰（安徽省当涂县），南北夹击陈帝国首都建康（南京）。陈帝国沿长江各卫戍基地，都望风逃散。贺若弼派军攻击曲阿（江苏省丹阳市），切断交通线（阻止三吴〔太湖流域及钱塘江流域〕援军），向西深入。陈叔宝命宰相（司徒）豫章王陈叔英驻军金銮宝殿；萧摩诃驻军乐游苑，樊毅驻军耆阇寺，鲁广达驻军白土冈（江苏省南京市东），忠武将军孔范驻军宝田寺。正月十五日，镇东大将军任忠由吴兴（浙江省湖州市）入援京师（去年〔五八八〕命任忠当吴兴郡长，防备萧岩、萧瑄），仍驻军朱雀门。

韩擒虎攻克姑孰（安徽省当涂县）的同日（正月七日），贺若弼攻克钟山，在白土冈之东布防。晋王杨广派作战司令（总管）杜彦，跟韩擒虎会师，共步骑兵二万人，驻扎新林（江苏省南京市西南）。蕲州军区（总部设湖北省蕲春县）总司令（蕲州总管）王世积，率舰队攻击九江（江西省九江市），在蕲口（蕲水注入长江处）击破陈帝国大将纪瑱，陈帝国军惊骇，纷纷投降。晋王杨广把情况上奏老爹杨坚，杨坚大为欢喜，设筵宴请文武百官。

当时，建康（南京）武装部队还有十余万人，可是陈帝国皇帝陈叔宝性情怯懦，胆小如鼠，不懂军事，只会日夜不停的哭泣，政府各种措施，全交给施文庆。施文庆知道各将领对自己痛恨，唯恐怕他们作战胜利，建立功劳，将滋生难以控制的后遗症，所以奏报陈叔宝，说：“这些老粗一肚子牢骚，平常对政府都不满意，在这个危机四伏时期，怎么可以相信他们的片面之辞。”因此，各将领有什么请求，多半批驳。

隋帝国吴州军区（总部设广陵〔江苏省扬州市〕）总司令（吴州总管）贺若弼，攻击京口（江苏省镇江市）时，陈帝国骠骑将军萧

摩诃请求皇帝陈叔宝准他率军迎战，陈叔宝不准。后来，贺若弼进抵钟山，萧摩诃又建议：“贺若弼一支孤军，深入敌境，营垒刚刚建立，还没有坚固，我们如果发动偷袭，一定可以攻克。”陈叔宝仍不准，召集萧摩诃、任忠，在内殿举行御前军事会议，任忠说：“兵法：‘攻击的一方利于速战速决，守卫的一方最好稳扎稳打。’而今，我们的兵力充沛，粮食充足，最恰当的反应，莫过于坚守宫城（台城），沿着淮河建立防御工事，隋军虽然进攻，我们却拒绝应战。然后再分出兵力，切断他们的长江交通，使一封信都不能渡过。请拨给我精锐部队一万人，金翅级战舰三百艘，渡长江北上，直攻六合（江苏省六合县），隋军主力一定认为南岸战士已被俘虏，士气自然丧失。淮南（淮河以南）人民很多跟我相识，听说我率军前往，一定如影随形，起兵响应。我再扬言打算攻击徐州（彭城〔江苏省徐州市〕），断绝他们的归路，则隋军将不战而退。等到春暖花开，江河水涨，上江（长江上游）总顾问长（散骑常侍）周罗睺等军（周罗睺守巴峡，参考去年〔五八八〕），再顺流而下，增援京师（建康），这是上策。”陈叔宝不能接受。可是，到了第二天，陈叔宝忽然说：“两岸对峙这么久，不见胜负，使人心烦，不妨教萧郎（萧摩诃）干他一下！”任忠叩头，苦苦警告：不可主动攻击。但忠武将军孔范支持萧摩诃，说：“请在战场上决一生死，我保证为陛下在燕然山（外蒙古杭爱山）竖立记功石碑（窦宪击破匈奴，燕然勒石事，参考八九年）。”陈叔宝遂批准反攻计划，对萧摩诃说：“你可为我决此一战。”萧摩诃说：“从前作战，是为了帝国和家族，今天作战，同时还为了妻子。”陈叔宝拿出大量金银绸缎，发给各军，作为赏赐之用。正月二十日，陈叔宝命中央禁军总监（中领军）鲁广达，在白土冈（江苏省南京市东）构筑防御工事，位于各军最南；任忠在鲁广

达之北，樊毅、孔范更北，萧摩诃军位各军最北。各军南北鱼贯相接，长达二十里，头尾进退，互相不知。

隋帝国吴州军区(总部设广陵〔江苏省扬州市〕)总司令(吴州总管)贺若弼，率轻骑兵登山下跳，看到陈帝国各军出动，立即奔驰下山，下令他的部将、七个作战司令(总管)杨牙、员明等(员，姓)，武装部队八千人，严阵以待。陈叔宝跟萧摩诃的妻子通奸，所以萧摩诃根本无心作战(萧摩诃声称“今日之战，还为了妻子”，陈叔宝应听懂他的含意)；只有鲁广达率领他的士卒奋勇攻击，和贺若弼对抗。隋军再三再四被陈军逼退，贺若弼部下被杀二百七十三人，贺若弼处境危急，下令燃起浓烟保护，才从狼狈中重振声势。陈军砍下隋军人头后，不顾纪律，纷纷奔回宫城(台城)，向陈叔宝请求赏赐。贺若弼探知陈军士卒虚骄情息，率军急攻孔范阵地，孔范军一经接触，即行退走，其他各军看到，骑兵先行崩溃，四散逃命，主力瓦解，无法阻止，死亡五千人。员明生擒萧摩诃，送给贺若弼，贺若弼命拉出去斩首，萧摩诃面不改色，贺若弼乃松开他的捆绑，以礼相待。

任忠奔回宫城(台城)，向陈叔宝报告战败情形，说：“陛下好好保重，我已无能为力！”陈叔宝付给任忠黄金两袋，命他出去招兵买马，继续作战，任忠说：“陛下最好坐船往上游投奔大军(指周罗睺军)，我当拚死保卫。”陈叔宝信以为真，教任忠出宫部署，命宫中后妃宫女，整理行装，等待任忠。可是过了很久，奇怪为什么不见任忠回来。当时隋帝国庐州军区(总部设安徽省合肥市)总司令(庐州总管)韩擒虎，正自新林(江苏省南京市西南)向建康(南京)推进，任忠率领几个骑兵，前往石子冈(南京市南)迎降。领军将军蔡征，率军驻守朱雀桥，听到韩擒虎就要抵达，军心恐惧，部队一哄而散。任忠引导韩擒虎军直入建

康(南京)朱雀门,陈军打算迎战,任忠挥手教他们散去,说:“我这个老汉尚且投降,你们还想做什么!”大家都自动逃走。于是,建康(南京)城内政府各单位文武官员,一逃而空,只有国务院副执行长(尚书仆射)袁宪,仍留内殿,国务院最高执行长(尚书令)江总等几个人,留在国务院办公厅。陈叔宝对袁宪说:“我平常待你,不比待别人好,今天使人惭愧。不仅仅是我没有品德,也是江东(太湖流域及钱塘江流域)知识分子的道义和担当,完全丧失。”

柏杨曰:

亡国之君往往以无比的勇气,奔向死谷,凡劝阻他,或企图拉住他的人,都会被他们诛杀或被他们下狱。可是当他一头撞下谷底惨死时,对那些未被他们诛杀下狱的部属,却痛恨他们不肯牺牲自己,去救他一命。所以,陈叔宝先生诟骂江东知识分子丧尽道义,朱由检先生诟骂“臣都是亡国之臣”,希特勒先生更诟骂德国人堕落,竟拒绝为他阁下一人而全体战死。

陈叔宝心慌意乱,急于躲藏,袁宪严肃地说:“北军(隋帝国)进宫,绝对不会有什么暴行。大势既已如此,陛下将躲到哪里?我建议你衣帽整齐,登上金銮宝殿,模仿萧衍当年接见侯景前例(参考五四九年)。”陈叔宝不接受,从座位上跳起来,飞奔逃走,说:“刀口底下,可不能乱试运气,我自有妙计。”率领宫女宦官十余人,奔到后宫景阳殿,陈叔宝坚持要躲到深井之中,袁宪苦苦规劝,陈叔宝都不肯听。后阁随从(后阁舍人)夏侯公韵,用身体挡住井口,不准陈叔宝下去,陈叔宝跟他争执

很久，最后，仍是躲进深井。隋帝国大军进入后宫搜索。俯在井口呼叫陈叔宝的名字，没有人回答，士卒们宣称要投下石头，才听到陈叔宝的惊叫，士卒们抛下绳子拉他上来，对于陈叔宝的超级体重，感到惊奇，好不容易拉出井口，才发现陈叔宝原来和张丽华、孔贵嫔绑在一起。皇后沈婺华仍住皇后宫，生活跟平常一样。太子陈深本年十五岁，闭门而坐，太子宫随员（太子舍人）孔伯鱼在旁陪伴，隋军士卒破门而进，陈深端坐不动，慰劳他们说：“各位一路作战，恐怕很是辛苦！”隋军士卒对他至为尊敬。当时陈姓皇族近亲，在建康（江苏省南京市）的王爵、侯爵，有一百余人，陈叔宝怕他们趁势叛变，下令全部集中宫城，住宿金銮宝殿，命豫章王陈叔英看管，暗中戒备；等到宫城失守，他们一拥而出投降。

贺若弼乘胜抵达乐游苑，陈帝国中央禁军总监（中领军）鲁广达仍督促残余的士卒，苦战不停，斩杀及俘虏隋军数百人，而天已黄昏，只好放下武器；鲁广达面向宫城，叩头痛哭，对他的部属说：“我不能拯救帝国，罪孽深重。”士卒们都流涕叹息，十分悲痛，鲁广达遂被俘虏。陈帝国政府各机关及禁卫军各司令部，全无人迹。入夜，贺若弼纵火焚烧北掖门，进入建康（江苏省南京市）。听说韩擒虎已活捉陈叔宝，命押解到前面问话，陈叔宝惊慌恐惧，汗流浹背，浑身发抖，一见贺若弼，就跪下叩头。贺若弼说：“小国的君王，地位跟大国的三公部长相等，向我叩头，合乎礼节。你放心，到了长安（陕西省西安市），至少可以封一个归命侯（孙皓投降晋王朝，封归命侯，参考二八〇年），心里用不着恐惧。”

六代豪华，春去也，更无消息。空怅望，山川形势，已非畴昔。王谢堂前双燕子，乌衣巷口曾相识。听夜深寂寞打孤城，春潮急。思往事，愁如织。怀故国，空陈迹。但荒烟衰草，乱鸦斜日。玉树歌残秋露冷，胭脂井坏寒螿泣。到如今只有蒋山青，秦淮碧。

杜牧《泊秦淮》

烟笼寒水月笼沙，夜泊秦淮近酒家，商女不知亡国恨，隔江犹唱《后庭花》。

不久，贺若弼忽然发现自己的功劳，竟远落在韩擒虎之后，大为懊恼，遂跟韩擒虎在言语上激烈冲突，拔刀而起，要出营决斗，经大家劝阻；贺若弼又打算命蔡征给陈叔宝撰写投降书，让陈叔宝坐上骡车，拉到自己军营，正式投降；但事情太荒唐离谱，无法执行。贺若弼把陈叔宝囚禁在德教殿，派军看守。

晋王杨广总部秘书长（晋王元帅长史）高颖，比晋王杨广先一步进入建康（江苏省南京市），高颖的儿子高德弘，当杨广的机要秘书（记室），杨广派高德弘飞奔到高颖那里，命高颖留下他久已陶醉的美女张丽华，高颖说：“从前姜子牙蒙面诛杀苏妲己（参考前一一二二年），今天怎么可以留下张丽华！”遂把张丽华押到青溪（玄武湖水注入秦淮河），斩首。高德弘回去报告，杨广脸色大变，说：“古人说：‘每一件恩德，我都要回报。’（《诗经·抑》：‘无德不报。’）高颖这番恩德，我一定回报。”从此深恨高颖（高颖终被处死，参考六〇七年）。

正月二十二日，晋王杨广进入建康（江苏省南京市），因为陈帝国故臣、最高监军施文庆，受政府信任却不尽忠，百般谄

媚，蒙蔽君王耳目；沈客卿用沉重赋税，向人民勒索，只为了取悦他的主人；连同皇家市场管理官（太市令）阳慧朗、司法部监狱总监（刑法监）徐析、国务院总秘书（尚书都令史）暨慧景，都是人民的灾害，一起绑赴宫城之外，斩首，向三吴（太湖流域及钱塘江流域）人民赎罪。命高颀跟总部机要秘书（元帅府记室）裴矩，搜集档案图书，查封政府仓库，对储存的金银财宝，一件都不妄取，天下人对杨广的贤能，一致称道。裴矩，是裴让之的侄儿（裴让之事，参考五三八年）。

杨广认为贺若弼提前发动攻击，违犯军令，下令逮捕贺若弼，交付军法审判。皇帝杨坚命贺若弼乘政府驿马车返回京师（首都长安），下诏给杨广，解释他所以如此决定的原因，说：“平定江表（江东·指陈帝国），是贺若弼、韩擒虎的力量。”赏赐绸缎万匹（不知道赏赐给谁，杨广？贺若弼？）又下诏给贺若弼及韩擒虎，赞扬他们的功勋。

开府仪同三司（正四品）王颁，是王僧辩的儿子，深夜，挖掘陈帝国一任帝陈霸先的坟墓，挖出骨骸，用火焚化成灰，溶到水里喝下（报复陈霸先叛杀老爹王僧辩之仇，参考五五五年）。然后自己捆绑，向晋王杨广投案自首。杨广转报中央，杨坚下令赦免。仍指派五户人家，负责洒扫陈帝国一任帝（高祖）陈霸先、二任帝（世祖）陈茜、四任帝（高宗）陈顼等三座坟墓。

柏杨曰：

中国历史上两大鞭尸巨案，一是伍子胥先生对付卞弃疾，一是王颁先生对付陈霸先。伍子胥首先为复仇创下佳话，诗云：“黄金千两酬漂母，竹鞭三百报平王（卞弃疾）。”引起仁人志士的千古豪情，和暴君暴官神经末梢的恐惧。它

提示人生一个高贵指标：是非分明，善恶分明，大丈夫固当如是。可是伍子胥先生的作为流传千古，而王颁先生的焚骨饮灰，却默默无闻。盖文化酱缸越深，君王越是尊严，没有人敢碰，司马光先生能照实转录，应受钦敬。

杨坚派使节把陈帝国覆亡的消息，告诉许善心（陈帝国派王琬、许善心出使隋帝国，参考去年〔五八八〕），许善心改穿丧服，在西阶（宾客位置）之下号哭，面向东方（主人位置），在干草上独坐三天；皇帝杨坚下诏慰问。明天，杨坚命许善心返回宾馆，任命他当高级监督官（通直散骑常侍），赏赐官服一套。许善心再度哭泣，极为悲哀，回到房间，改穿杨坚赏赐的隋王朝官服，出来后，面向北方（皇帝所在）站立，第三度哭泣，叩头，接受诏书。明天，前往金銮宝殿朝见，匍伏阶下，悲痛过度，几乎无法起立。杨坚对左右说：“我削平陈国（陈帝国），只得到这一个人。既能够怀念他旧日君王，自然也会是我的诚实臣属。”指定许善心到监督院（门下省）服务（高级监督官〔通直散骑常侍〕本属监督院〔门下省〕，不知何以有此训令）。

陈帝国水军司令（水军都督）周罗睺，与郢州（江夏〔湖北省武昌市〕）州长荀法尚，据守州城江夏。隋王朝秦王杨俊，率作战司令（总管）三十人，水陆联合兵团十余万人，驻扎汉口（湖北省武汉市），不能前进，对峙超过一个月。陈帝国荆州（湖北省公安县）州长（刺史）陈慧纪，派南康（江西省赣州市）郡长（内史）吕忠肃，驻军岐亭（湖北省宜昌市北），扼守巫峡（四川省巫山县境。但去年〔五八八〕冬季，杨素击破戚昕，隋军早越巫峡东进；吕忠肃据守的当是西陵峡），在长江北岸山上凿洞，向南岸连接铁链三条，横拦江面，阻截隋军船舰，吕忠肃变卖家产，供给军



需。杨素、刘仁恩奋勇攻击，大小四十余战，吕忠肃据守险要，竭力抵抗，隋军士卒战死的五千余人，陈军士卒割下尸首上的鼻子，回去报功。可是不久，隋军反击，屡战屡胜，俘虏陈军士卒，不但不割鼻报复，反而再三再四把他们释放回营，吕忠肃军心遂告瓦解，放弃阵地逃走，杨素解除铁链，吕忠肃退到荆门（湖北省枝城市西北）的延洲（长江小岛）。杨素派“巴氐军”一千人（氐音dàn，〔但〕。巴氐族是居于四川省中部的少数民族，依水为生），乘“五牙级”战舰四艘进攻，用撞击长竿击破陈帝国战舰十余艘，遂大破吕忠肃军，俘虏武装士卒二千余人，吕忠肃仅逃出一命。陈帝国信州（四川省奉节县）州长顾觉，驻军安蜀，放弃城池，逃走。陈慧纪驻军公安（荆州州政府所在，湖北省公安县），纵火把所有粮秣军械及军用辎重，全部焚烧，率军东下，于是巴陵（湖南省岳阳市）以东所有城池，不再有人据守。陈慧纪率三万人庞大兵团，乘主力舰一千余艘，顺长江而下，打算救援建康（江苏省南京市），但被隋王朝秦王杨俊阻止，不能前进。这时，陈帝国晋熙王陈叔文解除湘州（湖南省长沙市）州长职务，返回建康（南京），走到巴州（湖南省岳阳市），陈慧纪推他担任盟主；可是陈叔文已率巴州州长毕宝等，向杨俊呈递降书，杨俊派使节前来慰劳迎接。正巧，建康（南京）陷落，晋王杨广教陈叔宝写信给长江上游各将领，命他们投降；派樊毅往见周罗睺，派陈慧纪的儿子陈正业往见陈慧纪，传达陈叔宝的意旨。事实上当时各城池早已解除武装，周罗睺和各将领哭泣三天，解散军队，命士卒返回乡里，然后晋见杨俊投降，陈慧纪也跟着投降；长江上游，完全平定。杨素抵达汉口（湖北省武汉市），跟杨俊会合。蕲州（湖北省蕲春县）州长王世积驻军蕲口（薪水注入长江处），把陈帝国覆亡消息，传播江南（长江以南）

各郡，陈帝国任命的江州（江西省九江市）军政官（司马）黄偁（音sī，〔司〕），放弃城池逃走，豫章（江西省南昌市）等各郡郡长，都往见王世积投降。

正月二十九日，杨坚下诏派使节巡视安抚故陈帝国所属州郡。二月一日，撤销中央驻淮南特遣政府（淮南行台省）。

2 国务院副执行长（仆射）苏威上疏，请求：每五百家设一个乡长（乡正），负责一乡的行政及司法。总立法长（内史令）李德林反对，认为：“当初下诏撤销基层地方官员兼任司法，为的是乡里之间，不是亲戚，就是朋友，审判无法公平。现在命乡长专管五百家，恐怕为害更烈。而且，有些偏远荒凉的小县，人口还不到五百家，岂不是两个县才管辖一个乡！”杨坚不采纳。二月二日，下诏规定：“五百家称乡，设乡长（乡正）一人；一百家称里，设里长一人。”

3 故陈帝国吴州（江苏省苏州市）州长萧瑨，很受人民爱戴，陈帝国覆亡，吴州人推举萧瑨当盟主。隋王朝政府派右卫大将军（十二禁军第二军〔正三品〕）、武川（内蒙古武川县）人宇文述，率作战司令（行军总管）元契、张默言等讨伐。落丛公爵燕荣，率舰队航过东海（燕荣泛海南下事，参考去年〔五八八〕），抵达吴州。陈帝国永新侯陈君范，从晋陵（江苏省武进县）投奔萧瑨，联合抵抗宇文述，而宇文述军渐渐逼近，萧瑨在晋陵（江苏省常州市）东，设立木栅拒马，留下一部分军队阻截；另派将领王褒，镇守吴州（江苏省苏州市），而自己亲率主力舰队，自义兴（江苏省宜兴县）进入太湖，打算袭击宇文述的背后。但宇文述锐不可当，进军攻破晋陵（江苏省常州市）城东阵地，立即回军攻击萧瑨，大破萧瑨军；再派军绕道攻击吴州，王褒换上道士衣裳，放弃州城逃走。萧瑨集结残兵败将，退守包山（太湖洞庭山），燕荣舰

队击破包山防卫，萧瑒率左右侍从数人，逃到民家躲藏，被人生擒。宇文述进抵奉公埭，陈帝国任命的东扬州（会稽〔浙江省绍兴市〕）州长萧岩，献出会稽投降。萧岩、萧瑒都被押送首都长安（陕西省西安市），斩首。（萧岩、萧瑒驱使江陵人民投降陈帝国，对杨坚的假仁假义，是一打击；参考前年〔五八七〕。）

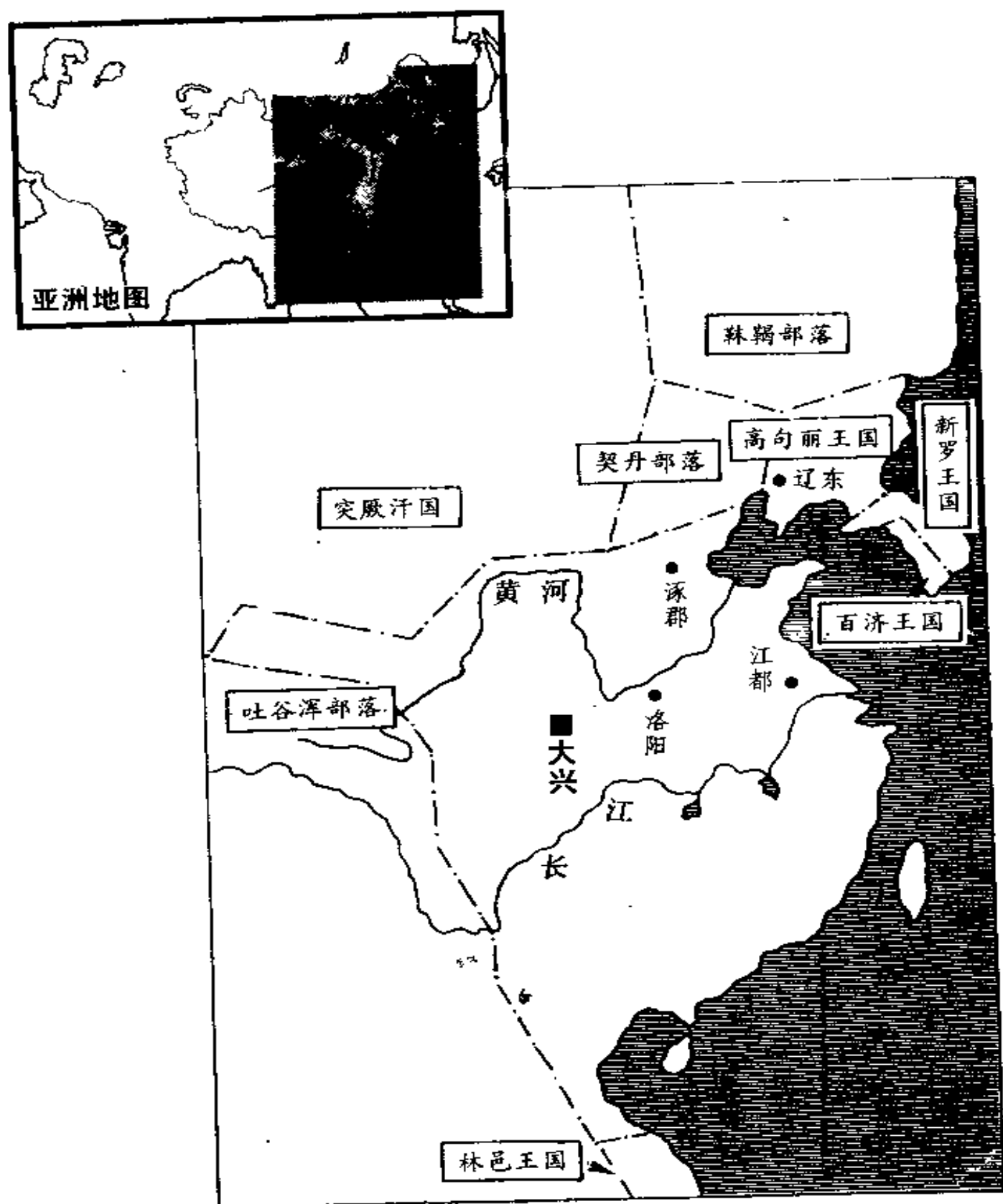
清河公爵杨素击破荆门（湖北省枝城市西北）陈帝国的抵抗后，派别动部队将领庞晖，率军夺取土地，南下抵达湘州（湖南省长沙市），城中陈帝国守军已无心抵抗。州长、岳阳王陈叔慎，年十八岁，设下筵席，宴请文武官员。酒酣耳热时，陈叔慎叹息说：“君臣间大义，难道到今天为止？”秘书长谢基，匍伏在地，哭泣流涕。湘州自卫军副司令（湘州助防）遂兴侯陈正理在座，起身说：“主人受到羞辱，臣属就应一死。各位谁不是陈帝国的臣属？现在，天下发生灾难，正是我们效命的机会，即令不能成功，也可看出臣属的节操。否则的话，青门之外，想死也不能死（秦王朝亡，东陵侯召平在首都咸阳〔陕西省西安市〕青门外，种瓜为生。陈正理意是宁愿一死，不愿过平民生活），今天的决定，不可迟疑，最后响应的斩首！”大家全都承诺。于是宰杀牲畜，立誓结盟，派人向庞晖诈降；庞晖相信，在约定的日期，进入湘州（湖南省长沙市），陈叔慎埋伏武装部队等待。庞晖进城后，陈叔慎发动埋伏，逮捕庞晖，游街示众，连同隋军士卒，全部斩首。陈叔慎高坐阅兵台，招兵买马，几天时间，集结五千人。衡阳（湖南省湘潭市）郡长樊通、武州（武陵〔湖南省常德市〕）州长邬居业，都表示派军支援。隋王朝政府新任命的湘州州长薛胄，率军恰恰抵达，会同作战司令（行军总管）刘仁恩，发动攻击。陈叔慎派陈正理、樊通迎战，失败。薛胄乘胜进入长沙，

生擒陈叔慎。刘仁恩则在横桥(江西省奉新县西)击败鄢居业军，生擒鄢居业，连同陈叔慎、陈正理，一起押送给秦王杨俊，在汉口(湖北省武汉市)斩首。

岭南(大庾岭以南)一片慌乱，官民六神无主，几个还没有投降隋王朝的郡，联合起来，共同拥护高凉郡(广东省阳江县)太夫人冼女士当盟主，号称“圣母”，维持境内治安，抵抗外力侵入。皇帝杨坚下诏，命柱国(正二品)韦洸等，前往岭外(大庾岭以南)安抚劝导，陈帝国任命的豫章(江西省南昌市)郡长徐璿，据守南康(江西省赣州市)拒抗，韦洸等不能前进。晋王杨广派人把陈叔宝写给冼女士的信送去，告诉冼女士：帝国已亡，劝她归附隋王朝政府。冼女士集合首领数千人，转告这项噩耗，整天痛哭，最后派她的孙儿冯魂，率领部众迎接韦洸(冼女士事，参考五五〇年)。韦洸遂击斩徐璿，南下，抵达广州(番禺〔广东省广州市〕)，游说岭南(大庾岭以南)各州，全都归附。中央批准韦洸的推荐，任命冯魂当仪同三司(正五品)，封冼女士当宋康郡(广东省阳江县西)夫人。韦洸，是韦复的儿子(隐士韦复事，参考五五九年)。

陈帝国任命的衡州(湖南省湘潭市)军政官(司马)任瓌，建议他的司令官(都督)王勇，控制岭南(大庾岭以南)，寻访陈姓皇家子孙当皇帝，继续跟隋王朝政府对抗。王勇拒绝，率领他的部众向隋军投降。任瓌放弃官位而去。任瓌，是任忠的侄儿。

于是陈帝国完全覆亡(陈霸先于五五七年建国，本年〔五八九〕覆亡，立国共三十三年，凡五位君王)。隋王朝政府领土增加三十州、一百郡、四百县。皇帝杨坚下诏：建康(南京)的城墙和宫殿，全部摧毁拆除，改作农田，供人民耕种。在石头城



六世纪·五八九年 隋统一中国

(南京西)另设蒋州。(三百年经营一个巨城，霎时间化成瓦砾，这种心态，至为可骇。)

柏杨曰：

陈帝国覆亡，大分裂时代和大分裂时代后期的南北朝时代，同步结束。中国在隋政府之下，又归统一。中国人民经过二百八十六年的离乱隔绝，和互相仇恨之后，重新团聚。大分裂象一个大火炉，中国境内各民族逐渐结合成为一个新的汉民族，从此再没有严重的鲜卑、匈奴、羯、氏、羌之分。这个新的汉民族因含有新的血液，充满了生命的活力。

中国传统文化中有一种强烈而持久的统一诉求，可能是长久统一的一种堕性，也可能跟儒家“定于一”的思想有关。于是，分裂虽然进行，统一却是号召。这是中国人显著的特性——总是求同。我们对统一和分裂，不作好坏的评估，只是认为，促成中国统一的动力中，方块汉字强烈的显示它的凝聚力。欧洲自五世纪西罗马帝国亡后，四分五裂的现象，并不比中国大分裂时代更严重。欧洲人民和若干雄才大略的君主与天主教教皇，也都怀着再统一的愿望，可是欧洲失败而中国成功。即令是一个民族，如果分离过久，因言语的不同，都会成为两个截然不同的国家。罗马帝国拉丁文是一种拼音文字，一旦土地隔绝，言语相异的人，各自用字母拼出各自的语言，不同的各种文字，遂纷纷出现。各地区人民，不可避免的差距日增。我们可以说，自从公元前腓尼基人发明拼音字母，欧洲就注定了不能统一。中国境内语言的分歧，比欧洲更甚。可是中国没有字母这个工具，不能用拼音的方法制造各自的文字。在

广大辽阔的中国领域之内，汉字象一条看不见的魔线一样，把语言不同、风俗习惯不同、血统不同的人民的心灵，缝在一起，成为一种自觉的中国人。虽然长久分裂，却一直有一种心理状态，认为分裂是暂时的，终必统一。所以国与国合并之后，人与人之间，从没有民族性的纷争。不象欧洲，合并一个国家，立刻就发生语言文字上爆炸性问题。因之我们有一个推断，假定拉丁文也是方块字而不是拼音字的话，欧洲早已统一为单一的国家了。

晋王杨广班师，命王韶留下来镇守石头城（南京西），善后各事，全权负责。三月六日，故陈帝国皇帝陈叔宝（三十七岁），和他所属的亲王、公爵、文武百官，从建康（南京）出发，前往长安（陕西省西安市），俘虏群大小，押解上路，五百里之远，络绎不绝。杨坚命征收长安（陕西省西安市）私人住宅，腾空等待，内外整修一新，更派使节安慰迎接。陈帝国投降的人，一个个宾至如归，乐不可支。夏季，闰三月十八日，杨坚前往骊山（陕西省临潼县东南），亲自慰劳凯旋大军。闰三月二十二日，各路大军进城，把俘虏呈献给皇家祖庙，献俘行列中，陈叔宝为首，其次是陈帝国各亲王、公爵、侯爵、将领、宰相，全穿原来在本国所穿的官服，分别乘坐车轿，后面跟着陈帝国的档案书籍、天文图画等，依照次序，排成行列；隋政府另派铁甲骑兵，四周围住（防备突变）。俘虏行列之后，跟着是晋王杨广、秦王杨俊，鱼贯而入，分别在金銮宝殿排列。杨坚任命杨广当太尉（三公之首），赏赐给他辂车、马匹、袞袍、冠帽，以及黑色圭玉、白色璧玉。闰三月二十三日，杨坚登广阳门城楼，礼宾人员把陈叔宝带到面前，另外还有太子陈深、各亲王等二

十八人；最高监察长(司空)司马消难以下，直到国务院助理官(尚书郎)约二百余人；杨坚派总监督长(纳言)宣读诏书，加以安慰。再命总立法长(内史令)宣读诏书，责备他们君臣不能团结，所以才归于消灭。陈叔宝和他的臣属全都羞愧恐惧，匍伏地上，压低鼻息，不能回答。接着，杨坚全部赦免。

最初，杨坚的老爹杨忠，率军迎接司马消难（参考五五八年），二人结拜兄弟，友情深厚，杨坚把司马消难当作叔父敬重。等到陈帝国瓦解，司马消难被俘，解回长安(陕西省西安市)，杨坚特命赦免司马消难一死，发配给妓女户当奴，但二十天后，杨坚再下令赦免，仍以旧日情谊，特别接见，司马消难不久在私宅逝世。

闰三月二十七日，杨坚再登广阳门(大兴宫正南门)，大宴南征将士。从门外两侧，开始堆积布匹绸缎，直堆到南郭门，依照功勋等级，分别赏赐，用去三百余万匹。故陈帝国境内各州，免除十年田赋捐税；本土各州，免除本年田赋捐税。

乐安公爵元谐进言说：“陛下的威望和恩德，远播边远。我以前曾请求命突厥可汗当侦探(候正)，陈叔宝当秘书(令史)，今天，应该接受我的建议。”杨坚说：“我征服陈国(陈帝国)，只是为了铲除叛逆，并不是为了好大喜功。你的建议，不合我的本意。突厥可汗连山川形胜都弄不清楚，怎么能够担任警戒？陈叔宝天天醉得不省人事，怎么能够交给他工作？”元谐沉默退下。

闰三月二十八日，晋封杨素“越公爵”，命他的儿子杨玄感当仪同三司(正五品)，另一儿子杨玄奖当清河郡公爵（杨素原封），赏赐绸缎一万匹、粟米一万石。命贺若弼坐上御座，赏赐绸缎八千匹，擢升当上柱国(从一品)，晋封“宋公爵”。又各别加赏金银财宝，并把陈叔宝的妹妹赏赐给贺若弼当小老婆。



贺若弼、韩擒虎在杨坚面前争功。贺若弼说：“我在蒋山坚苦死战，击破陈国（陈帝国）精锐，生擒他们的勇将，威震江南（长江以南），才把敌国铲平。韩擒虎并没有打几个硬仗，怎么能跟我比。”韩擒虎说：“我奉到明确的指令，命我会同贺若弼同时发动攻击，夺取敌人首都（建康〔江苏省南京市〕），而贺若弼却胆大包天，先行出动，遇到盗贼（指陈帝国军），不得不应战，以至将士死伤惨重。我只率轻装备骑兵五百人进攻，兵器没有染血，一直进抵金陵（建康〔江苏省南京市〕），降伏任忠，活捉陈叔宝，占领他们的国库，倾覆他们的巢穴。直到当天晚上，贺若弼才抵达北掖门，是我打开城门接他入城。他连赎罪都来不及，又怎能和我相比！”杨坚说：“你们二人，都是上等功勋！”擢升韩擒虎也当上柱国（从一品），赏赐绸缎八千匹。但有关单位弹劾韩擒虎放纵士卒奸淫陈帝国宫女，因此不晋升爵位，不增加采邑。

加授高颀上柱国（从一品），晋封“齐公爵”，赏赐绸缎九千匹。杨坚嘉许他说：“你出去讨伐陈帝国，有人告发你要叛变，我已把他斩首，君王与臣属道义相合，青蝇无法离间。”（把挑拨离间的话，比作蝇声嗡嗡，参考一六四年。）闲暇时，杨坚命高颀跟贺若弼，评论在征服陈帝国战役中，自己的贡献，高颀说：“贺若弼最先呈献十项条陈，后来又在蒋山苦战，击破盗贼（陈帝国军）。我是一个文职人员，怎么敢跟大将相比。”杨坚大笑，嘉许他的谦让。

杨坚在发动攻击陈帝国战争中，经常派高颀向上仪同三司（从四品）李德林请教谋略，然后转告晋王杨广。现在，杨坚赏赐这项功劳，加授李德林：柱国（正二品），封郡级公爵，发给绸缎三千匹。诏令已经宣布，有人警告高颀说：“现在把功劳都归给李德林，那些在疆场上死战的将领们，一定愤愤不平。而

公元五八九年 己酉

且，后世看来，一切计策都出自李德林指示，你这个总部秘书长(晋王元帅长史)，好象有也可，没有也可。”高颀进宫禀报，杨坚下令收回。

柏杨曰：

西汉王朝建立时，气象盖世，刘邦先生把所有功劳，推给张良、萧何、韩信。韩信的战绩震耳欲聋，其他将领当然不会反对，但张良先生却隐在幕后，处境跟李德林先生完全一样，刘邦却把张良突出到万军之上，显示刘邦确实具有英明领袖必须具有的洞察力和开阔胸襟。杨坚先生因李德林反对他滥肆屠杀，仍记恨在心，所以遇机即发，而高颀先生也深知谗言一入，杨坚就会立刻顺水推舟，把李德林一笔抹杀。高颀先生是一代谋士，无论待人或处理事务，很多地方值得赞许，但他的嫉妒心——既嫉妒张丽华之美，又嫉妒李德林之能，使他跟杨坚先生一样，难以跃升到智慧层面。

杨坚任命秦王杨俊当扬州军区(总部设广陵〔江苏省扬州市〕)总司令(扬州管辖四十四州军事)，镇守广陵。晋王杨广返回并州(山西省太原市)。

晋王杨广诛杀陈帝国五位摇尾份子时(指施文庆、沈客卿、阳慧朗、徐析、暨慧景)，还不知道更大的摇尾份子国务院司法部长(都官尚书)孔范，总顾问长(散骑常侍)王瑳、王仪，总监察官(御史中丞)沈璿的罪状，所以都免一死；等俘虏们押解到长安(陕西省西安市)，他们的情况才全部被揭发。四月二十三日，杨坚公布他们的罪状，贬窜边疆，用以向吴越(陈帝国)人

民賤罪。王瑳刻薄卑鄙，贪赃枉法，嫉妒贤能，对有才干的人，百般谋害。王仪伶巧利落，精于谄媚拍马，把亲生的两个女儿呈献给陈叔宝玩弄，以求陈叔宝因此亲昵关系，对自己另眼看待。沈璿手掌审判大权，阴险残忍，对囚犯施用酷刑，言论邪恶，只知对上交心。所以，一同定罪。

杨坚对陈叔宝的赏赐十分丰厚，又屡次召见，陈叔宝在金銮宝殿上站在三品官员的位置。每次命他参加宴会，恐怕他触景生情，心生伤感，特别禁止演奏东吴（江东·太湖流域及钱塘江流域）音乐。后来，负责监视陈叔宝的官员报告：“陈叔宝说：‘既没有等级，每次参加朝见，进退没有一定标准，希望给一个官号。’”杨坚叹息说：“陈叔宝真是没有一点心肝！”监视人又说：“陈叔宝常常酩酊大醉，很少有醒的时候。”杨坚问：“每次饮酒多少？”监视人回答说：“陈叔宝跟他的子弟们，每天能饮一石(dān)。”杨坚大吃一惊，命陈叔宝自我节制，不久又说：“随他的意去灌！不然的话，怎么过日子。”杨坚因陈姓皇族人口太多，都集中京师（首都长安），恐怕为非作歹；于是分别遣送到偏远郡县，发给他们农田，使他们自力更生，每逢过年过节，仍赏赐给他们衣裳，作为安抚。

杨坚下诏，任命陈帝国国务院最高执行长（尚书令）江总，当上开府仪同三司（从三品）；国务院副执行长（仆射）袁宪，驃骑将军萧摩诃、镇东大将军任忠，全当开府仪同三司（正四品）；国务院文官部长（吏部尚书）吴兴（浙江省湖州市）人姚察，当皇家图书馆秘书长（秘书丞）。杨坚嘉许袁宪的高尚节操，下诏说他是江表（江东）第一人，命他当昌州（湖北省枣阳县）州长。杨坚听说陈帝国总顾问长（散骑常侍）袁元友，过去不断向陈叔宝直言规劝，特任命袁元友当国务院文官部爵位司长（主爵侍郎）。杨

坚公开对文武百官说：“削平江南（长江之南）的时候，我后悔没有立刻诛杀任忠。他接受人家的荣耀俸禄和重要委任，不但不能横尸一死，身殉国难，反而借口说他已无能为力，比起弘演剖腹，把君王的肝脏藏到腹中，相差岂不太远！”（弘演纳卫国国君〔懿公〕卫赤肝事，参考三九七年。）

柏杨曰：

中国帝王最主要的一项工作（甚至是唯一的一项工作），就是如何使部属效忠，因之一切儒家学派的努力，都朝这个方向。礼教所以被重视，就是它可以使人民心甘情愿的为奴。这种心理状态下，弘演先生剖开自己的腹，收藏君王的肝，遂成为一个奇异可敬的烈士，也成为历代帝王意淫中的高贵典范。我们尊敬弘演先生的忠心，但认为剖腹藏肝是一个杜撰的野蛮神话。

任忠先生已尽了他的职责，但他无力挽回大局。杨坚之所以恨任忠不死，只是希望自己的部属也能为他剖肚，藏他的肝。我们则只希望将军们都能象任忠先生一样，竭力尽到自己的职责，而把所谓英明领袖的肝，弃如破鞋！

杨坚接见陈帝国水军司令周罗睺，安慰勉励，承诺赐给他荣华富贵。周罗睺流泪回答说：“我蒙受陈帝国优厚的待遇，陈帝国沦亡，我却没有节操可以记载。能够免除一死，已是陛下的恩赐，怎么还敢盼望富贵！”贺若弼对周罗睺说：“我们得到你在郢汉（湖北省武汉市）掌握兵权的消息，就知道扬州（江苏省南京市）可以夺取。帝国大军出征，果然不出意料。”周罗睺说：“如果跟你周旋，胜败可不一定。”不久，任命周罗睺当上仪同三司

(从四品)。最初，陈帝国将领羊翔，先行投降隋帝国，隋帝国南征时，羊翔担任向导，官升到上开府仪同三司(从三品)，金銮宝殿朝会，位置在周罗睺之上。韩擒虎在殿上向周罗睺开玩笑，说：“你不知道随机应变，今天才站到羊翔的下边，难道不感到羞愧！”周罗睺说：“我从前在江南(陈帝国)，一直崇拜你的崇高声誉，认为你是天下骨梗之士。今天说这种话，大出我意外。”韩擒虎脸上露出懊悔。

杨坚斥责陈帝国君臣时，只陈叔文(晋熙王)一个人掩饰不住喜悦，不久，再上疏自我推荐，说：“我从前在巴州(湖南省岳阳市)时，已经先行表示归附(参考去年〔五八八〕)，请陛下仍记此情，我盼望受到的待遇，跟别人不同。”杨坚虽然厌恶他出卖祖国，但是，为了安抚江表(太湖流域及钱塘江流域)，后来仍然加授陈叔文：开府仪同三司(正四品)，命当宜州(湖北省宜昌市)州长。

最初，陈帝国总顾问长(散骑常侍)韦鼎，前往北周帝国聘问，曾经跟杨坚相遇，对杨坚的相貌，大为惊异，告诉杨坚说：“你一定会大贵特贵，大贵特贵之后，中国即行统一，天下成为一家，十二年后，我这个老汉将投奔依靠于你。”等到五八三、五八四年，韦鼎当宫廷库藏部长(太府卿)，开始变卖全部家产。建筑部长(大匠卿)毛彪问他什么缘故，韦鼎说：“江东(安徽省和县以东)帝王之气，已经完结，我跟你将来都要埋葬长安(陕西省西安市)。”等陈帝国覆亡，杨坚召见韦鼎，命他当上仪同三司(从四品)。韦鼎，是韦睿的孙儿。

六月一日，杨坚下诏说：“现在，天下已经统一，天生万物，都顺适本性，发展成长，太平时代的法令规章，正应及时推行。凡我所有人民，都要追求最高品德，接受薰陶，每个家庭都要

自修，每个人都要立志。兵力可以建立威势，却不可以不早日停止；刑罚可以帮助教化，却不可以一心一意对它依靠。现在规定：除了保卫宫城的禁卫军和镇守四方的边防军之外，野战部队一律解散，武器都要收回。社会秩序既然安定，各地没有非常之事，军官的子弟，都应读书学习儒家学派经典。民间所藏的铠甲刀枪，全部销毁。通告天下，了解我的意思。”

上柱国(从一品)贺若弼把他所有的作战计划，撰文呈报，定名《御授平陈七策》。杨坚拒绝阅读，说：“你打算替我扬名，我不求名，你应该留给自己写作传记之用。”贺若弼官位太高，声望太重，兄弟们都封郡级公爵，分别当州长、将军，家里的珍宝古玩，多得不可胜数，身穿拖地绸缎长裙的小老婆和婢女有数百人，当时的人认为享尽荣华。后来，突厥汗国派使节前来朝见，杨坚对使节说：“你有没有听说过，南方陈国(陈帝国)有个皇帝？”使节回答说：“听说过。”杨坚命左右侍从引导突厥使节往见韩擒虎，说：“这个就是活捉陈国(陈帝国)皇帝的人。”韩擒虎用严厉的眼神盯住使节，使节惶恐，不敢抬头注视。

左卫将军(十二禁军第一军〔从三品〕)庞晃等，在杨坚面前不断说上柱国(从一品)高颎的坏话，杨坚大怒，全都罢黜(庞晃跟广平王杨雄，仗恃跟杨坚的旧日情谊，在杨坚面前屡屡攻击高颎)，而对高颎越发亲密信任，告诉高颎说：“独孤先生好像一面明镜，每次遇到磨擦，就更光亮(在水银被发现前，中国用铜铸镜)。”最初，高颎的老爹高宾，当独孤信的幕僚，依照北周帝国的规定(参考五四四年)，部属应姓主官的姓，高宾遂改称独孤宾，所以杨坚常称他独孤先生(惯性使然，虽已改回本姓，旧姓顺口)，而不称名字。

4 乐安公爵元谐，性情豪爽，行侠仗义，气度恢弘，跟杨

坚是小时候的同学，互相亲爱，杨坚称帝后，元谐不断升迁，地位显赫。但元谐喜欢信口攻击别人，不能博取杨坚左右亲信们的欢心。元谐跟上柱国（从一品）王谊，感情深厚，后来，王谊被诛杀（参考五八五年），杨坚对元谐也开始猜忌，稍稍疏远。于是，有人检举元谐和他的堂弟、上开府仪同三司（从三品）元滂，临泽侯田鸾，上仪同三司（从四品）析绪等（析，姓），阴谋叛变。杨坚交给有关单位调查审理，有关单位奏报说：“元谐阴谋派遣析绪发动党项部落（四川省西北部），切断通往巴蜀（四川省）交通线。有一次，元谐曾经跟元滂一同晋谒皇上（杨坚），元谐暗中对元滂说：‘我是主人，殿上那个是贼。’遂命元滂观察气象，元滂说：‘他（指杨坚）的气象象一只蹲着的狗，和一只奔走的鹿，不如我们头上有福德云。’”（明显的是“有人型”冤狱，逼出这种恍惚发烧口供，不知使用多少酷刑！）杨坚大怒，元谐、元滂、田鸾、析绪，一同诛杀。

六月十八日（原文为“闰四月己卯”，按：本年闰三月，不闰四月，干支全盘都乱，必须重组），任命国务院文官部长（吏部尚书）苏威当国务院右副执行长（右仆射）。六月二十四日，任命荊州军区（总部设湖北省江陵县）总司令（荊州总管）杨素，当总监督长（纳言）。

5 隋王朝政府官员及在朝或在野知识分子，一致认为皇帝杨坚应该封禅（皇帝前往泰山添土祭天神称“封”，前往梁父山辟场祭地神称“禅”。事实上，封禅的意义就是皇帝浪费人民财产，出门摆阔）。秋季，七月十五日，杨坚下诏说：“怎么可以因为派遣一位将军，消灭一个小国，引起远近注意，就宣称太平！以微小的品德去祭拜名山，用虚伪的言语去干扰上帝，我不敢听这种建议。从今以后，凡提倡封禅的言论，一律禁止。”

6 左卫大将军(十二禁军第一军〔正三品〕)广平王杨雄(杨坚的远房堂侄),受皇帝杨坚的宠爱,权高望重;连同高颎、虞庆则、苏威,被时人称为“四贵”。杨雄宽厚包容,礼贤下士,朝野倾心。杨坚对他得到广大部众的拥护爱戴,十分厌恶,心中猜忌,不希望他手握军队。八月三日,杨坚擢升杨雄当司空(三公之三),名义上高升,实际上夺取他的兵权(“三公”地位最高,仅次“三师”,隋王朝政府建立之初,“三公”还拥有一个机构,也有官属编制〔开府〕,稍后,开府撤销,只剩光棍一人)。杨雄被高悬在那里,没有实际工作,就紧闭家门,不再接见宾客。

7 杨坚篡夺帝位之初,柱国(正二品)沛公爵郑译,请求修订皇家音乐,杨坚命祭祀部长(太常卿)牛弘、国立贵族大学校长(国子祭酒)辛彦之、国立贵族大学教授(博士)何妥等研究讨论,多少年下来,不能定案。郑译说:“古乐十二律,旋相为宫,各用七声,世莫能通。”(事关音律,完全不懂,照抄原文,以下同此。)后来,龟兹(新疆库车县)人苏祇婆,非常会弹琵琶(突厥阿史那公主下嫁北周帝国三任帝宇文邕时,苏祇婆是她的陪嫁侍从之一),郑译向苏祇婆学习,才完全了解,并推演为十二“均”,八十四“调”;用来校订皇家音乐署(太乐)所用的乐谱,发现很多错误。郑译又在七音之外,更提出一音,称为“应声”,撰写一篇学术论文,公布传阅。现在跟邳公爵继承人(邳公世子)苏夔,讨论“累黍定律”。

当时的人认为:很久以来,音律已经失传,不是郑译、苏夔少数几个人短时间之内就可以制定。杨坚是个老粗,不敬重知识,牛弘对音律又没有深入研究,何妥自认为是儒家学派高级知识份子——一代大儒,对音律的了解,反而不如郑译等,大为惭愧,遂老羞成怒,不希望郑译等成功,于是不断阻挠破坏;



首先标新立异，认为：“非十二律旋相为宫及七调（不懂，原文照抄）。”何妥既然开头，各种不同的意见，遂纷纷提出，各人有各人的摇尾系统，各派人马，互相对抗。有人建议：各派应该依照各派学说原理，制出乐章后，在其中选择最优秀的使用。但这又引起何妥的恐慌，他认为音乐一经演奏，好坏优劣，立刻呈现，于是他坚持请杨坚亲自谛听，可是他却先行提醒杨坚说：“‘黄钟’象征帝王的品德。”所以当演奏发出“黄钟”声音时，杨坚说：“滔滔不绝，温和柔雅，跟我的心灵融会贯通。”何妥遂奏请只采用黄钟，不管其他。杨坚大为高兴，批准。

当时，又有作曲家万宝常，深晓音律。郑译等的“黄钟调”（不懂）制成，奏报皇帝，杨坚问万宝常的意见，万宝常说：“这是亡国的声音。”杨坚大不高兴。万宝常请以“水尺”作为标准，调整乐器，杨坚同意。（水尺，《隋书·律历志》：“五音用火尺，其事火重，用金尺则兵，用木尺则丧，用土尺则乱，用水尺则律吕合调，天下和平。”金水水火土渗入古文化每一部门，医药、历法、天象，甚至谱一首歌，唱一首曲，都逃不脱五行幽灵。但说了半天，“水尺”到底是什么？仍没有说清楚。）万宝常制造各种乐器，音阶大都比郑译的低两个音调，乐器上的设备有增有减，变化之多，无法细记。声音平淡素雅，世人不能接受，祭祀部（太常）喜爱音乐的人士，差不多都对他排斥。苏夔尤其是嫉妒万宝常。而苏夔的老爹苏威，正是当权高官，炙手可热，凡是参与讨论音乐的专家学者，一致认为苏夔正确无讹，而万宝常漏洞百出。万宝常所作的歌曲，遂被压制，不能问世。

等到征服陈帝国，掳获南宋帝国及南齐帝国皇家遗留下来的乐器，以及江左（江东·太湖流域及钱塘江流域）乐师，杨坚命他们在金銮宝殿上演奏，赞叹说：“这才是中国正统之声。”于

是，把“五音”调整为“五夏”“二舞”“登歌”“房内”十四音律，在招待国宾及皇家祭祀祖先和神灵时使用。杨坚下诏命祭祀部（太常）设皇家演艺署（清商署）负责管理。

当时，全国统一，历代王朝政府用品器物，都集中皇家音乐署（乐府）。祭祀部长（太常）牛弘上奏说：“中国皇家正统音乐，多流落江左（江东·太湖流域及钱塘江流域）。从前，攻克荆州（湖北省江陵县），得到南梁帝国皇家音乐（参考五五四年）。而今，铲平蒋州（建康〔江苏省南京市〕），又得到陈帝国皇家音乐，历代相传下来，可能跟古代相合，请求指定人员加以整理修订，以备皇家使用。至于北魏帝国及北周帝国的皇家音乐，内容不纯，混杂边疆少数民族后裔的歌声，都不可以使用，应完全停止。”冬季，十二月，杨坚下诏命牛弘与高级监督官（通直散骑常侍）许善心、姚察，及通直郎（隋政府没有此阶此官）虞世基，共同研讨雅乐。虞世基，是虞荔的儿子（虞荔事，参考五六一年）。

8 十二月九日，杨坚任命黄州军区（总部设湖北省黄陂县）总司令（黄州总管）周法尚，当永州军区（总部设湖南省永州市）总司令（永州总管），负责安抚岭南（大庾岭以南），命他带黄州军三千五百人前往到职，充当警卫。陈帝国任命的桂州（广西桂林市）州长钱季卿等，都向周法尚投降。陈帝国定州（广西贵县）州长吕子廓，据守山洞，拒绝屈服；周法尚进击，斩吕子廓。

9 杨坚任命国务院国防部畜牧司长（驾部侍郎）狄道（甘肃省临潭县）人辛公义，当岷州（甘肃省岷县）州长。岷州人民最恐惧瘟疫，一旦染病，家人就把他抛弃，远远躲避，患病的人大多数都会死亡。辛公义下令把病人全抬到州政府办公大厅，天正炎热，病人多的时候有数百人，屋子、院子、走廊，全都躺满。辛公义把自己的床铺放到病榻之间，日夜都在那里，用薪

俸购买药物，为病人医治，亲自慰问。病人如有痊愈，辛公义就召集病人的亲戚，告诉他们：“生死自有命运注定，怎么会有传染？如果真有传染，我早死亡。”大家都羞惭道歉，把亲人领回。后来，有人患病，要求投奔州长，他的家属亲戚反而坚持亲自奉养，大家才开始相爱，父慈子孝，风俗大变。后来，辛公义升任并州（山西省太原市）州长，刚下驿马车，就先到监狱，在院子里露天坐下，亲自审问被告。十数天时间，或判决、或释放，全部结案。这时才回到州政府公堂，接受新的诉讼，案件都当堂结案。如果不能结案，必须继续囚禁，辛公义晚上就住宿公堂，不肯回家。有人规劝说：“公事自有一定程序，州长何至如此辛苦！”辛公义说：“州长没有恩德，不能使人民不发生诉讼，把人囚禁监狱，自己怎么可以在家安稳的睡觉！”被告听到这些话，都坦白承认错误。以后，再有人打算打官司，乡里年纪大的人就加以劝阻，说：“这是件小事，怎么忍心劳动州长！”原告与被告多数都能互相让步和解。

## 公元五九〇年 庚戌

隋文帝开皇 十年 (皇帝王文进元年)  
(皇帝高智慧元年)  
(皇帝沈玄恮元年)

1 春季，正月七日，隋王朝皇帝(一任高祖，文帝)杨坚，封皇孙杨昭“河南王”、杨楷“华阳王”。杨昭，是杨广的儿子。

二月，杨坚前往晋阳(山西省太原市)，命上柱国(从一品)高颎，留守京师(长安〔西安〕)。夏季，四月四日，杨坚由晋阳返回。

2 成安子爵(文子)、总立法长(内史令)李德林，仗恃自己的才能声望，喜爱发表议论，而且口不留情，一定要胜过对方，同事们对他都很排斥；因此，他虽然是开国元勋，辅佐杨坚登基的首功，但自隋王朝建国迄今，十年之久，不升一级。李德林屡次反对国务院右副执行长(右仆射)苏威的意见，而高颎一直帮助苏威，上疏指责李德林凶狠暴戾；杨坚多数都采纳苏威

的建议。杨坚赏赐李德林一座庄园商店，命李德林自己选择，李德林指定叛徒高阿那肱的财产——位于卫国县（河南省范县西北）的一处旅舍（高阿那肱与王谦起兵失败事，参考五八〇年），杨坚答应。后来，杨坚前往晋阳（山西省太原市），旅舍职员控告说，当初高家仗势欺人，强行霸占农民田地，在田地上建筑旅舍出租。苏威乘机报复，检举李德林蒙骗皇上，竟然说是他出钱购买。（这一段语意难解，既是高家强行购田，造屋出租，便与李德林无关。既是杨坚赏赐，李德林便不可能告诉杨坚说他自行购人。）农业部长（司农卿）李圆通等，站在苏威一边，要求杨坚：“这座旅舍的利润，等于千户侯爵的收入，应该计算日子，命李德林追缴赃款！”杨坚对李德林越发厌恶。（李德林曾请求查阅逆产登记簿，杨坚拒绝。拒绝了解真象，而只相信小报告，是一种顽强颠预或存心栽赃，当事人难逃魔手。）右武侯大将军（十二禁军第六军〔正三品〕）虞庆则等奉命视察安抚关东（函谷关以东），回京（长安〔西安〕）之后，异口同声奏报说：“乡长（乡正）审判讼案，偏袒亲友，执法不公，公开收受贿赂，人民苦不堪言。”杨坚命撤销乡长（乡正）职位。李德林不赞成，说：“当初设立乡长（乡正）时，我本来就坚决反对（参考去年〔五八九〕）。然而，刚刚设立，马上就要取消，政令便没有权威，早上颁布的命令，晚上即行作废，不是帝王制定法令规章的初意。我建议陛下：今后，文武官员凡是要求改变法令规章的，就用军法惩处。不然的话，大家议论纷纷，永没有止境。”杨坚暴跳如雷，厉声诟骂说：“你胆敢把我说成王莽！”（杨坚用权术篡夺政权，认为所有部属也都在对他用权术，精神紧张，疑心越重。王莽因不断变更法令，陷于乱亡；他疑心李德林讽刺他不断变更法令。）最初，李德林称他老爹是全国武装部队总司令部高级

参议官(太尉咨议),为的是可以为老爹谋取到赠官。宫廷监督官(给事黄门侍郎)猗氏(山西省临猗县)人陈茂等,秘密检举说:“李德林的老爹直到去世时,还是校对员(校书郎),却荒唐的提升老爹的官位。”(高级参议官〔咨议〕从四品,校对员〔校书郎〕正九品,相差至巨。)杨坚怀恨在心。现在,杨坚提出这些罪状,逐条责备,说:“你是总监督长(内史),主管皇家机要事务。最近不让你参与高阶层决策,是因你心胸不够恢宏,难道你不知道!而你又欺上瞒下,骗取庄园店舍,又擅自提高老爹的官职,我实在气忿不过,但我不能严办你,只好给你一个州安顿!”命他出任湖州(浙江省湖州市)州长,李德林叩头道歉,说:“我不敢盼望继续当总监督长(内史令),只请求留我在京(首都长安),当一个散官(有阶无官),能上金銮宝殿朝见。”杨坚不准。李德林后来调当怀州(河南省沁阳县)州长,在任内逝世。

农业部长(司农卿)李圆通,当杨坚尚是普通官员时,是杨坚的家奴,有器宇才干。杨坚被封隋公爵时,任命李圆通及陈茂当参谋助理。因之对二人十分信任。后来,南梁帝国覆亡(参考五八七年),杨坚任命南梁帝国宫廷库藏部长(太府卿)柳庄,当宫廷监督官(给事黄门侍郎)。柳庄有见识度量,学问渊博,言谈流杨,对过去法令规章十分熟悉,对政治运作十分熟练。杨坚及高颎对他都很敬重。但柳庄跟陈茂同事,却不能奉承陈茂,陈茂遂在杨坚面前说他的坏话,杨坚对柳庄稍微疏远,最后外放柳庄当饶州(江西省波阳县)州长。

杨坚天性猜忌,疑心重重,不爱读书,既然靠阴谋诡计夺取皇帝宝座,遂自认为聪明非凡,管理部属,明察入微,常命左右侍从窥探政府内外消息,作秘密情报,发现有人犯错,就

用重刑惩罚。又疑心秘书、助理等低级官员贪赃枉法，暗中派人用金钱布匹行贿，对方一旦接受，立即斩首。甚至在金銮宝殿上打人，一日之中，发生三次四次。有一次，怪罪行刑官打人时不够用力，下令斩行刑官。国务院左副执行长（尚书左仆射）高颎、执行监察官（治书侍御史）柳彧等规劝，认为“金銮宝殿不是杀人地方，宫廷台阁也不是用刑场所。”杨坚不理。高颎等文武官员遂全体到金銮宝殿，请求处分。杨坚问左右禁军府司令官（领左右都督）田元说：“我的棍棒是不是太粗？”田元说：“是太粗。”杨坚问他粗到什么程度？田元举起手掌说：“陛下的棍棒直径象人的大姆指，打人三十下，等于普通刑杖数百下，所以很多人被捶击毙命。”杨坚不高兴，但仍命今后在金銮宝殿上不再准备刑杖；打算处罚人时，都交给有关单位去办。后来，楚州（江苏省淮安市）副军事参议官（行参军）李君才，上疏说：“陛下过份宠信高颎！”杨坚霎时间火冒三丈，下令捶击，金銮宝殿没有刑杖，遂用皮鞭把李君才抽死。从此之后，金銮宝殿上再设置棍棒。不久，杨坚突然发怒，又要当廷杀人，国务院国防部军政司长（兵部侍郎）冯基，一再劝阻，杨坚拒绝，终于在廷上把那人诛杀。杨坚不久也就后悔，安慰冯基；而对那些没有进言劝阻的官员，大发雷霆。

3 五月九日，杨坚下诏说：“北魏帝国末年，丧乱流离。军人眷属为了一时需要，往往集结在一起，称为‘府’‘坊’，军人南征北讨，眷属没有安定生活，家中没有一道完整的墙，地上更少高大桑树；对于这些人，我至为怜悯。现在规定，所有的军人眷属，全部隶属州县，由州县政府分给他们田地耕种，户籍田赋，跟平民一样，但仍由垦屯总部管理。至于山东（崤山以东）、河南（黄河以南）及北方沿边地区新设立的垦屯总部，一律

撤销。”

六月五日，杨坚下令，人民满五十岁，免除兵役及差役。

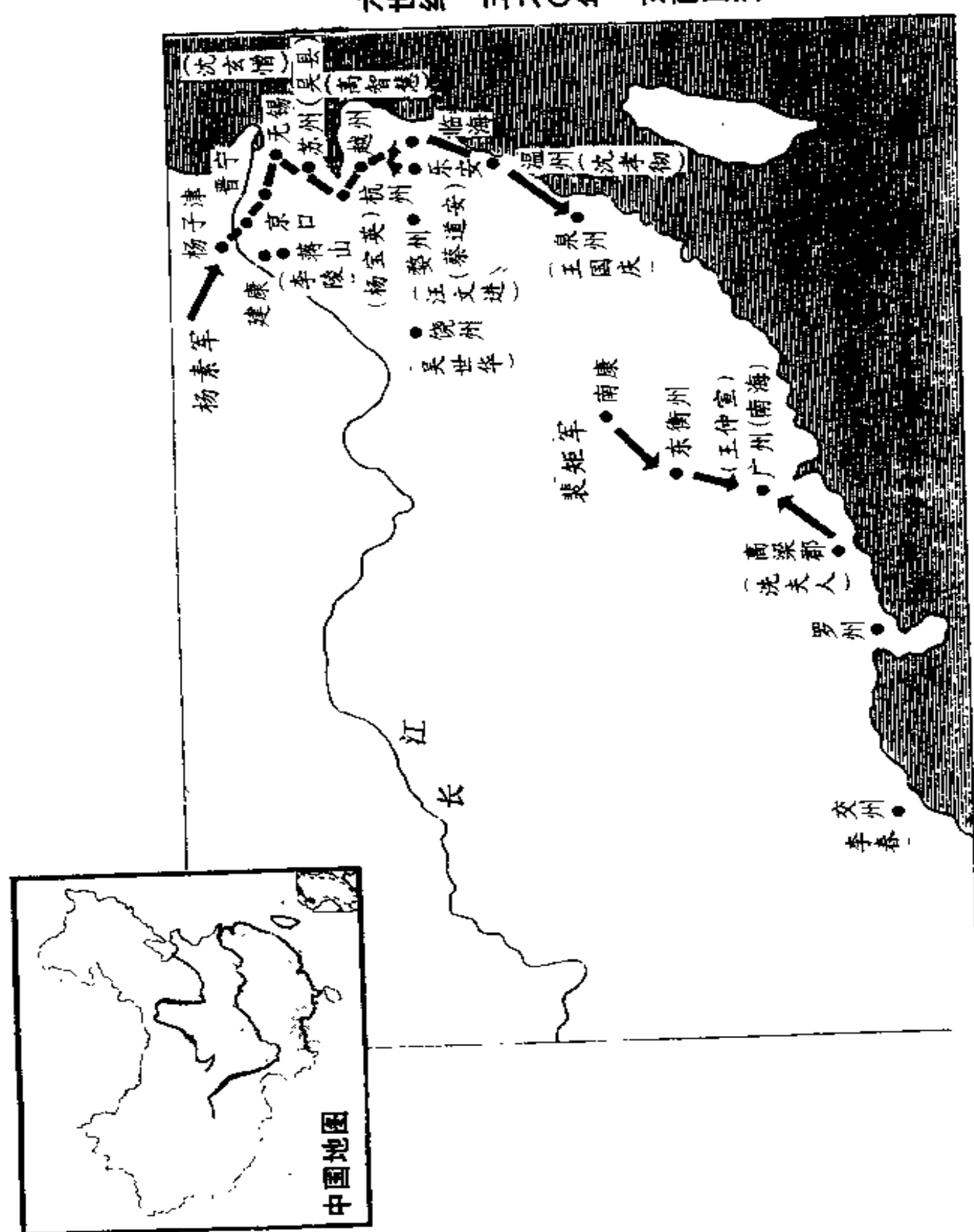
秋季，七月十八日，任命总监督长(纳言)杨素，当总立法长(内史令)。

冬季，十一月十七日，杨坚前往首都长安(西安)南郊，祭祀天神。

4 江表(江东·太湖流域及钱塘江流域)自晋帝国在建康(江苏省南京市)建立政府(三一七年)以来，三百年间，公门权力不振，刑法疏阔缓慢，豪门世家高高凌驾寒门平民之上。陈帝国覆亡后，隋王朝政府官员一视同仁，对待豪门世家跟对待寒门平民一样。苏威更作《五教》，使民间无论长幼老少全都背诵(《五教》是什么，这个江南全民背诵的政治圣书，今已无人知道，但可推测当是讲解传播尊君思想作品)，知识分子及一般平民，全都愤怒怨恨。而民间又突然传出谣言，说隋政府要把他们强行迁移进关(函谷关)，无论城镇远近，人心恐惧惊骇。于是民变风起云涌。婺州(浙江省金华市)人汪文进、越州(浙江省绍兴市)人高智慧、苏州(江苏省吴县)人沈玄侓，都聚众起兵，反抗隋王朝政府，各人自称皇帝，设置文武百官。乐安(安徽省霍山县)人蔡道人、蒋山(江苏省江宁县)人李陵、饶州(江西省波阳县)人吴世华、温州(浙江省永嘉县)人沈孝彻、泉州(福建省福州市)人王国庆、杭州(浙江省杭州市)人杨宝英、交州(越南共和国河内市)人李春等，都自称总司令官(大都督)，四出攻击，攻陷邻近城池。陈帝国故版图所有州县，几乎全部叛变，变民集团大的有数万人，小的有数千人，互相呼应，逮捕隋政府派任的县长，有的甚至把县长的肠子都抽出来，有的则把县长剁成肉酱吞食，说：“你还能不能教我再背诵《五教》！”



# 六世纪·五九〇年 东南民变



杨坚下诏，命杨素当大军作战官（行军总管），出军讨伐。

杨素在渡长江南下前，命始兴（广东省始兴县）人麦铁杖（麦，姓），头顶着一叠芦草，在夜晚游泳过江，前去南岸侦察，回来报告后，再度前往，被变民军俘虏。变民军派三十人看守，麦铁杖盗取看守佩刀，突袭，把守卫几乎杀光，割掉他们的鼻子，揣到怀里逃回。杨素对他的能力及胆量，大为惊奇，奏报中央，授麦铁杖仪同三司（正五品）。

杨素率强大舰队，自杨子津（江苏省仪征市南渡口）渡江，在京口（江苏省镇江市）攻击变民首领朱莫问，大破朱莫问军，进击晋陵（江苏省常州市）变民首领顾世兴、无锡（江苏省无锡市）变民首领叶略，完全平定。在苏州（江苏省吴县）称帝的沈玄侓战败，逃走，杨素追击，生擒沈玄侓。越州（浙江省绍兴市）称帝的高智慧，据守钱塘江东岸，兴建军营，周围一百余里，船舰布满江面；杨素发动攻击，副作战司令官（子总管）南阳（河南省南阳市）人来护儿，建议杨素说：“东吴（太湖流域及钱塘江流域）人民轻快敏捷，船是最锋利的武器。盗贼抱着必死决心，很难跟他们一较长短，我们最好严阵以待，不要交战。”然后交给我数千人特种部队，暗中渡江，击破他们的军营，使敌人退没有地方退，进又找不到目标攻击，这是韩信击败赵王国的计谋（参考前二〇四年）。”杨素接受。来护儿率领轻便小艇数百艘，渡江登岸，击破变民军营，乘势纵火，浓烟烈焰，上冲霄汉。变民军看到火势，大为恐惧，杨素用主力奋勇攻击，大破变民军，变民集团完全崩溃。称帝的高智慧逃奔大海，杨素追击到海湾，召唤机要秘书（行军记室）封德彝讨论军务，仓卒中封德彝失足落水，大家竭力抢救，才总算没有淹死；然后换穿衣服，晋见杨素，竟不谈掉到水里的事。后来，杨素才知道，问他为什么

不说，封德彝说：“这是私人的事，所以没有报告。”杨素大感奇异。封德彝，本名封伦，但用别名封德彝行世，是封隆之的孙儿（封隆之事，参考五三一年）。另一称帝的汪文进，任命司令官蔡道人当最高监察长（司空），镇守乐安（浙江省仙居县）。杨素进攻，全部扫平。

杨素派作战官（总管）史万岁（史万岁凉州从军事，参考五八三年）率军队二千人，从婺州（浙江省金华市）出发，翻山越岭，飘洋过海，攻破无法计数的变民军据守的沿溪流的山洞，经过七百余次会战，一面战斗，一面前进，辗转一千余里，讯息完全断绝，长达一百天之久，无论远近，都认为史万岁早已全军覆没。史万岁把战报放到竹筒之中，投到水里，任它漂泊，有在岸边汲水的人，把它捞起，报告杨素。杨素把事情呈报中央，杨坚嗟叹，赏赐史万岁家十万钱。

杨素继续进攻，在温州（浙江省永嘉县）击破变民军首领沈孝彻，徒步逼近天台（浙江省天台县），直指临海（浙江省临海市），追逐、攻击、搜捕，前后会战一百余次，称帝的高智慧南下逃往闽越（福建省）。皇帝杨坚因杨素出征在外的时间太久，下诏命杨素乘政府驿马车返回中央朝见。杨素认为残余的变民军还没有完全消灭，将来可能后患无穷。于是，在朝见后，请求完成扫荡工作，杨坚同意，杨素遂再乘政府驿马车返回前方会稽（浙江省绍兴市）。泉州（福建省福州市）变民首领王国庆认为台湾海峡浪大风急，艰难危险，不是北方人熟悉的路径，所以没有戒备，想不到杨素从海上抵达。王国庆惊惶，放弃城池逃走，残余的党羽都逃到各地海岛，有的入山据守洞穴。杨素分别派出将领，水陆两路追击捕捉。又派密使游说王国庆，命他斩高智慧，用以赎罪。王国庆乃生擒高智慧，送交杨素，杨素

遂在泉州(福建省福州市)斩高智慧,其他党羽全部投降;江南(长江以南)完全平定。

杨素班师,杨坚派左领军将军(十二禁军第十一军〔从三品〕)独孤陀,远到浚仪(河南省开封市)迎接慰劳。杨素回到京师(首都长安〔西安〕),皇帝钦差的使节更天天去杨素家问候。任命杨素的儿子杨玄奖当仪同三司(正五品),赏赐十分丰厚。独孤陀,是独孤信的儿子(独孤信是独孤皇后的老爹)。

杨素指挥大军作战,随机应变,谋略倍出,统御部队,军纪严厉。每次跟敌人会战之前,一定寻求人的过失,斩首立威,多的时候,能杀一百余人,少时也不下十数人,血流面前,而杨素视若无睹,谈笑风生。等到疆场决战,杨素先派出一二百人冲锋,如果能攻陷敌阵则罢,如果没有攻陷敌阵,战败而回,不管还剩下多少,一律斩首。然后再派二三百人作第二波攻击,凡战败而回的,依例全杀。将领士卒无不发抖,都抱定必死的决心,因此战无不胜,攻无不克,杨素也被称为名将。当时,杨素地位很高,又受杨坚宠爱,所提出的建议,皇帝没有一件事拒绝,凡是追随杨素的人,即令是再小的功劳,定有奖赏。而其他将领,即令功劳再大,也多被文官挑剔谴责,不予承认。所以杨素虽然残忍,将士们也愿意跟从。

5 任命并州军区(总部设山西省太原市)总司令(并州总管)晋王杨广,当扬州军区(广陵〔江苏省江都县〕)总司令(扬州总管),镇守江都,再命秦王杨俊当并州军区总司令(并州总管)。

6 番禺(广东省广州市)少数民族首领(夷王)王仲宣反抗中央,岭南(大庾岭以南)各少数民族首领纷纷响应,遂包围广州(番禺)。柱国(正二品)韦洸被流箭射中(韦洸南征事,参考五八九年),逝世,杨坚下诏,命韦洸的副手慕容三藏遥兼广州兵团作战执行

官(检校广州道行军事)，加派给事郎(散官〔正八品〕)裴矩，到岭南(大庾岭以南)巡视安抚。裴矩抵达南康(江西省赣州市)，招募士卒，集结数千人。变民首领王仲宣派别动部队将领周师举，包围东衡州(广东省曲江县)。裴矩会同大将军(正三品)鹿愿，联合进攻，斩周师举，进逼南海(番禺〔广东省广州市〕)。

高凉(广东省阳江县)洗夫人派她的孙儿冯暄，率军增援被变民军包围的广州(番禺〔广东省广州市〕)，冯暄跟变民军将领陈佛智，原是好友，遂逗留不肯进击，洗夫人得到消息，大怒，派使节逮捕冯暄，囚禁州政府监狱，改派另一孙儿冯盎出征，斩陈佛智。冯盎前进到南海(广州市)，跟鹿愿会师，遂与慕容三藏联合攻击王仲宣，王仲宣军溃散，广州的包围解除。洗女士身穿铠甲，骑武装战马，侍卫人员手执丝质遮阳伞，率领戒备森严的骑兵，亲自出征，追随裴矩，巡视安慰二十余州。苍梧(广西梧州市)住民首领陈坦等，都前往晋见。裴矩代表皇帝行使职权(承制)，分别任命他们当州长、县长，教他们各回所统御的部落；岭表(岭南)遂完全平定。

裴矩回京(首都长安)复命，皇帝杨坚对高颎、杨素说：“当初，韦洸率二万人大军，无法早日进入岭南(大庾岭以南)，我一直担心他带的兵太少。而裴矩却只靠他三千人的疲惫军队，直接开到南海(番禺〔广东省广州市〕)。有这样部属，我还忧愁什么？”任命裴矩当国务院财政部税务司长(民部侍郎)，任命冯盎当高州(广东省阳江县)州长；追赠冯盎的老爹冯宝“广州军区总司令”(广州总管)，封谯国公爵；封洗夫人“谯国夫人”。谯国夫人洗女士设置总部，有秘书长(长史)以下官属，由政府发给印章，授权洗夫人可以调动六个州内各部落军队，如果遇到紧急情况，洗夫人可以采取应变措施。杨坚因洗夫人效忠中央的缘

故，特别下诏赦免冯暄逗留不前之罪，任命他当罗州（广东省化州县）州长。独孤皇后赏赐洗夫人首饰一副，参加宴会时服装一套。洗夫人把这些皇家赏赐的物件，放到金匣子里，连同南梁帝国及陈帝国时代皇家所赏赐的物件，分别储藏不同的仓库，每年部落举行盛典大会时，洗夫人都把它们陈列在大庭上，让子孙们观看，训诫说：“我事奉三代帝王，用的是一颗忠心，现在，皇家赏赐，全都在这里，就是忠心的回报。你们应仔细考虑，把赤诚献给皇帝。”

番州军区（隋政府把广州改作番州）总司令（番州总管）赵讷，贪污暴虐，俚族（黎族）、獠族各部落，纷纷叛变逃亡。洗夫人派秘书长（长史）张融前往京师（首都长安），呈递“亲启密奏”，提出安抚计划，同时指出赵讷罪恶，已不能吸引和怀柔远方人士。杨坚派使节调查审讯赵讷，查出赃款贿赂，最后竟把赵讷斩首。杨坚委任洗夫人出面安慰招抚，洗夫人携带诏书，亲自出动，声称自己是皇帝的使臣，经过十余州，宣传中央旨意，跟俚族獠族各部落沟通谈判；所到之处，大家全都投降。杨坚对她十分嘉许，把临振县（海南省三亚市）赐给洗夫人作汤沐邑（女爵位采邑）。追赠冯仆“崖州军区总司令”（崖州总管）及平原公爵。

## 公元五九一年 辛亥

### 隋文帝开皇 十一年

1 春季，正月，隋王朝皇太子杨勇的正妻(太子妃)元女士逝世。

2 二月六日，吐谷浑汗国(青海省)听到陈帝国覆亡消息，大为恐惧，可汗(十五任)慕容夸吕一面派使节向中国隋王朝政府(首都长安〔西安〕)进贡，一面向西逃亡，据守险要，不敢发动任何攻击。不久，慕容夸吕逝世，儿子慕容世伏继位可汗(十六任)，派他的侄儿慕容无素，携带奏章到长安呈递，请求作为藩属；又呈献地方特产，请求把女儿送到皇宫，充当宫女或小老婆。杨坚回答慕容无素说：“如果批准你们的请求，其他邻邦得到消息，一定援例，将用什么理由拒绝！我一心使人民获得休养，各顺天性发展，怎么可以集合很多女人在一起，只不过为了装满后宫！”终于不许。

3 平乡(河北省平乡县)县长刘旷，有异常政绩，常用仁义

及道理说服人民，原告被告往往自我责备离去，监狱一空，生满野草，公堂之上，可以捕捉麻雀；皇帝杨坚调他当临颖（河南省临颖县）县长。国务院副执行长（仆射）高颍特别推荐说：“刘旷的廉洁和行政效率，全国第一。”杨坚召见刘旷慰劳勉励，对侍臣说：“如果不特殊奖赏，怎么能使人羡慕效法！”二月二十四日，杨坚下达措辞喜悦的诏书，擢升刘旷当莒州（山东省莒县）州长。

4 二月二十九日，日蚀。

5 最初，杨坚地位卑贱的时候，就跟胞弟、现封滕王（穆王）的杨瓚，感情不睦。杨坚当北周帝国宰相时，任命杨瓚当教育部长（大宗伯），杨瓚恐怕杨坚为家门招来大祸，暗中打算谋杀杨坚，杨坚忍在心头，不对外泄漏。杨瓚的妻子，是北周帝国三任帝宇文邕的妹妹顺阳公主，跟长嫂独孤皇后一直明争暗斗，顺阳公主暗中使用巫术诅咒，杨坚命杨瓚把她逐出家门，杨瓚不肯。秋季，八月，杨瓚跟随杨坚前往栗园（长安南），突然发病，逝世，当时的人都疑心他被杨坚毒死。八月二十六日，杨坚自栗园回宫。

6 岐州（陕西省凤翔县）州长、沛公爵（达公）郑译逝世。



## 公元五九二年 壬子

### 隋文帝开皇 十二年

1 春季，二月己巳日(二月丁丑朔，没有己巳)，隋王朝皇帝(一任高祖，文帝)杨坚任命蜀王杨秀当总立法长(内史令)，兼右领军大将军(十二禁军第八军〔正三品〕)。

2 国立贵族大学教授(国子博士)何妥，跟国务院右副执行长(尚书右仆射)邳公爵苏威，讨论公事时，经常发生争辩，日子一久，互不容忍。苏威的儿子苏夔，当太子官初级事务官(通事舍人)，年纪轻轻，反应灵敏，口才流畅，享有盛名，知识分子很多人对他攀附。后来，讨论音律，苏夔与何妥互相坚持自己的意见，不肯相让。杨坚命文武百官在自己同意的意见下签名，文武百官因苏威权倾朝野，十分之八九都同意苏夔。何妥大为愤恨，说：“我当大学教授四十余年，难道栽倒后生小辈之手！”遂上疏弹劾说：“苏威跟教育部长(礼部尚书)卢恺、文官部考选司长(吏部侍郎)薛道衡、国务院事务秘书长(尚书右丞)王

弘、文官部考核司长(考功侍郎)李同和等，结成一党。国务院同僚都把王弘称为‘世子’(爵位合法继承人)，把李同和称为‘阿叔’，显示王弘的权势好象苏威的儿子，李同和的权势好象苏威的老弟。”再弹劾苏威用非法手段任命他的堂弟苏彻、苏肃当官等几件事。杨坚命蜀王杨秀、上柱国(从一品)虞庆则等人共同查办，发现何妥检举的事，很多证据确凿；杨坚怒不可遏。秋季，七月一日，免除苏威所有爵位及官职，仅保留开府仪同三司(正四品)官衔，返回私宅。剥夺卢恺公权，开除官籍；知名之士被牵连的一百余人。

最初，北周帝国时代，遴选官员任职，唯才是用，并不管谁是高门世家(清流)，谁是寒门平民(浊流)。后来卢恺兼国务院文官部长，和考选司长(吏部侍郎)薛道衡，才开始区分，所以引起“结党营私”的抨击，甚至获罪受惩。过了不久，杨坚说：“苏威是一个有品德的人，只是被人错误引导！”下令把他的名字列入晋见簿中(时称“通籍”，即得以晋见皇帝)。苏威喜爱拟订章程，其中有一项是：县政府每年应在民间挑出“五品”欠缺的人，有些县回答说：“本县根本没有‘五品’之家。”他做事之不切实际，大都类此。(苏威的“五品”，指道德上的五伦，县政府认为指的是官阶；由此误会，可看出苏威做事之不周延。)又命民间呈报剩余粮食数目，打算与穷人互通有无。财政部税务司长(民部侍郎)郎茂认为琐碎繁杂，迂阔不便，上疏说服杨坚，全部撤销。郎茂，是郎基的儿子(郎基事，参考五四五年)。郎茂曾经当过卫国(河南省范县西北)县长，居民中有名叫张元预的，兄弟不和，县政府主任秘书(丞)、保安司令(尉)，都主张用严刑处罚，郎茂说：“张元预兄弟已经互相仇视，再因此犯罪受罚，将使他们仇视更深，不是感化人民的本意。”乃慢慢向他们灌输

仁义观念，张元预兄弟各自感动后悔，叩头请求宽恕，从此兄弟和睦，以亲爱闻名于世。

3 七月二十五日，杨坚前往皇家祖庙(太庙)祭祀祖先。

4 七月二十九日，日蚀。

5 皇帝杨坚因全国执法官员，很多不了解法律，有时候被告犯同样的罪，执法官员却有不同判决。八月一日，杨坚下达训令，说：“各州政府所判决的死刑犯，不准自行处决，应全部移送最高法院(大理寺)，请求复审；复审完毕，送国务院奏报，再作最后决定。”

6 冬季，十月十日，杨坚再去皇家祖庙(太庙)祭祀祖先。十一月九日，再往首都长安(西安)南郊，祭祀天神。

7 十一月十七日，新义公爵韩擒虎逝世(年五十五岁)。

8 十二月十四日，任命总立法长(内史令)杨素，当国务院右副执行长(尚书右仆射)，跟左副执行长(尚书左仆射)高颀，共同管理政府。杨素性情疏阔，口才流畅，是非对错，全凭自己主观判断，在政府所有官员中，最推崇高颀及祭祀部长(太常)牛弘，也很厚待文官部考选司长(吏部侍郎)薛道衡，但对苏威却看不上眼。至于其他当权官员，差不多都受过杨素的欺陵侮辱。杨素的才干能力以及格调，要比高颀为高。但是，诚心对人，顾全大体，处处为帝国着想，待人处事心平气和，以及宰相的风范度量，则远不如高颀。

右领军大将军(十二禁军第六军[正三品])贺若弼，自认为他的功劳和名望，超过同僚之上，常常以宰相自居。不久，杨素被擢升国务院右副执行长(右仆射)，而贺若弼仍然在老位置当将军，心中愤愤不平，言谈之间，完全流露。因此，被免除官职，但怨恨愤怒，越发厉害。到了最后，杨坚索性逮捕贺若

弼，囚禁监牢。杨坚盘问他说：“我命杨素、高颀当宰相，你常常在大庭广众中抨击：‘这两个人只配吃饭！’什么意思？”贺若弼说：“高颀，是我的老友。杨素，是我舅父的儿子。我对他们清楚得很，才敢说这话。”三公部长级高官遂弹劾贺若弼乱发牢骚（怨望），罪应处死。杨坚对贺若弼说：“臣属根据法律所作的判决，连君王也不可以推翻，你应找出可以活命的理由。”贺若弼说：“我仰仗陛下的神威、率八千军队，横渡长江，生擒陈叔宝（参考五八九年），希望这个理由使我活命。”杨坚说：“这项功劳，已有额外重赏，怎么能炒冷饭？”贺若弼说：“我过去受额外重赏，现在仍盼望受额外活命。”杨坚思考了几天，珍惜他的功劳，特别下令免死，仅只剥夺公权，在官籍中删除名字。一年多后，杨坚又恢复他的爵位。但杨坚对他仍十分猜忌，不再任命他担任实官。然而，每次宴客赏赐时，对贺若弼仍很优厚。

9 有关单位上疏说：“政府仓库里的粮食，全都储满，没有空地可再容纳，只好堆积到走廊大厅。”杨坚说：“我征收的捐税田赋，本已很轻，而又大量赏赐（如赏赐南征陈帝国将士），怎么反而多起来？”有关单位回答说：“收入经常多于支出，大略统计，每年赏赐的绸缎，最多才数百万匹，对库存并没有影响。”于是，再在首都长安（西安）兴筑东御库院（左藏院），继续积储。杨坚下诏说：“宁可把粮食绸缎保存在人民之手，也不保存在仓库之中。河北（黄河以北）、河东（山西省）本年田赋，减三分之一；军眷田赋，减二分之一；民夫差役完全免除。”当时，全国户口每年都有增加，京辅（大长安）及三河（洛阳地区）一带，地少人多，人民贫困，衣服和粮食都严重不足。杨坚遂派出使节，前往各地重新分配耕田；耕地很少的乡村，每人才分到二十亩，老人和少年，分配到的数量更少。

## 公元五九三年 癸丑

### 隋文帝开皇 十三年

1 春季，正月二十一日，隋王朝皇帝（一任高祖，文帝）杨坚祭祀“感生帝”。（自纪元前二世纪西汉王朝以来，儒家系统大力提倡“君尊臣卑”，帝王遂被神化，认为帝王都不是人类之子，帝王们的祖先全是“太微”〔星座名〕和“五帝”〔赤、黄、白、黑、青〕的精子相感而生。）

正月二十一日，杨坚前往岐州（陕西省凤翔县）。

2 二月丙午日（二月辛未朔，没有丙午），杨坚下诏兴建“仁寿宫”，地址在岐州（陕西省凤翔县）北方（陕西省麟游县境），命国务院右副执行长（尚书右仆射）杨素当总监工官。杨素上疏推荐前莱州（山东省莱州市）州长宇文恺遥兼工程总监（检校将作大匠）；机要秘书（记室）封德彝当木工工程官（土木监）。于是，铲除高山，填平深谷，兴建堂殿；亭台楼阁，蜿蜒相连，工程紧急，要求严厉残酷，民伕差役很多死亡，有的疲劳过度，体力

不能支持，昏倒在地，立刻就被推进坑穴，泥土石块继续倾下，转眼工夫，活活埋葬；终于填出一块平地，死亡的人以万为单位计算。

3 二月十七日，杨坚从岐州(陕西省凤翔县)回京(首都长安)。

4 三月九日，封皇孙杨暕“豫章王”。杨暕，是杨广的儿子。

5 三月二十七日，杨坚下令：“私人不准收藏神秘预言书(纬候图讖)。”

6 秋季，七月三十日，日蚀。

7 本年，杨坚命国务院内政部长(礼部尚书)牛弘等，讨论皇家大会堂(明堂)制度。遥兼工程总监(检校将作大匠)宇文恺，呈献木制样品屋；杨坚命有关单位择定安业里(长安南城)，准备开工兴建，可是儒家学派知识分子议论纷纷，互相坚持己见，长期不能定案，杨坚遂下令取消。

8 杨坚消灭陈帝国时(五八九年)，把陈叔宝的屏风，赏赐给远嫁突厥的大义公主宇文女士，宇文女士迫于形势，虽认杨坚为义父，但亡国之痛(悲北周帝国)，内心不能平衡，把愁苦诉诸诗篇，写在屏风之上，表面上哀悼陈帝国，实际上哀悼北周。(大义公主《题屏风诗》：盛衰等朝暮，世道若浮萍。荣华实难守，池台终自平。富贵今何在？实事写丹青。杯酒恒无乐，弦歌讵有声。余本皇家子，飘流入虏廷。一朝睹成败，怀抱忽纵横。古来共如此，非我独申名。唯有明君曲，偏伤远嫁情。)杨坚得到报告，大为厌恶，对大义公主的礼遇，渐渐微薄。

彭公爵刘昶，原娶北周帝国的公主。通缉犯杨钦，逃亡到突厥汗国(瀚海沙漠群)，异想天开，诈称：刘昶打算跟他的公主妻子发动政变，颠覆隋王朝政府，所以特别派他担任密使，通

知大义公主支援，命突厥汗国出军扰乱边界。都蓝可汗（八任大可汗）阿史那雍虞闾深信不疑，于是不再向隋王朝政府进贡，开始沿边骚扰。杨坚派车骑将军（正五品）长孙晟，前往突厥汗国秘密调查。大义公主接见长孙晟时，言辞不再谦敬，又发现大义公主派她的情夫、匈奴人安遂迦，与杨钦进行阴谋，煽动阿史那雍虞闾。长孙晟返回京师（首都长安），把情形报告杨坚。杨坚再派长孙晟前往，命突厥汗国交出杨钦，阿史那雍虞闾拒绝，誓言：“清查境内所有的外国人，没有杨钦。”长孙晟遂贿赂某一位高官，得知杨钦藏匿所在，于夜晚突袭生擒；明天，把他押解到阿史那雍虞闾面前，并乘机揭发大义公主的奸情。突厥汗国的贵族们大感羞耻。阿史那雍虞闾遂逮捕安遂迦等，全都交给长孙晟。杨坚十分欣喜，擢升长孙晟当开府仪同三司（正四品），命他三往突厥，要求罢黜大义公主。主任立法官（内史侍郎〔正四品〕）裴矩，自告奋勇前往突厥，说服阿史那雍虞闾诛杀大义公主。

当时，阿史那处罗侯（七任莫何可汗）的儿子阿史那染干（《隋书·突厥传》认为阿史那染干是阿史那摄图〔六任沙钵略可汗〕的儿子，本传应更可信），称“突利可汗”，居住北方，派使节前往隋王朝政府，请求公主下嫁。杨坚派裴矩告诉使节说：“你只要能害死大义公主，我就答应这门亲事。”阿史那染干遂在阿史那雍虞闾面前，强调大义公主的罪行，阿史那雍虞闾大怒若狂，斩大义公主，请隋政府再赐公主下嫁。隋政府高官会议同意，打算应许。长孙晟反对，说：“我的观察，阿史那雍虞闾是一个反复无常的小人物，只因跟达头可汗（小可汗）阿史那玷厥之间，互相怨恨，所以才打算依靠中国的力量。依我观察，纵然把公主嫁给他，最后他仍然会远走高飞。现在，他如果娶中

国公主，仗恃中国的威望，阿史那玷厥和阿史那染干，就无法避免受他控制。等到强大之后，再叛中国，恐怕中国难以因应。而且，阿史那染干是阿史那处罗侯的儿子，对我们一向顺服，两代以来，都是如此。前些时曾经请求结亲，现在不妨答应他；同时命他的部众向南迁移，他们兵员较少，力量较弱，容易安抚，就教他跟阿史那雍虞间对抗，保卫边疆和平。”杨坚说：“好极。”于是再派长孙晟前往慰问阿史那染干，允许他娶公主。

9 祭祀部长(太常卿)牛弘，命音乐官(协律郎〔正八品〕)范阳(河北省涿州市)人祖孝孙等，参与厘订皇家雅乐。祖孝孙追随陈帝国阳山(广东省阳山县)郡长毛爽，学习京房的音律，“布管飞灰，顺月皆验。”(《后汉书·律历志》原文：“候气之法，为室三重，户闭涂衅，必周密布缋纁室中，以木为案，每律各一，内库外高，从其方位，加律其上，以葭莩灰，即其内端，案历而候之，气至者灰动；其为气所动者，其灰散；人及风所动，其灰聚。殿中候用玉律十二，惟二乃候，灵台用竹十六，候日如其历。”事关音律，不懂，照抄，提供专家。)同时，“每律生五音十二律，为六十音，因而六之，为三百六十音，分直一岁之日，以配七音，而旋相为宫之法，由是著名。”牛弘等乃奏请：“复用旋宫法。”杨坚仍记得何妥的小报告(参考五八九年)，在牛弘奏章上批示，不准作旋宫，只准用黄钟一宫。于是牛弘等再奏，附和杨坚的意思，把前代金石，全都销毁，用以平息异议。牛弘等又作武舞，象征隋王朝的功德；“郊庙飨用一调，迎气用五调，旧工稍尽，其余声律，皆不复通。”(不懂，照抄。)



## 公元五九四年 甲寅

### 隋文帝开皇 十四年

1 春季，三月，隋王朝皇家雅乐谱成。夏季，四月一日，皇帝（一任高祖，文帝）杨坚，下诏施行新的皇家雅乐，指出：“民间音乐，放荡邪僻，为时已久，放弃旧的乐谱，竞相谱出繁杂新声，应该约束禁止，务必保存传统精华。”音乐师万宝常听到祭祀部（太常）所奏的音乐，流下眼泪，说：“乐声淫乱凄厉，而且哀伤，这个政府不久就会覆亡。”当时帝国势力正盛，天下太平，听到的人都不能同意。可是到了下世纪（七）一〇年代，万宝常的话竟然应验。万宝常贫穷，又没有儿子，很久之后，竟然饿死。临死时，把他所有的书都烧掉，说：“要它们有什么用！”（我们为一个音乐家之死落泪！）

2 最初，中央各院、署、部，以及各州州政府，都有“公积金”（公廨钱），收取它的利息，供应日常开支。国务院工程部长（工部尚书）苏孝慈认为：“政府把现金供给商号，收取利息，不

但困扰人民，而且败坏风气，应该全面禁止，改为出租耕田，收取粮食。”杨坚批准。六月四日，杨坚下诏：“三公部长级以下官员，一律发给公田，不可以自己经营生计，和人民争利。”

3 秋季，七月三日，任命邳公爵苏威当总监督长(纳言)。

4 最初，隋政府颁布《张宾历》，全国通行(参考五八四年)。广平(河北省永年县)人刘孝孙、冀州(河北省冀县)秀才刘焯，先后指摘它的错误。可是张宾正受皇帝杨坚宠爱信任，天文台长(太史令)刘晖又附和张宾，共同抨击刘孝孙，把他逐出京师(首都长安)。后来，张宾逝世，刘孝孙当掖县(山东省掖县)主任秘书(丞)，辞去官职，前往京师(首都长安)上疏，重提当年争论，杨坚下诏调他到天文台当顾问官(直太史)，一连很多年，都没有升迁。最后，刘孝孙手抱他的著作，命他的学生抬着棺木，到宫城门下，伏地痛哭。执法人员把他逮捕，上奏杨坚，杨坚大为惊异，询问国立贵族大学校长(国子祭酒)何妥，何妥证明刘孝孙的历书正确。杨坚遂命人比较《刘孝孙历》与《张宾历》的优劣。顾问官(直太史)勃海(河北省南皮县)人张胄玄，跟刘孝孙共同指出《张宾历》缺失，但反对意见也跟着兴起，议论纷纷，很久不能获致结论。杨坚命在很多问题中，增加讨论日蚀问题，杨素等复奏，说：“天文台长(太史令)刘晖前后预测日蚀二十五次，全都没有应验；张胄玄的预测，全部应验；刘孝孙预测超过一半应验。”杨坚于是召见刘孝孙、张胄玄等，亲自慰劳勉励。刘孝孙请先把刘晖斩首，然后才有可能厘定新的历法。杨坚大不高兴，命搁置新历。刘孝孙不久也逝世。

柏杨曰：

刘孝孙先生的学识，应受到肯定，最后不得不用政治

手段，去争学术真理，使我们万分同情。然而，刘晖先生不过一个差劲的学棍，并不是江洋大盗，在假面具被拆穿后，唾弃他就够了，刘孝孙怎么会想到索取他的性命。

在学术辩论中，败者固要杀人，胜者也要杀人，高级知识分子都成了黑社会头子，中国文化停滞和落后的原因，在此现出端倪。

**5 关中(陕西省)大旱，人民饥馑。杨坚派使节前往观察平民吃什么食物，拿回来碾碎的豆粉，其中麝杂糠皮，呈献杨坚。杨坚流下眼泪，命文武百官观看，深刻的责备自己，不再进食酒肉，几乎长达一年之久。八月九日，杨坚率政府官员及关中居民，离开首都长安(西安)，前往洛阳，用以减少关中(陕西省)粮食消耗，并接近洛阳粮仓。东下途中，杨坚训令斥候官不准驱逐逃荒难民；难民男男女女，奔跑在皇家禁卫部队中间；对于扶老携幼的人，杨坚都拉开马头避开，安慰勉励之后才走。走到危险难行的地方，看到有挑担的或背东西的，杨坚总命左右侍卫扶助。**

**6 杨坚因北齐帝国、南梁帝国、陈帝国皇家香火断绝，冬季，闰十月二十三日，下诏命高仁英、萧琮、陈叔宝，分别在四季向祖先致祭，所需器物祭品，由主管单位供应。(北周帝国屠杀高家，高仁英死里逃生，参考五七七年。萧琮是南梁帝国亡国之君，参考五八七年。陈叔宝是陈帝国亡国之君，参考五八九年。)**

陈叔宝跟随杨坚，登洛阳城北邙山，陪同饮酒，作诗说：“日月光天德，山河壮帝居。太平无以报，愿上东封书。”遂上疏请求杨坚封禅(到泰山祭祀天地)，杨坚用措辞婉转的诏书回答。有

一天，陈叔宝又陪同饮宴，告辞出去时，杨坚一直盯着他，说：“他的失败，岂不是由于饮酒！为什么不把作诗的精力，去治理国家！当贺若弼渡江（长江）攻击京口（江苏省镇江市）时，他们的人紧急呈递密奏（参考五八九年），陈叔宝却酩酊大醉，竟没有看上一眼。高颍进入宫城的时候，发现那封紧急密奏，竟然被扔到坐榻底下，还没有拆封。这是一个笑料，实在是上天要他灭亡。从前，苻坚（前秦帝国三任帝）东征西讨，把所有的亡国之君，都加授高官，使他们仍继续享受荣华富贵。只不过为了博取一个宽厚的美名，却不知道违反天意。勉强给他们官做，就是违反天意。”

7 齐州（山东省济南市）州长卢贲，被控在大饥馑时，下令禁止人民出售粮食，剥夺做官权利。后来杨坚打算再教他主持一个州，卢贲被召见时，回答杨坚的询问，都不合杨坚的旨意，而又口出怨言，杨坚大为忿怒，遂永不录用。皇太子杨勇为他说情，说：“他们这批人都有拥护老爹称帝的开国之功，虽然性情阴险，行为浮躁，但仍不应舍弃。”杨坚说：“我这样制裁他，是保全他的性命。没有刘昉、郑译、卢贲、柳裘、皇甫绩等，我不会有今天这种地位（卢贲护送杨坚进入宰相府，参考五八〇年）。然而，他们全都反复无常。当宇文赟（北周帝国四任帝）在位时，他们都靠着狡谄谄媚，受到宠爱信任。宇文赟一死，颜之仪等请指定赵王（宇文招）辅佐幼主，他们这群人使用诈术，找到我头上。后来发现我诚心诚意的治理帝国，又打算作乱，所以刘昉谋反（参考五八六年），郑译施用巫蛊（参考五八一年）。象卢贲这件事，都是因为对官位权势，不能满意；任命他当官，他态度傲慢，不任命他当官，他又充满怨恨，是他自己使人难以相信，并不是我把他舍弃。大家看到这种情形，认为我待功臣

太没有情义，事实上并不如此。”卢贲遂赋闲在家，直到逝世。

8 晋王杨广率文武百官，冒犯皇帝杨坚的旨意，坚决请求杨坚前往泰山添土祭祀天神（封）、到梁父山辟土祭祀地神（禪）。杨坚命祭祀部长（太常卿）牛弘，制定封禪仪式。制定完成后，杨坚审阅，说：“这件事情太大，我有什么品德，能够承担？不过我可以去东方巡查，顺便到泰山祭拜。”十二月六日，杨坚前往东方视察。

9 杨坚喜爱向鬼神祈福，上仪同三司（从四品）萧吉上疏说：“岁逢‘甲寅’‘乙卯’，天地相合，今年乃‘甲寅’之年，而‘辛酉’（十一月一日）正巧是‘冬至’之日。明年乃‘乙卯’之年，而‘甲子’（五月七日）正巧是‘夏至’之日。冬至之日，阳气始生，到首都南郊祭祀天神之日，恰是皇上的本命之年（鼠年生，则每逢鼠年，就是本命之年）。夏至之日，阴气始生，到首都北郊祭祀地神，恰是皇后的本命之年。皇上的恩德象天一样覆盖大地，皇后的仁爱象地一样承载万物。因之，天地阴阳二气，在这个时辰会合。”杨坚大为高兴，赏赐萧吉绸缎五百匹。萧吉，是萧懿的孙儿（萧懿，是南梁帝国一任帝萧衍的老哥）。编制外初级监督官（员外散骑侍郎〔从五品〕）王劼声称：杨坚的面貌好象盾牌，庄严神圣；并指示他的部属注意这项特征。杨坚大喜，命他当皇家图书院档案管理官（著作郎〔从五品〕）。王劼不断上疏，指出杨坚接受上帝旨意，登上皇帝宝座，天神显示的祥瑞，非常之多。同时收集民间歌谣，引用神秘预言书（图书讖纬），更把佛教经典中的文句，加以更改，甚至使意义完全相反，撰写《皇隋灵感志》三十卷，呈报杨坚；杨坚命全国人民都要阅读。王劼召集各州派到中央的进奏官，洗手焚香，把该书恭放案头，高声朗诵，抑扬顿挫，好象唱歌，为时十天甚至一月之后，从头到尾再朗诵

一遍，这才结束。杨坚越发高兴，对王劼的赏赐越来越多。

柏杨曰：

知识分子为了升官或保位，厚颜无耻地撰写文章谄媚当权派，不过是小型文妖而已。如果再昧尽天良，还要用别人生命自由作垫脚石，则是大型文妖。至于听见其他文化人、作家遇难，立刻划清界线，落井下石，不过是中型文妖。象王劼先生这种可怜兮兮地干法，洗手焚香，朗诵“训词”“语录”，乃吃剩饭角色，直到二十世纪，这种蕞尔文妖不但不绝，反而如春雨后的狗尿苔，遍地都是，使人为中华这个民族的品质担忧。

## 公元五九五年 乙卯

### 隋文帝开皇 十五年

1 春季，正月三日，隋王朝皇帝（一任高祖，文帝）杨坚停留齐州（山东省济南市）。正月二十二日，在泰山兴筑祭坛，焚烧柴火，祭祀天神。因为天下仍然大旱，杨坚承认过失，请求赐下惩罚。仪式跟在首都南郊祭祀天神一样。同时，杨坚又亲自祭祀青帝神坛：大赦。

2 二月二十七日，隋政府收缴全国民间武器，下令：胆敢私自制造武器的，判刑；但关中（陕西省）及沿边地区不在此限。

3 三月一日，杨坚从东方返回首都长安（西安）。

4 仁寿宫（陕西省麟游县境）落成。三月二十九日，杨坚前往仁寿宫。当时，天气正转炎热，工匠民伕一个接一个死在路上，总监工官杨素把尸体全部烧成灰烬抛弃（中国人传统使用土葬，二十世纪前，火烧尸体，是一种刑罚），杨坚得到报告，很不高兴。等亲到仁寿宫，看见规模雄伟，豪华盖世，大发雷霆。

公元五九五年 乙卯

说：“杨素竭尽财力，建造行宫，使人民对我怨恨。”杨素听到，大起恐慌，恐怕受到处罚，告诉封德彝，封德彝说：“你不必担心，等皇后驾到，一定会有感谢你的诏书。”明天，杨坚果然命杨素入宫面见，独孤皇后慰劳他说：“你知道我们夫妇年老，没有什么可以享乐的，所以特别装潢这个行宫，岂不是忠孝两全！”赏赐杨素钱一百万、绸缎三千匹。

杨素仗恃他的富贵，又自负才干，对别的人往往欺负凌侮；而只欣赏封德彝，时常接见他，谈论宰相的工作，从早到晚，忘记疲倦，因而抚摸自己的坐榻，说：“封郎一定会坐上我这个座位！”不断向杨坚推荐，杨坚擢升封德彝当立法官（内史舍人〔正六品〕）。

5 夏季，四月一日，大赦。

6 六月一日，杨坚下诏，命开凿黄河中游底柱山（河南省陕县北黄河中央）。

7 六月三日，相州（河南省安阳市）州长豆卢通（豆卢，复姓），进贡精致白细绢布，杨坚命在金銮宝殿把它焚烧。

8 秋季，七月，总监督长（纳言）苏威，被控随从皇帝杨坚祭祀泰山时，犯了对皇家“不敬”之罪，免职。不久，杨坚又命他复位。杨坚对文武百官说：“世人都说苏威假装清廉，家里堆满黄金白玉，那可是胡说八道。然而，他性情凶狠暴戾，不切实际，求名的心太切，顺着他他就高兴，不顺着他他就记恨，这才是他的毛病。”

9 七月二十二日，杨坚从仁寿宫（陕西省麟游县境）返抵首都长安（西安）。

10 冬季，十月三日，任命国务院文官部长（吏部尚书）韦世康，当荆州军区（总部设湖北省江陵县）总司令（荆州总管）。韦



世康，是韦洸的老弟（韦洸救广州，死于流箭；参考五九〇年）。韦世康和平恬静，谦虚宽恕，在文官部十余年，时人给他的评语是廉洁公正。韦世康经常有退休的念头，对子弟们说：“薪俸何必要那么多？为了避免心高气傲，能退就退。任期不必等到做完，只要患病，立刻就辞。”因之请求准许退休，杨坚不肯，派他出镇荆州。当时，全国只有四个军区——并州军区（山西省太原市）、扬州军区（江苏省扬州市）、益州军区（四川省成都市）、荆州军区（湖北省江陵县），四个军区的总司令（总管），分由晋王杨广、秦王杨俊、蜀王杨秀，以及韦世康担任，时人认为是韦世康的一种荣耀。

11 十一月七日，杨坚前往骊山温泉。

12 十二月四日，杨坚训令：“盗取边防军粮一升以上的，一律斩首，并没收家产。”

13 十二月五日，杨坚下诏，命全国文武官员必须任满四年，考绩合格，才可以改调或擢升。

14 汴州（河南省开封市）州长令狐熙，进京（首都长安）朝见，考绩天下第一等，杨坚赏赐他绸缎三百匹，并通告全国皆知。令狐熙，是令狐整的儿子（令狐整事，参考五四六年）。

## 公元五九六年 丙辰

### 隋文帝开皇 十六年

1 春季，正月丁亥日（正月甲寅朔，没有丁亥），隋王朝皇帝（一任高祖，文帝）杨坚封皇孙杨裕“平原王”、杨筠“安成王”、杨巋“安平王”、杨恪“襄成王”、杨该“高阳王”、杨韶“建安王”、杨暕“颍川王”（暕，音jiǒng，〔窘〕）；都是皇太子杨勇的儿子。

2 夏季，六月十三日，杨坚下令规定：工人商人，都不准当官。

3 秋季，八月六日，杨坚下诏：“判决死刑的囚犯，要经过三次审判，然后奏报，才可以执行。”

4 冬季，十月十日，杨坚前往长春宫（陕西省大荔县境）。十一月三日，返回首都长安（西安）。

5 党项部落（四川省西北部）攻击会州（四川省茂县），杨坚下诏动员陇西地区（陇山以西）武装部队讨伐；党项部落投降。

公元五九六年 丙辰

6 杨坚把光化公主(杨家皇族的女儿)嫁给吐谷浑汗国(青海省)可汗(十六任)慕容世伏。慕容世伏大喜,上疏请求准许称光化公主为“天后”,杨坚不许。

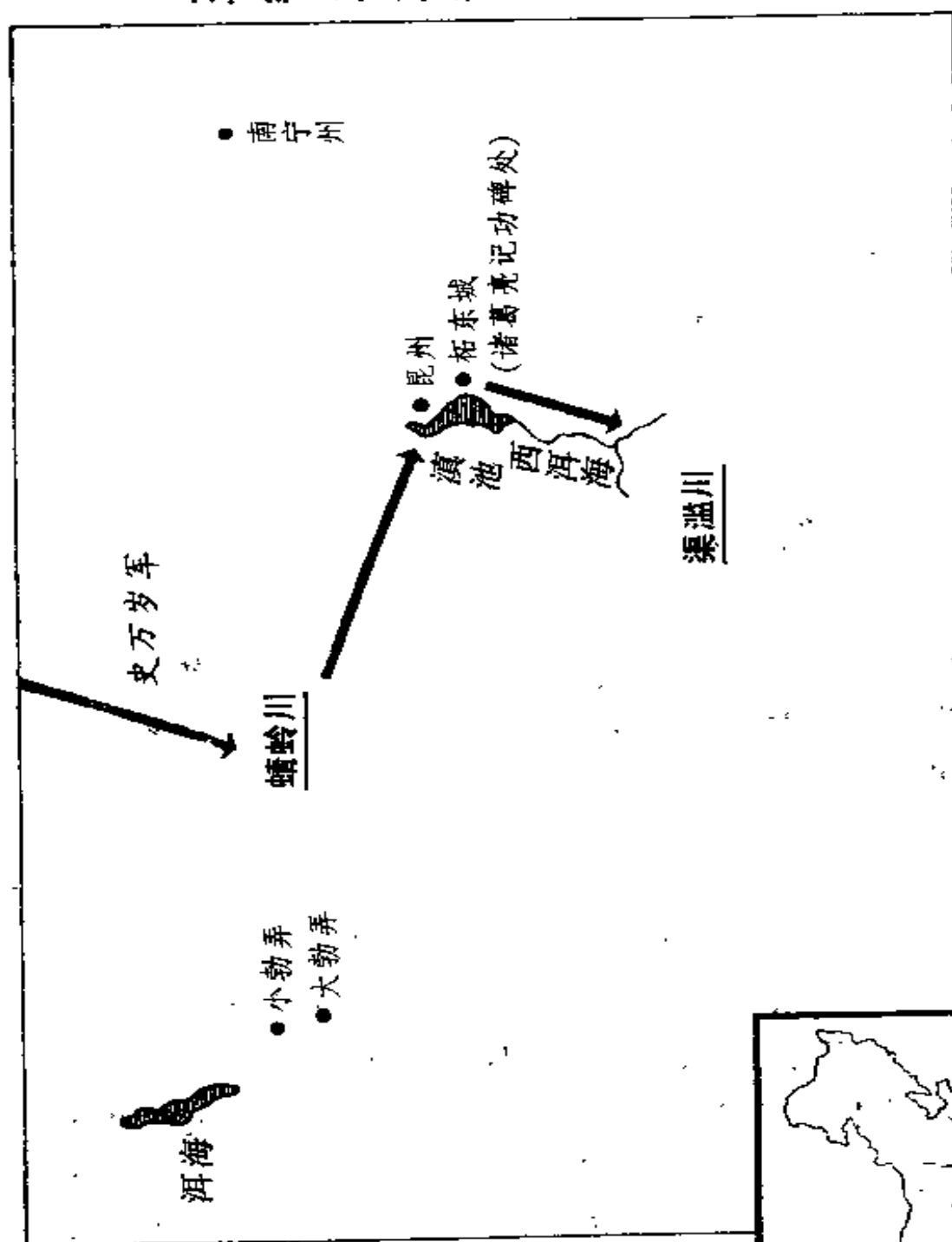
## 公元五九七年 丁巳

### 隋文帝开皇 十七年

1 春季，二月六日，太平公爵史万岁攻击“南宁羌”（云南省曲靖市境羌部落），扫平。

最初，益州军区总司令（益州总管）梁睿攻克王谦时（参考五八〇年），西南夷獠蛮族（云南省夷民族部落及獠民族部落），全都归降，只有南宁州（云南省曲靖市）酋长爨震（爨，姓。音cuàn，〔宰〕），认为距中国遥远，不肯屈服。梁睿上疏，认为：“南宁州（云南省曲靖市），西汉王朝时属牂牁郡，人口稠密，金银财宝十分富饶。最初，南梁帝国南宁州（云南省曲靖市）州长徐文盛，被萧绎（南梁帝国四任帝）调回荆州（参考五四八年），当时中国（指中原）被阻在远方，没有能力经营边疆。民众首领爨瓚，遂乘机控制那个地区，政府也只好遥命他当州长。后由他的儿子爨震继承，直到今天。可是，爨震并没有尽到州长责任，既不进贡，又不缴税。”梁睿请求出动扫平巴蜀（王谦）的军队，继续

六世纪·五九七年 史万岁平南宁羌



南下扫平南宁(云南省曲靖市)。后来,南宁(云南省曲靖市)民众首领之一爨玩投降,政府任命他当昆州(云南省昆明市)州长;不久,爨玩再度背叛。杨坚遂决定采取大规模军事行动,命左领军将军(十二禁军第十一军〔从三品〕)史万岁,当大军作战总司令官(行军总管),率军进攻,从蜻蛉川(云南省姚安县北),进入南中(云南省)。夷民族部落纷纷据守险要,史万岁一一击破;经过“诸葛亮记功碑”(碑在云南省昆明市境),渡西洱河(滇池南),进入夷民族部落基地渠滥川(云南省晋宁县境),行军千余里,击破三十余部落,俘虏男女二万余人。各夷獠蛮族大为恐惧,派出使节,呈献直径超过一寸的明珠,请求投降,杨坚批准。于是,竖立石碑,歌颂中国隋王朝政府的功德。史万岁请求携带爨玩到京师(首都长安)朝见,杨坚同意。可是爨玩另有阴谋,不想前往中央,贿赂史万岁很多金银财宝,史万岁遂留下爨玩,单独班师。

2 二月十三日,皇帝(一任高祖)杨坚前往仁寿宫(陕西省麟游县境)。

3 桂州(广西桂林市)俚民族部落酋长李光仕,聚众起兵,反抗中央政府。杨坚派上柱国(从一品)王世积、前任桂州军区总司令(桂州总管)周法尚,共同讨伐。周法尚动员岭南(大庾岭以南)军队,王世积动员岭北(大庾岭以北)军队,二人约定在尹州(郁林〔广西贵县〕)会师。然而王世积军队感染瘟疫,士卒陆续病亡或病倒,不能前进,逗留衡州(广东省英德县)。周法尚单独进军攻击,李光仕战败,率军退保白石洞(广西桂平县南)。周法尚虏获大量妇女;变民来投降的,周法尚就把妻子发还给他,只有十天,投降的有数千人;李光仕率残余部众溃退,周法尚追击,斩李光仕。

杨坚又派编制外初级监督官（员外散骑侍郎〔从五品〕）何稠，招募新兵攻击李光仕，又说服变民军另一首领莫崇等；何稠代表皇帝行使职权，任命他们当州长、县长等。何稠，是何妥的侄儿。

杨坚因岭南（大庾岭以南）夷民族部落及越民族部落，不断反抗，命汴州（河南省开封市）州长令狐熙，当桂州军区（总部设广西桂林市）总司令（桂州总管），指挥十七州武装部队，有权采取紧急应变措施，可以代表皇帝，委派州长以下官员。令狐熙到差后，推广恩德，建立威信，各地涧溪山洞酋长，互相告诉说：“从前的总司令（总管）都是用军队压迫，现在的总司令却亲笔写信指教，我们怎么可以违背！”于是互相鼓励，全都归附。最初，各州县人民反抗中央，州县长等官员无法到职，只好寄住总司令部（总管府）；现在，令狐熙命他们全都前往任所。又为各州县居民兴筑城堡，建立市场，开办学校，无论汉人或蛮族，同受感化。俚民族部落酋长宁猛力，在陈帝国时代，就据守南海（广东省广州市），隋王朝统一天下，也对他安抚，调他当安州（广西钦州市）州长。宁猛力仗恃地势天险，态度傲慢，从没有晋见过长官。令狐熙以恩德相待，对他非常信任，宁猛力感动，亲自到总部晋见令狐熙，再不敢为非作歹。令狐熙上奏把安州改为钦州。

4 杨坚认为各机关的低级职员，都不敬畏他的长官，所以政令难以推行，工作无法完成。三月壬辰日（三月戊申朔，没有壬辰），下诏说：“各单位裁决部属罪状，遇到法律处罚很轻，而罪状却很重时，特准在法律之外，另用棍棒捶击。”于是上上下下都虐待他们的部属，动辄拷打。把残暴当作干练，把守法当作傻瓜。

杨坚因强盗、偷窃案件太多，下令：“偷窃一钱以上的人，无论多少，一律街市斩首。”甚至三个人共同偷窃一个瓜，事情发觉，三人当场处死。于是连路上的行旅，都陷于恐惧，清晨迟迟起床，晚上早早就寝（恐怕运气不佳，碰上麻烦），全国人心不安。有一次，几个人劫持法官，告诉他说：“我们不是强盗，只是为天下人伸冤。请代我们转奏皇上：自古以来，立法治国，从来没有听说只不过偷了一个钱，就判死刑。你如果不替我们转奏，等我们再来时，你就会被铲除。”杨坚接到报告，特别废除这项法律。

有一次，杨坚大怒若狂，打算在六月盛夏，用棍棒杀人，最高法院副院长（大理少卿）河东（山西省永济县）人赵绰，坚决反对，说：“夏季盛暑，天下万物，正在成长，不可在此时剥夺生命。”（中国传统，春夏二季不处决囚犯，必到秋季才可。）杨坚咆哮说：“六月天气，万物虽然生长，但上帝也有雷霆万钧之时，我顺天作事，有什么不行！”终于把那人用棍棒打死。

最高法院事务员（大理掌固）来旷，上疏弹劾最高法院法官的判决，过于宽大。杨坚遂认为来旷忠心正直，命他每天早朝时，站在五品官员的行列。来旷又检举最高法院副院长（大理少卿）赵绰，随意减免囚犯刑罚，杨坚派亲信调查审问，发现与事实相反，不禁大怒，下令诛杀来旷。赵绰竭力反对，认为来旷所犯的罪，不应处死。杨坚袍袖一拂，转身就走。赵绰急叫：“我不再谈来旷，只因还有别的事情，来不及报告。”杨坚命人带赵绰进入内阁，赵绰叩头道歉，说：“我有三项死罪：我当最高法院副院长（大理少卿），不能约束事务员（掌固），使来旷触犯皇上重刑；其一。囚犯依法不应处死，我不能用我的生命为他争取；其二。我本没有其他的事可以奏报，却当众说谎，希望晋



见；其三。”杨坚脸上怒容和缓下来，正巧独孤皇后在座，命赏赐赵绰两盅金杯美酒，然后把两个金杯也赏赐给赵绰，来旷也因此免除死刑，仅只贬窜广州（广东省广州市）。

开府仪同三司（正四品）萧摩诃的儿子萧世略，在江南（长江以南）聚众起兵，萧摩诃应受连坐处分。杨坚说：“萧世略年纪不满二十岁，能做出什么事！只因他是名将的儿子，受人逼迫罢了。”下令赦免萧摩诃。赵绰认为决不可以，杨坚无法批驳，打算等赵绰离开后再赦免萧摩诃，遂命赵绰退席，赵绰说：“我奏报的案件，陛下还没有批示，不敢早走。”杨坚说：“为了我的缘故，你对萧摩诃不妨特赦！”遂教左右侍从传令释放萧摩诃。

国务院司法部审判司长（刑部侍郎）辛亶，曾经穿红色内裤，世俗认为可以帮助官运亨通。可是杨坚却认为那是一种巫蛊诅咒，打算斩辛亶。赵绰说：“依照法律，辛亶的罪状不应处死，我不敢接受命令。”杨坚大怒，阴险的说：“你珍惜辛亶，却不珍惜自己。”命斩赵绰。赵绰说：“陛下宁可以杀我，不可以杀辛亶。”赵绰被绑出金銮宝殿，行刑官剥下他的衣服，就要砍头，杨坚派人问说：“你到底怎么决定？”赵绰说：“一心执法，不敢怕死。”杨坚拂袖而起，回宫，停了很久，才下令把他释放。明天，杨坚向赵绰道歉，慰劳勉励，赏赐绸缎三百匹。

当时，杨坚禁止劣币，有两个人在市场上使用被禁止的劣币，兑换良币，警察人员把他们逮捕，上奏，杨坚命一律斩首。赵绰规劝说：“依照法律，二人应受杖刑。杀他们，于法无据。”杨坚说：“这件事跟你没有关系。”赵绰说：“陛下不认为我愚昧不明，把我安置在法官位置上，如今却想胡乱杀人，怎么可以说与我无关？”杨坚说：“一个人去摇大树，如果摇不动，就应该识相不摇。”赵绰说：“我的盼望更大，希望动摇陛下的圣意，岂只

大树!”杨坚说:“吃稀粥时,如果太烫,就应该暂时放到一边。天子威严,难道你想压制?”赵绰叩头,而更向前接近,杨坚大声呵止,赵绰仍不肯后退,杨坚转身回宫。执法监察官(治书侍御史)柳彧也上疏劝阻,杨坚才打消原意。

杨坚因赵绰忠诚正直,常召他进宫,有时杨坚跟独孤皇后同坐,就命赵绰也坐,要他批评时政的得失,对赵绰前后的赏赐,以万为单位计算。赵绰跟最高法院院长(大理卿)薛胄,同时以公平宽恕,闻名于世。可是薛胄审理案件,偏重用情,赵绰则全部依照法律条文,二人都胜任愉快。薛胄,是薛端的儿子(薛端在北周帝国当蔡州州长)。

杨坚晚年,用法越来越严厉。元旦朝会时,有些武官衣帽及佩剑不整齐,监察官(御史)没有提出弹劾,杨坚大怒说:“你当监察官(御史),想弹劾就弹劾,想不弹劾就不弹劾!”下令斩首。议论国务官(谏议大夫〔从四品〕)毛思祖劝阻,杨坚立即斩毛思祖。工程总监署秘书长(将作寺丞)因征收麦秸太晚,军械库管理官(武库令)因办公处所生长杂草,左右官员出差时,有的接受州长或县长赠送的马鞭、鹦鹉,被杨坚知道,于是一律诛杀,杨坚亲自监斩。

杨坚喜怒无常,对人处罚,不再遵守法律;更信任杨素,杨素恣情任性,随心所欲,只管自己满足,不管天理国法。他跟蕃属事务副部长(鸿胪少卿)陈延,结有怨恨。有一天,杨素经过专门招待外来使节的国际宾馆(蕃客馆),发现院中堆有马粪,仆人差役等却挤在毛毡上掷骰子赌博;遂报告杨坚。杨坚大怒,逮捕总礼宾官(主客令)及赌徒,一律用棍棒捶击到死;并拷打陈延,陈延几乎毙命。

杨坚派亲卫军府司令官(亲卫大都督·属“左右卫府”)长安

(西安)人屈突通(屈突,复姓),前往陇西(陇山以西)地区,复查政府畜牧成果,查出藏匿战马达二万余匹,杨坚大怒,打算斩畜牧部长(太仆卿)慕容悉达,及各有关官员一千五百人。屈突通劝阻说:“人命至为宝贵,陛下怎么为了几头牲畜,杀一千多人?我愿冒死请求!”杨坚眼如铜铃,厉声呵责,屈突通又叩头说:“我知道我应该处死,但求陛下赦免一千余人性命。”杨坚感动觉悟,说:“我之糊涂,竟然如此,幸好有你常进忠言!”于是慕容悉达等全都免死,仅用自由刑及苦工刑定罪,擢升屈突通当左武侯将军(十二禁军第五军〔从三品〕)。

5 上柱国(从一品)彭公刘昶,跟杨坚是旧日老友,杨坚对他非常亲热。刘昶的儿子刘居士,意气用事,从不理会法令规程及典章制度,不断违法犯罪,杨坚看刘昶的情份,每次都予原谅。刘居士不但不知感恩收敛,反而更为骄傲放纵,常常劫持贵族高官子弟中雄壮健康的,强行绑架到家,把车轮挂到他脖子上,用棍棒殴打;对于打到奄奄一息仍不屈服的,尊称他是“壮士”,释放后跟他结成好友,党羽三百人,常蜂拥到街头行凶,施暴行路商旅,经常抢劫强夺;连三公部长以及亲王公主,都不敢计较。终于有人检举刘居士阴谋不轨,企图政变,杨坚这才大怒,斩刘居士,很多贵族高官子弟,被牵连剥夺当官权利。

6 杨素、牛弘等,再度推荐张胄玄的历法(张胄玄定历事,参考五九四年)。杨坚命杨素会同几位数学家,研讨六十一条旧历法不能解决的难题,命天文台长(太史令)刘晖等,跟张胄玄等辩论。刘晖张口结舌,一条也回答不出,而张胄玄可以解释五十四条。杨坚乃任命张胄玄当编制外初级监督官(员外散骑侍郎〔从五品〕)兼天文台长(太史令),赏赐绸缎一千匹,命他参与

拟定新历。本年，《张胄玄历》完成。夏季，四月二日，杨坚下诏颁布新历（《张胄玄历》）；制订旧历法的刘晖等四人，全都开除官籍。

7 秋季，七月，桂州（广西桂林市）变民首领李世贤，聚众起兵。杨坚召集御前会议，讨论出军讨伐。几位将领请求出征，杨坚不准，而只回顾右武侯大将军（十二禁军第六军〔正三品〕）、虞庆则，说：“你官位高居宰相（虞庆则当过国务院副执行长〔尚书仆射〕，宰相之职），爵位上至公爵（虞庆则封鲁国公爵），国家发生盗贼，你却无意走这一趟，不知什么缘故？”虞庆则叩头道歉，大为恐惧。杨坚遂任命虞庆则当桂州地区（总部设广西桂林市）大军作战司令官（行军总管），攻击李世贤，全部扫平。

8 秦王杨俊（杨坚第三子），从小仁慈宽恕，崇信佛教，曾经请求出家当和尚，老爹杨坚不准。后来，杨俊当并州军区（总部设晋阳〔山西省太原市〕）总司令（并州总管，参考五九〇年，迄今七载），性情渐变，开始奢侈豪华，违犯帝国制度，大肆兴筑宫殿。杨俊喜爱美女，而他的正妻崔女士，是崔弘度的妹妹，却生性嫉妒，对她丈夫的行为，不能忍耐，就把毒药放到瓜果里，送给杨俊；杨俊中毒害病，被接回京师（首都长安）。杨坚因他浪费公款及胆大妄为，七月十三日，免除杨俊所有官职，仅保留亲王爵位，返回私宅。崔女士下毒案发，离婚，杨坚命她回娘家自杀。左武卫将军（十二禁军第三军〔从三品〕）刘升规劝说：“秦王（杨俊）并没有别的过失，只不过浪费国家财产，喜爱盖房子而已，我认为可以包容。”杨坚说：“法律不可破坏。”杨素劝阻说：“秦王（杨俊）的过失，不应受到如此严厉的处罚，请陛下考虑！”杨坚说：“我是五个儿子的老爹（五子：太子杨勇、晋王杨广、秦王杨俊、蜀王杨秀、汉王杨谅），不是亿万人民的老爹。照你

所说，为什么不另行制定《天子儿律》！以姬旦（周公）的仁慈，还诛杀姬鲜（管国国君）、姬度（蔡国国君）。我实在远不如姬旦（周公），怎么可以破坏法律！”不准杨俊复出当官。

9 七月二十四日，突厥汗国（瀚海沙漠群）突利可汗（小可汗）阿史那染干，亲自前往隋王朝首都长安（西安），迎娶公主。杨坚把他安置在祭祀部（太常）住下，教他学习六礼（六礼〔古代婚姻六个步骤〕：纳采、问名、纳吉、纳征、请期、亲迎），把皇族女儿安义公主，嫁给阿史那染干。杨坚打算破坏阿史那染干跟都蓝可汗（八任大可汗）阿史那雍虞闾之间的团结，所以送给阿史那染干的礼物，特别厚重。派祭祀部长（太常卿）牛弘、总监督长（纳言）苏威、国务院财政部长（民部尚书）斛律孝卿，相继担任使节。

阿史那染干的部落，本来远住在突厥汗国北部，既然娶了中国公主，长孙晟说服他率领部众南下，定居度斤旧镇（即都斤山〔外蒙古杭爱山〕），杨坚对他的赏赐特别丰富。阿史那雍虞闾大为愤怒，说：“我，是大可汗，反而不如一个小小酋长！”遂不再对中国朝贡，并积极沿边抢掠。阿史那染干侦察到动静，立即派人飞马奏报，因此，阿史那雍虞闾每次发动突击，中国都有准备。

10 九月二十二日，杨坚从仁寿宫（陕西省麟游县境）返回首都长安（西安）。

11 编制外初级监督官（员外散骑侍郎〔从五品〕）何稠，从岭南（大庾岭以南）班师，变民首领宁猛力请求追随何稠到中央朝见，何稠因宁猛力病重，危在旦夕，就让他回基地钦州（广西钦州市）疗养，约定说：“八九月间，请直接前往京师（首都长安）相会。”何稠返抵京师（首都长安），报告杨坚，杨坚不大高兴。冬

季，十月，宁猛力逝世，杨坚责备何稠说：“你前些时不带宁猛力来，如今他已死亡！”何稠说：“我跟宁猛力口头约定，假如他去世，一定派他的儿子来当人质，南越（广东省及广西）人性情直爽，他的儿子一定会来。”宁猛力临死，果然告诫他的儿子宁长真说：“我跟钦差大臣（何稠）有约，不可以失信，你安葬我之后，就应该上路。”宁长真继任钦州州长，遵照老爹指示，到首都长安（西安）朝见。杨坚十分喜悦说：“何稠的威信，在蛮族中竟然如此！”

12 鲁公爵虞庆则南下讨伐桂州（广西桂林市）变民首领李世贤时，任用妻弟赵什住当总部秘书长（随府长史）。赵什住跟虞庆则心爱的小老婆通奸，恐怕事情泄漏，于是宣称：虞庆则实在不想出征。杨坚接到小报告，对虞庆则的礼遇和赏赐，都十分微薄。变民军被击败后，虞庆则班师，走到潭州（湖南省长沙市）临桂岭（今地不详），眺望山川形势，说：“这里真是险要，如果粮食再充足，守将又是适当人选，简直无法攻破。”派赵什住先行回京（首都长安）奏报公事，并观察杨坚脸色；赵什住乘势向杨坚检举虞庆则阴谋叛变；杨坚命有关单位调查审理。十二月十日，确定虞庆则有罪，处死；擢升赵什住当柱国（正二品。作为对他陷害姐夫的酬庸）。

13 高句丽王国（朝鲜半岛）国王（二十五任）高汤，听到陈帝国覆亡消息，大为恐惧，立即整顿装备，制造武器，储蓄粮食，作长期抗战打算。

本年，杨坚下诏给高汤，责备他说：“你虽然表面上自称是中国的藩篱属国，但实际上并没有忠实诚恳的节操。”又说：“你们那个区域，虽地小人少，但是如果把你（高汤）罢黜，事实上权力不能久空，我们毕竟还是要再派官员，前去安抚人民。你如

果改变心意行为，遵守帝国的规章制度，就成为我的优秀部属，何必劳动我再派别人！试问：辽河广阔，比长江如何？高句丽人口众多，比陈帝国如何？我如果没有包容你教育你的胸襟，就不会责备你的过失；只要一言不发，直接派遣一位将领，何必多费这些力气向你恳切规劝！只不过为了给你一个自新的机会。”高汤接到诏书，大起恐慌，打算上疏陈情道歉。不巧，患病逝世；儿子高元继位（二十六任）。

杨坚派钦差大臣前往朝鲜半岛，任命高元当上开府仪同三司（从三品），继承辽东公爵。高元上疏谢恩，请求改封王爵，杨坚同意。

14 吐谷浑汗国（青海省）内乱，贵族联合谋杀步萨钵可汗（十六任）慕容世伏，拥护他的老弟慕容伏允继位（十七任）黠胡吕乌甘豆可汗，派使节把可汗变动事情，报告中国，请求宽恕他的专权。也请依照旧例，娶中国公主为妻，杨坚批准。

从此，吐谷浑汗国每年按时进贡。

## 公元五九八年 戊午

### 隋文帝开皇 十八年

1 春季，二月三日，隋王朝皇帝（一任高祖，文帝）杨坚，前往仁寿宫（陕西省麟游县境）。

2 高句丽王国（朝鲜半岛）国王（二十六任）高元，率靺鞨部落（辽宁省）数万人，攻击辽西（辽宁省北镇县）。营州军区（总部设辽宁省朝阳市）总司令（营州总管）韦冲，把他们击退。杨坚得到报告，大怒，二月四日，任命汉王杨谅、上柱国（从一品）王世积，同时担任大军总指挥官（行军元帅），率水陆联军三十万人，讨伐高句丽王国。另命国务院左副执行长（尚书左仆射）高颎，当杨俊总部秘书长（汉王长史）、豳州（陕西省彬县）州长周罗睺当海军总司令（水军总管）。

3 延州（陕西省绥德县）州长独孤陀，有一位婢女，名徐阿尼；徐阿尼祭拜猫的魂魄——猫鬼，能使猫鬼杀人。民间坚信：猫鬼每次杀人，被害人的财宝都会自动转移给猫鬼的主人。这



时，独孤皇后及杨素的正妻郑女士，同时生病，医生治疗，不能痊愈，于是咬定是“猫鬼作祟”。（《隋书·独孤陀传》：“徐阿尼祭拜猫鬼，祭拜的时间总在子夜。子者，指老鼠而言。独孤陀曾派人到家中拿酒，他的妻子说：‘没有钱买酒。’独孤陀遂告诉徐阿尼说：‘可教猫鬼去越公爵〔杨素〕家，给我弄很多钱。’徐阿尼便念咒语。过了几天，猫鬼飞到杨素家。五九一年，杨坚刚从并州〔山西省太原市〕回京〔首都长安〕，独孤陀对徐阿尼说：‘可派猫鬼到皇后那里，对我们多多赏赐。’徐阿尼再念咒语，猫鬼遂进入皇宫。最高法院秘书长〔大理丞〕杨远在监督院宫外办公厅〔门下外省〕举办现场表演，命徐阿尼召唤猫鬼，徐阿尼于深夜煮香粥一盆，用羹匙叩敲盆边，呼叫说：‘猫女可回来，不要住在皇宫。’停了很久，徐阿尼面色铁青，好象被人抓住。她遂声称：‘猫鬼已到。’于是，证据确凿。”柏杨案：这又是一场冤狱，从徐阿尼杜撰出来的供辞，可想到她受到多少苦刑拷打，一个无依无靠的婢女，身陷无法逃避的陷阱，只好自诬。千载以下，我们为她哭泣！）杨坚认为：独孤陀是独孤皇后同父异母的老弟；独孤陀的正妻杨女士，是杨素同父异母的妹妹；于是，杨坚遂认为定是独孤陀主使，命高颎等彻底查明，取得全部证据（就是徐阿尼的现场表演）。杨坚大怒，下令用牛车把独孤陀夫妇押解到京师（首都长安），打算命他们自杀。独孤皇后竭力拯救，绝食三天，请求宽恕，说：“独孤陀如果害国害民，我不敢说什么，而今却因涉及到我的缘故犯罪，我才斗胆请求：饶他一命。”独孤陀的老弟、国务院文官部勋赏司长（司勋侍郎）独孤整，也到官门哀哀求告。杨坚才赦免独孤陀夫妇死刑，开除官籍，贬作平民；罚他的正妻杨女士出家当尼姑。

最初，有人控诉说娘亲被猫鬼杀害，杨坚认为他妖言惑众，

十分愤怒，把他逐走。而今，杨坚下诏，屠杀上次被指控为猫鬼主人的全家。

夏季，四月十一日，杨坚再下诏：“豢养‘猫鬼’‘蛊毒’，及‘诅咒’‘旁门左道’人家，一律放逐到偏远荒僻地区。”（《隋书·五行志》：“江南〔长江以南〕各郡，几乎家家养蛊，而宜春〔江西省宜春市〕尤其盛行。方法是：于五月五日，聚集一百种虫，大者象蛇，小者象虱，放在一个容器里，使它们自相吞食，最后只剩一虫，保留下来，如果是蛇则称“蛇蛊”，如果是虱则称“虱蛊”，用它们来杀人，借饮食进入人腹，嚼食五脏。死者死后，财产都转移到蛊主之家。超过三年不谋杀别人，则毒蛊会谋害蛊主。世代相传，永不断绝，也有人交给女儿，带到夫家。）

4 六月二十七日，杨坚下诏撤销高句丽国王高元的官职爵位。汉王杨谅大军从临渝关（山海关）出发，正逢大雨连绵，粮秣被阻，运不到前线，军中缺少食物，更遇到瘟疫传染，将帅士卒大量病倒或死亡。海军总司令（水军总管）周罗睺，从东莱（山东省掖县）拔锚出港，直航高句丽王国首都平壤（朝鲜半岛平壤），中途遇到大风，舰队船只很多沉没。秋季，九月二十一日，撤退班师，海陆两军死亡十分之八九。但高句丽国王高元也感恐慌，派使臣向中国道歉，请求宽恕，上奏章自称“辽东粪土臣高元”。杨坚于是下令军队复员，待高元跟当初一样。

百济王国（朝鲜半岛西南部）国王（二十七任威德王）扶余昌，派使节前往长安呈递奏章，表示如中国攻击高句丽王国时，他愿当向导。杨坚下诏解释说：“高句丽知罪臣服，我已赦免，不可以再动干戈。”赠送使节丰厚的礼物，送他返国。高句丽王国对这件事多少听到一点消息，大为恼怒，出军掠夺百济王国边境。

5 九月二十三日，杨坚自仁寿宫(陕西省麟游县境)返长安(西安)。

6 冬季，十一月十六日，杨坚前往首都长安(西安)南郊，祭祀天神。

7 十二月，杨坚自首都长安(西安)前往仁寿宫，另设行宫十二座。

8 “南宁夷”(云南省曲靖市夷民族部落)首领爨玩再度叛变(爨玩归降事，参考去年〔五九七〕)。蜀王杨秀弹劾：“史万岁接受贿赂，放纵盗贼，以致产生边患。”杨坚责备史万岁，史万岁支吾抵赖，不肯承认，杨坚大怒，命斩史万岁。国务院左副执行长(尚书左仆射)高颖，及左卫大将军(十二禁军第一军〔正三品〕)元旻等，一再请求说：“史万岁的勇力谋略，都超过常人，将领士卒都乐意为他效力，即令是古代名将，也不见得比他更好。”杨坚怒气稍稍消失，于是只开除史万岁官籍，贬作平民。

## 公元五九九年 己未

### 隋文帝开皇 十九年

1 春季，正月七日，隋王朝政府大赦。

2 二月十九日，皇帝（一任高祖，文帝）杨坚前往仁寿宫（陕西省麟游县境）。

3 突厥汗国（瀚海沙漠群）突利可汗（小可汗）阿史那染干，托长孙晟上奏说：都蓝可汗（八任大可汗）阿史那雍虞间，正大肆制造攻城武器，打算进攻大同城（内蒙古乌喇特前旗）。杨坚下令大军三路北伐：汉王杨谅当大军元帅，国务院左副执行长（尚书左仆射）高颎从朔州道（山西省朔县）出发，右副执行长（右仆射）杨素从灵州道（宁夏灵武县）出发，上柱国（从一品）燕荣从幽州道（北京）出发，同时攻击阿史那雍虞间，全归汉王杨谅指挥，可是杨谅并不亲临军营（这是南宋帝国所建立的一种奇异指挥方式）。

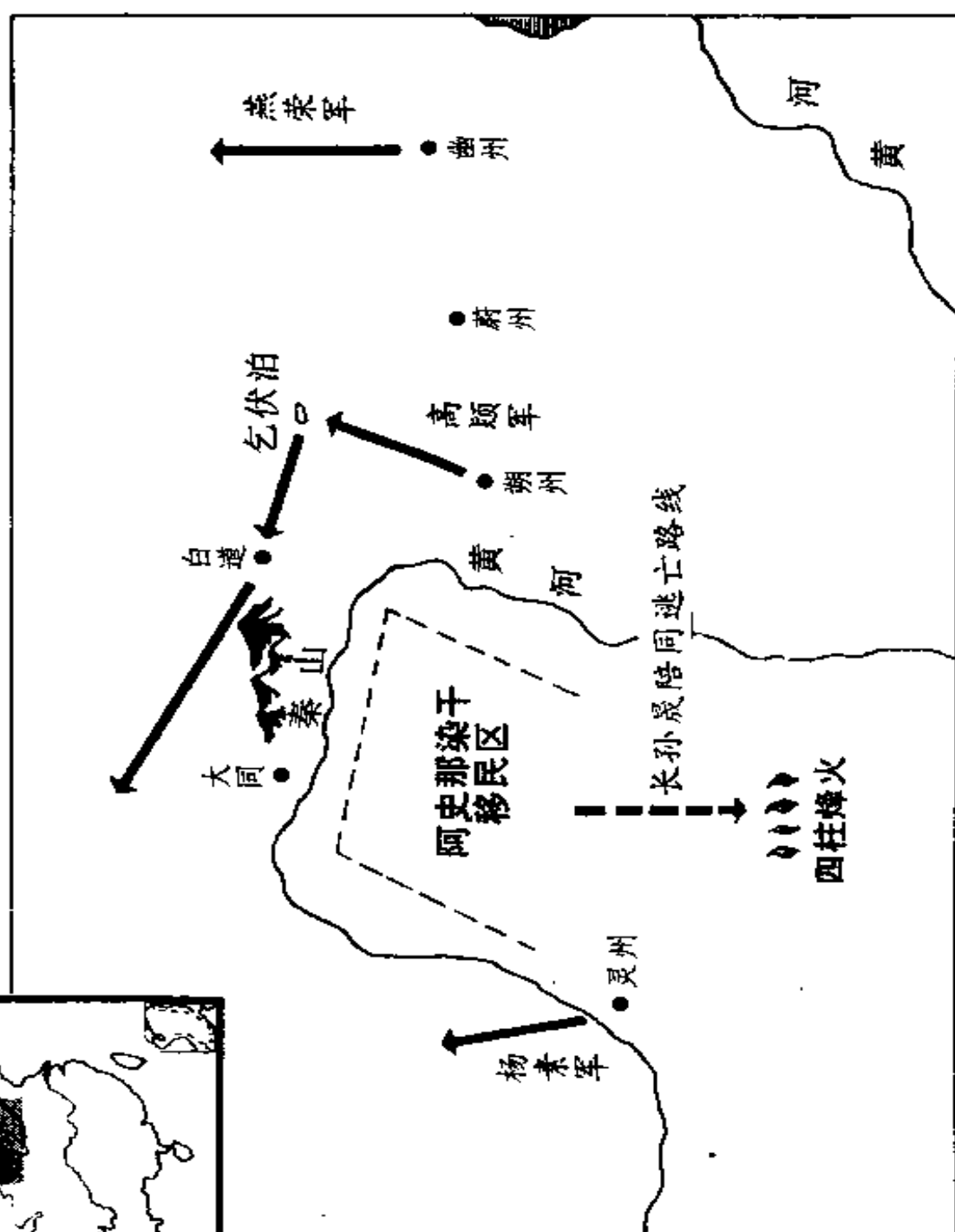
阿史那雍虞间得到消息，跟达头可汗（小可汗）阿史那玷厥，

缔结同盟，联合对阿史那染干突袭，在长城下会战，阿史那染干崩溃。阿史那雍虞间把阿史那染干的兄弟子侄，全部杀光，遂渡黄河，进入蔚州（山西省灵丘县）。阿史那染干部众逃散一空；夜晚，只剩下阿史那染干和长孙晟等五人，骑马南下，天将亮时，走一百余里，沿途集结骑兵数百人。阿史那染干跟他的部属商议：“大军溃败成这个样子，进京（首都长安）朝见，只不过一个普通降人而已，中国皇帝怎会理我！阿史那玷厥虽然对我突袭，但并没有深仇大恨，如果投奔于他，定会收留安顿。”长孙晟听到消息，派遣密使到伏远镇（今地不详）燃起紧急烽火。阿史那染干突然看到四支火柱同时升起，向长孙晟询问原因，长孙晟告诉他说：“城堡位于高处，我们又处于凹地，所以看不清楚四周变化。定是守将远远眺望，发现有盗贼军队。中国政府规定：盗贼如果不多，只燃烧两烽；稍多，燃烧三烽；如果大队人马，则燃烧四烽。现在情形，当是守将发现盗贼大军进逼。”阿史那染干大为恐惧，对他的部属说：“追兵已近，姑且进城躲避。”既然进城，长孙晟命阿史那染干属下高官阿史那执室，统御部众，自己则陪同阿史那染干乘坐政府驿马车，前往首都长安（西安）朝见。夏季，四月二日，阿史那染干抵达长安，杨坚大为欢喜，擢升长孙晟当左勋卫骠骑将军（正四品）、“持节”、突厥保安司令官（护突厥）。

杨坚命阿史那染干跟都蓝可汗（八任大可汗）的使节因头公爵，当庭辩论，阿史那染干理直气壮，杨坚对他特别厚待。阿史那雍虞间的老弟阿史那郁速六，舍弃妻子儿女，随同阿史那染干同来朝廷，杨坚嘉许勉励，命阿史那染干送给他大量珠宝，作为安慰。

北伐中路军高颎，命上柱国（从一品）赵仲卿率军三千人担

# 六世纪：五九九年 隋政府北伐突厥



任前锋，进抵族蠡山（今地不详），跟突厥汗国军相遇，会战七天，大破突厥军；赵仲卿追击，抵达乞伏泊（内蒙古苏本子海〔黄旗海〕），再度大破突厥军，俘虏一千余人，牲畜以万为单位计数。突厥立即全面反攻，赵仲卿集中军队，结成方阵，四面抵抗，历时五日，情势危急，正巧高颎主力赶到，内外夹击，突厥败退，中国军队追击，渡过白道川（内蒙古呼和浩特市北），越过秦山（阴山山脉），前进七百余里，班师。

北伐西路军杨素，与达头可汗（小可汗）阿史那玷厥遭遇，从前，中国将领跟突厥作战，恐惧突厥骑兵横冲直撞，都命步骑兵以及战车部队联合，互相躐杂，结成方阵，四面用鹿角、拒马筑成防御工事，骑兵反被保护在方阵之内。杨素说：“这只是保护自己不败的方法，不能取胜！”于是改变战术，用骑兵作为主力，结成骑阵。阿史那玷厥得到报告，大喜若狂，说：“这是上天把他们赏赐给我！”下马向上天感恩叩拜，率骑兵十余万，向前挺进。上仪同三司（从四品）周罗睺对杨素说：“盗贼的阵势并不严整，请马上还击。”遂率精锐骑兵进攻，杨素继率主力大军投入战场，突厥军大败，阿史那玷厥身受重伤，消失不见踪影，死伤之多，无法计算，部众悲号痛哭，向北逃走。

4 六月三日，杨坚任命豫章王杨暕当总立法长（内史令）。

5 宜阳公爵王世积，当凉州军区（总部设甘肃省武威市）总司令（凉州总管），他的亲信安定（甘肃省泾川县）人皇甫孝谐犯罪，有关单位通缉搜捕，皇甫孝谐逃亡，投奔王世积，王世积不肯收留。皇甫孝谐终于被发配桂州（广西桂林市）当兵，于是紧急上疏，检举：“王世积曾请法术师给他相面，看他能不能大贵？法术师回答说：‘你会当一国之主，又要前去凉州。’他的亲信告诉王世积说：‘河西（甘肃省西部）出产天下精兵，可以建立

大业。’王世积说：‘凉州地大人少，不是一个作战基地。’”杨坚遂斩王世积，擢升皇甫孝谐当上大将军（从二品）。

6 独孤皇后生性嫉妒，杨坚对后宫美女，从不敢跟她们上床。尉迟迥的孙女，美丽非凡，没收入宫当奴（尉迟迥起兵失败，参考五八〇年），杨坚在仁寿宫（陕西省麟游县境）偶尔看到她，惊为天仙化人，加以奸淫，十分宠爱。独孤皇后得到密报，遂利用杨坚出席朝会时间，暗下毒手，把她害死。杨坚大为愤怒，骑马冲出皇宫，不走大路，沿着小道，深入山谷二十余里。国务院左副执行长（尚书左仆射）高颎、右副执行长（右仆射）杨素等紧急追上，拉住马头，苦苦规劝，杨坚叹息说：“我，贵为天子，却没有一点自由！”高颎说：“陛下，你怎么可以为了一个女人，轻率的舍弃帝国！”杨坚的怒意稍稍化解，停住马蹄，站了很久，直到午夜才回皇宫。独孤皇后在寝宫等候，杨坚既到，独孤皇后泪流满面，哭泣道歉。高颎、杨素等为他们和解，摆下筵席饮酒，极尽欢乐。最初，独孤皇后因高颎的老爹是独孤家的宾客，对高颎十分亲近礼遇（高颎的老爹高宾，是独孤皇后的老爹独孤信的部属，独孤信被杀，独孤皇后因高宾是老爹旧部，常到高家）。现在，听到高颎说自己是“一个女人”，遂把高颎记恨在心。

当时，太子杨勇已失去爹娘的宠爱，杨坚及独孤皇后暗中有罢黜杨勇，另选太子的想法。独孤皇后假装漫不经心的问高颎说：“有神仙告诉晋王妃（杨广正妻萧女士），说晋王一定会统治天下，怎么办？”高颎跪下说：“长幼兄弟，有一定顺序，怎么可以废除！”独孤皇后知道高颎在这一点上立场严正，不可能改变，遂秘密计划把他排出政府。

正巧，杨坚下令把东宫（太子宫）一部分卫队，调往政府，高



颢上奏说：“如果全挑勇士，恐怕东宫（太子宫）守卫力量单薄。”杨坚变脸说：“我有时候出宫，需要健壮警卫。太子（杨勇）在东宫（太子宫）培育他的德行，左右要什么勇士！太子设立强大卫队，是一种陋规。如果依照我的意思，等到禁军轮调的时候，分出一部分前往东宫（太子宫），使皇宫卫队跟东宫（太子宫）卫队，没有分别，岂不是件很好的改革？我看透了前代这方面的利弊，你不须走前人的路子。”高颢的儿子高表仁，娶杨勇的女儿为妻，杨坚说这段话，对高颢已有提防之心。

高颢的正妻逝世，独孤皇后告诉杨坚说：“高颢年纪已老，面夫人去世，陛下怎么能够不给他再娶一位！”杨坚把独孤皇后的话告诉高颢，高颢流泪拒绝说：“我很老了，退朝回家，只不过吃斋念佛，读读佛经而已。虽然陛下关心哀怜，可是续娶正妻这件事，不是我的愿望。”杨坚才打消原意。不久，高颢心爱的小老婆生了一个男孩，杨坚听到消息大喜，可是独孤皇后却大不高兴。杨坚问她缘故，独孤皇后说：“陛下以后还能不能再信任高颢？从前，陛下打算给高颢娶一房妻子，高颢心里只有心爱的小老婆，却当面欺骗陛下。现在，他的狐狸尾巴已经暴露，怎么可以认为他诚实。”杨坚从此对高颢疏远。

东征高句丽王国之役（参考去年〔五九八〕），高颢事前一再劝阻，杨坚拒绝接受，等到大军狼狈撤退，独孤皇后告诉杨坚说：“高颢当初怎么都不肯出征，是你勉强他他才动身，当时我就知道他不可能立功！”杨坚又因汉王杨谅年纪还小，把军事全权交给高颢处理，高颢责任重大，兢兢业业，心怀大公无私，并不自避嫌疑，所以杨谅吩咐的话，高颢很多都不服从。杨谅记恨在心，等到班师，向娘亲独孤皇后哭说：“孩儿真是幸运，没有被高颢杀掉。”杨坚听到，越发愤愤不平。

后来，北伐突厥汗国，高颀从白道川（内蒙古呼和浩特市北）出发，计划深入瀚海沙漠群，派使节到中央请求派军增援，杨坚左右亲信就有人警告说：“高颀打算叛变！”杨坚还没有处理，高颀已击破突厥班师。又后来，王世积被杀，调查审理过程中，听到很多皇宫中高度机密，说是从高颀那里传出来，杨坚大吃一惊。现在，有关单位奏报，说：“高颀及左卫大将军（十二禁军第一军〔正三品〕）元旻、右卫大将军（十二禁军第二军〔正三品〕）元胄，都跟王世积来往，接受他馈赠的名马。”元旻、元胄同被免职。上柱国（从一品）贺若弼、吴州军区（总部设江苏省苏州市）总司令（吴州总管）宇文弼、国务院司法部长（刑部尚书）薛胄、内政部长（民部尚书）斛律孝卿、国防部长（兵部尚书）柳述等，都证明高颀无罪，杨坚越发怒不可遏，全部逮捕囚入监狱，政府官员遂再没有人敢为高颀呼冤。秋季，八月十日，高颀被证明有罪，免除他的上柱国（从一品）、国务院左副执行长（左仆射）官职，但仍保留齐公爵位，命他返回私宅。

不久，杨坚往秦王杨俊家，召唤高颀赴宴。高颀抽咽流泪，十分哀伤，独孤皇后也为他悲泣。杨坚对高颀说：“我没有辜负你，是你辜负你！”遂对左右侍从说：“我待高颀，比待我的儿子还好，即使看不到他，他好象常在我眼前。可是自从他免职退休，我就把他忘记，好象世界上原本没有高颀此人。做一个臣属，不可以要胁君王，夸嘴说自己才是第一。”

又不久，高颀公爵府管理官（国令）上疏揭发高颀隐私，声称高颀的儿子高表仁对高颀说：“司马懿当初假装害病，不出席朝会（参考二四七年），终于夺取政权。你今天这种遭遇，怎么知道不是福气！”杨坚大怒，逮捕高颀，囚禁立法院（内史省）审讯。有关官员再奏报说：佛教和尚真觉，曾经对高颀说：“明年，

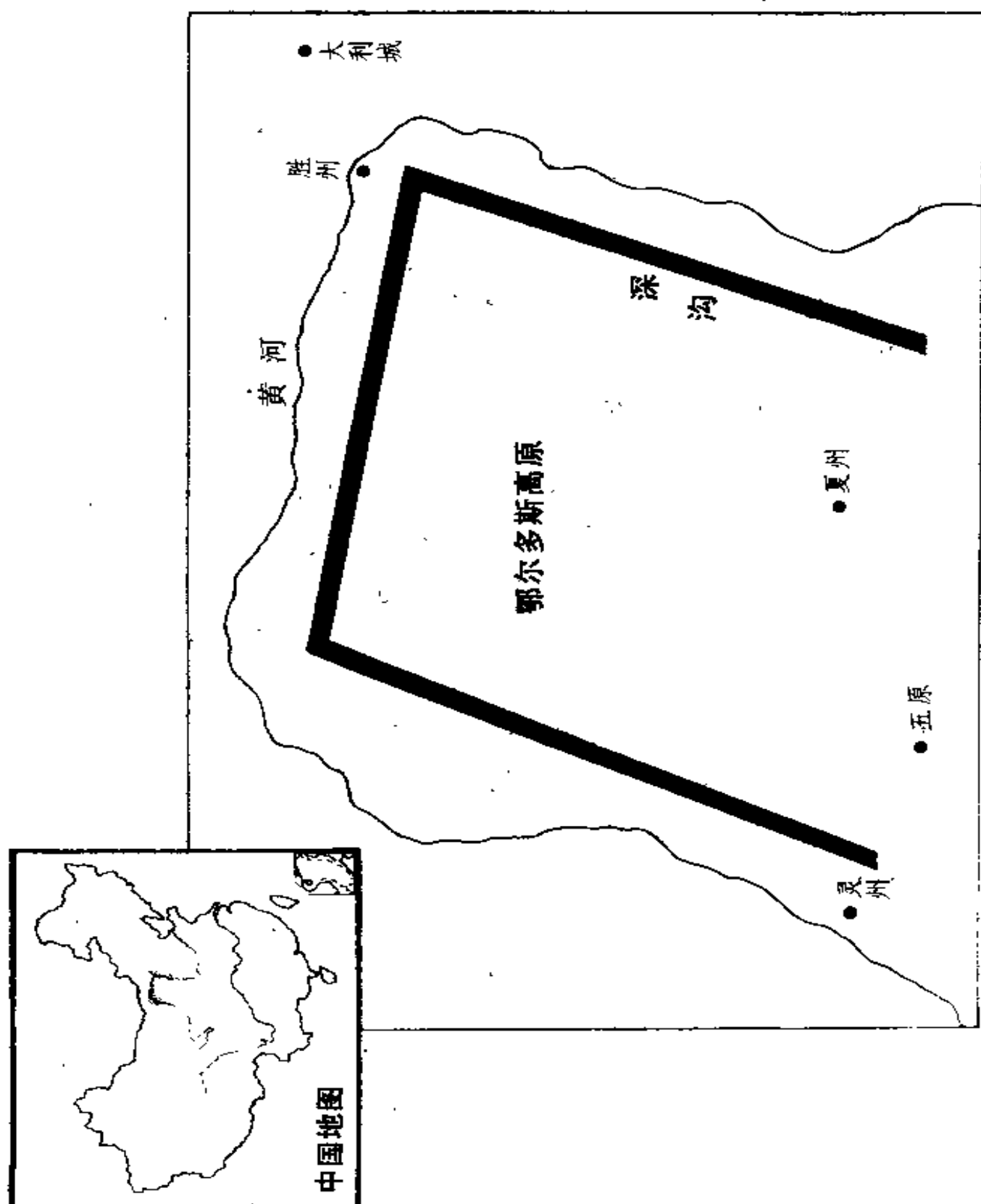
帝国将有大规模丧葬典礼。”尼姑令晖也说：“五九七、五九八两年，皇上（杨坚）有恶运。五九九年，难过此关。”杨坚听到，火上加油，告诉文武百官说：“帝王宝座，都是天意，人力怎么可以得到。孔丘以至圣的天才，仍无法主宰一个国家。高颍跟他的儿子谈话，自比晋王朝皇帝，是什么居心！”主管官员请斩高颍。杨坚说：“去年杀虞庆则，今年杀王世积，如果再杀高颍，天下人将对有什么评论！”于是剥夺高颍公权，开除官籍，贬作平民。

最初，高颍任国务院左副执行长（左仆射），他的娘亲警告他，说：“你的富贵荣华，已到顶尖，只差砍头，你要谨慎。”因此，高颍时常都在恐惧之中。遭此巨变，虽贬作平民，毕竟没有丧生，高颍内心欢喜，一点没有怨恨。最初，国立贵族大学校长（国子祭酒）元善对杨坚说：“杨素粗鲁疏阔，苏威胆小如鼠，元胄、元旻，不过象鸭子一样，随波浮动，没有主见。可以托付国事的，只有高颍。”杨坚当初也认为如此。等高颍被控有罪，杨坚严厉责备元善，元善忧愁恐惧而死。

7 九月，杨坚任命祭祀部长（太常卿）牛弘当国务院文官部长（吏部尚书）。牛弘遴选官员，先考虑品德，再考虑才干，务求谨慎庄重，这些人虽然行动迟缓，但牛弘所推荐的多数都能称职。文官部考选司长（吏部侍郎）高孝基，有鉴赏人才的能力，机警聪明，反应迅速，而又清廉谨慎；但他性情豪爽，行为洒脱，近乎轻佻，因为这个缘故，当时当权高官对他都不敢信任，只有牛弘深刻了解实情，全心委任，交给他全权。隋王朝政府得到最好的人才，差不多都在这个时候，舆论都佩服牛弘的远大见识与器度。

8 冬季，十月二日，隋政府封突厥汗国突利可汗（小可汗）

六世纪·五九九年 启民可汗移民区



阿史那染干，当意利珍豆启民可汗（此时仍是小可汗），中国话的意思是“心智健康的元首”，突厥汗国得到消息，把俘虏阿史那染干的部众，归还一万余人。杨坚命左勋卫骠骑将军（正五品）长孙晟率边防军五万人，进驻朔州（山西省朔县），兴筑“大利城”（内蒙古清水河县）收容他们。当时安义公主已经逝世（五九七年安义公主下嫁，迄今不到两年），杨坚再派长孙晟“持节”，送皇家女儿义成公主，下嫁阿史那染干。

长孙晟上疏说：“阿史那染干部落，回归的越来越多，可是力量仍小，虽在长城之内，仍然恐惧阿史那雍虞闾（八任都蓝大可汗）的袭击抢掠，不能安心定居。我建议把他们迁到五原（陕西省定边县），可以受黄河保护，再在夏州（陕西省横山县）、胜州（内蒙古托克托县）之间，东自黄河（中游·山西陕西二省间河），西也到黄河（下游·流经宁夏自治区）；南北距离四百里，挖掘深沟，把他们收容在里面，使他们得以安心畜牧。”杨坚批准。

杨坚又命上柱国（从一品）赵仲卿，率军二万人，驻扎边疆，为阿史那染干防御达头可汗（小可汗）阿史那玷厥攻击；代州军区（总部设山西省代县）总司令（代州总管）韩洪等，率步骑兵一万人，镇守恒安（山西省大同市）。阿史那玷厥率骑兵十万人攻击，韩洪军大败，赵仲卿自乐宁镇（今地不详）出动阻截突厥军，杀一千余人。

9 杨坚派越公爵杨素从灵州（宁夏灵武县）、大军作战司令官（行军总管）韩僧寿从庆州（甘肃省庆阳县）、太平公爵史万岁从燕州（河北省涿鹿县）、大将军（正三品）武威（甘肃省武威市）人姚辩从河州（甘肃省临夏市），各率大军分别出发，夹攻突厥汗国都蓝可汗（八任大可汗）阿史那雍虞闾。各路军还没有出塞，

公元五九九年 己未

---

十二月四日，阿史那雍虞闰被部属刺死。达头可汗(小可汗)阿史那玷厥自称步迦可汗(九任大可汗)，突厥汗国大乱。长孙晟报告杨坚说：“中国军队进逼边境，几次会战，都获得胜利。蛮虏(突厥汗国)内部分裂，四方离散，主人(阿史那雍虞闰)又被诛杀。我们趁此机会向他们招降，他们可能全体归附，如蒙批准，请派阿史那染干的部属，分别招抚。”杨坚同意，投降过来的人很多。

## 七世纪

本世纪初，隋王朝宫廷政变，一直没有安全感的皇帝杨坚，被他的儿子杨广谋杀。杨广是中国历史上最昏暴的君王之一，奢侈淫虐，一意孤行。他大规模侵略高句丽王国，引起国内遍地民变。一〇年代末期，他终于被叛军绞死，隋王朝也告灭亡。

唐王朝兴起，李世民大帝使长期苦难中的中国人民，迅速复元，并击败侵略中国的所有蛮族，被尊为“天可汗”。中国进入第二个黄金时代，强大繁荣，受万邦崇拜。

直到九〇年代，一个小老婆出身的美女武曌(zhào音照。)夺得唐王朝政权，成为中国历史上唯一的一位女皇帝。

## 公元六〇〇年 庚申

### 隋文帝开皇 二十年

1 春季，二月，熙州(安徽省潜山县)人李英林聚众起兵。三月二日，隋政府任命扬州军区(总部设今江苏省扬州市)军政官(扬州总管司马)、河内(河南省沁阳县)人张衡，当大军作战官(行军总管)，率步骑兵五万人混合兵团讨伐，削平。

2 上柱国(从一品)贺若弼又因被人控告，逮捕下狱，皇帝(一任高祖，文帝)杨坚责备他说：“你有三‘太猛’：嫉妒心太猛，自以为是、自以为别人不是的心太猛，目无长官的心太猛。”不久又把他释放。有一天，杨坚对左右侍卫说：“贺若弼将出征陈国(陈帝国)，对高颍说：‘陈叔宝定被削平，问题是，我们这些功臣，会不会飞鸟尽，良弓藏？’高颍说：‘我向你保证，绝不会如此。’等消灭陈国(陈帝国)，贺若弼就要求当总立法长(内史)，又要求当国务院副执行长(仆射)。我告诉高颍：‘对功臣最恰当的赏赐，就是赏赐给他勋官(自上柱国到帅都督共二十一级，等于



二十世纪自上将到准尉共十级一样)，不可掌握实权（这是政府保护功臣，和功臣自保的唯一方法，杨坚虽然想到，却做不到，只有宋帝国一任帝〔太祖〕赵匡胤做到）。’贺若弼后来告诉高颀说：‘皇太子（杨勇）跟我之间，情谊亲切，连高度机密，都附到耳朵上见告，言无不尽，你怎知你将来不需要我？为什么现在不为我说几句话！’贺若弼打算去广陵（江苏省扬州市），又打算去江陵（湖北省江陵县），都是重要军事基地，可发动兵变的地方，他的作乱意图始终不改。”

3 夏季，四月四日，突厥汗国步迦可汗（九任大可汗）阿史那玷厥，侵犯中国边塞。杨坚下诏命晋王杨广、越公爵杨素，从灵武道（宁夏灵武县）出发；汉王杨谅、太平公爵史万岁，从马邑道（山西省朔县）出发，分兵迎战。

左勋卫骠骑将军（正五品）长孙晟，率降人组成的部队（不知是什么降人），当秦州兵团作战司令官（秦州行军总管），受晋王杨广指挥。长孙晟知道突厥习惯饮用泉水，容易下毒，派人把毒药投入河川上游，突厥各部落人民和牲畜遂大量死亡，大为恐慌，互相警告说：“上天降下毒水，是要我们灭亡！”乘夜逃走。长孙晟追击，杀一千余人。

史万岁出塞，挺进到大斤山（大青山），跟突厥大军遭遇。步迦可汗阿史那玷厥派使节问：“中国将领是谁？”斥候回答：“史万岁。”使节再问：“是不是敦煌（甘肃省敦煌市）那个家伙（参考五八三年）？”斥候说：“当然是。”阿史那玷厥恐惧，立即撤退。史万岁急行军尾追，奔驰一百余里，奋勇攻击，大破突厥军，杀数千人，继续追逐，深入沙漠数百里，突厥军已逃得无影无踪，始行班师。杨坚下诏命长孙晟重返大利城（内蒙古清水河县），安抚新投降过来的突厥人。

阿史那玷厥再派他的侄儿阿史那俟利伐，从沙漠东方攻击启民可汗(小可汗)阿史那染干。杨坚再动员军队抵抗，沿边防守要道。阿史那俟利伐不能前进，退回沙漠。阿史那染干上疏致谢，说：“中国圣人可汗(杨坚)，怜悯人民，养育万物，象天一样，万物全在它保护之下；象地一样，万物全在它承担之上。我象一棵枯树，重生新叶；一副枯骨，再长新肌；千秋万世，一直替中国看守牛马。”杨坚又派上柱国(从一品)赵仲卿给阿史那染干兴筑金河(内蒙古呼和浩特市南)、定襄(内蒙古和林格尔县)二城。

4 秦王(孝王)杨俊长期患病，不能痊愈，派使节上疏给老爹皇帝杨坚，请求宽恕。杨坚对杨俊的使节说：“我竭尽全力，创立大业，订定规则，树立模范，希望臣属遵守，你是我的儿子，却打算破坏，我不知道怎么责备你！”杨俊惭愧恐惧交集，病情更加沉重；杨坚再任命他当上柱国(从一品)；六月二十日，杨俊逝世；杨坚只哭几声就停住。杨俊所做的奢侈华丽物品，杨坚下令全部焚毁。王府官员请求为杨俊立碑，杨坚说：“想求美名，几页史书就够，要碑干什么？如果子孙不能保持家声，只不过让别人打碎，当作‘镇纸石’！”杨俊的嫡子杨浩，是崔妃所生；另一位姬妾生的庶子，名叫杨湛。官员们迎合杨坚的旨意，奏称：“西汉王朝栗姬的儿子刘荣(参考前一五〇年)、东汉王朝郭皇后的儿子刘强(参考四一年)，都因娘亲有罪，遂被罢黜，如今，秦王(杨俊)的两个儿子，娘亲都有罪，不应继承香火。”杨坚批准，命王府官员当丧主。

5 最初，杨坚命太子杨勇，参与军政大事，杨勇时常提出同意或不同意的见解，杨坚全部接受。杨勇性情宽恕忠厚，诚恳豪爽，从不虚假伪装。杨坚重视节约，杨勇曾经把巴蜀(四川

省)人制造的精细铠甲, 再加雕饰, 杨坚看到, 大不高兴, 告诫他说: “自古以来, 帝王奢侈豪华, 从来没有一个能够长久。你是储君, 应以节约为第一优先, 才有资格祭祀皇家祖庙。我从前所穿的衣服, 每种我都留下一件, 时常观看, 自我警惕。恐怕你今天以皇太子之心, 忘记从前平民之事, 所以赐给你我从前用的佩刀一把、菹酱一盒, 这是你从前当‘管理官’(北周帝国时“上士”)时, 常吃的食物(菹, 音zū,[租]。菹酱, 今名“味噌”[えソ]; 古人最喜爱的食物, 后来失传, 直到二十世纪, 才由日本再传入中国), 你如果能记住以前的事, 应该知道我的心意。”

后来, 遇到冬至, 文武官员都去晋见杨勇, 杨勇出动乐队, 公开接受祝贺。杨坚知道这件事后, 问文武官员说: “我最近听说, 冬至那天, 内外百官都到东宫(太子宫)朝见, 这是什么礼数?” 祭祀部副部长(太常少卿)辛亶回答说: “前往东宫(太子宫), 只能算是祝贺, 不能算是朝见。”杨坚说: “如果是祝贺的话, 应该是三五人或数十人, 随来随去, 怎么有关单位传令召唤, 定时全体集合? 太子(杨勇)穿正式官服, 陈设乐队, 坐在那里等待, 是不是可以?” 遂下诏说: “礼节有等级差别, 君王和臣属才不至于混淆。皇太子虽然有极高地位, 但在大义上, 他仍然既是臣属, 又是儿子。可是冬至那天, 各地军政要员, 却群往朝贺, 各自进贡土产。这种行为不合规矩, 应立即停止。”从此, 杨坚对杨勇的恩宠, 开始衰退, 逐渐产生猜疑。

杨勇喜爱女色, 东宫很多美女受到宠爱, 而云昭训尤其艳丽照人, 压倒群芳(昭训, 太子宫小老婆群称号)。正妻元妃跟杨勇感情不睦, 心脏病忽发, 只两天时间, 即行逝世(参考五九一年)。独孤皇后认为元妃死得离奇, 可能被人谋害, 对杨勇严

公元六〇〇年 庚申

厉责备。从该年(五九一)开始，云昭训主持东宫，生长宁王杨俨、平原王杨裕、安成王杨筠；高良娣生安平王杨巖、襄城王杨恪；王良媛生高阳王杨该、建安王杨韶；成姬生颍川王杨暕(音jiǒng,〔窘〕)；其他美女则生杨孝实、杨孝范。(“良娣”“良媛”，都是太子宫小老婆群名号。)独孤皇后越发愤愤不平，不断派出暗探，寻求杨勇过失。

赵翼曰：

自古以来，宫中妒妇，没有一个人能超过隋王朝的独孤皇后，不仅自己嫉妒，连儿子或臣属的小老婆，她也嫉妒。儿子对小老婆好，对正妻不好，娘亲厌恶，犹可说是家庭常情；至于臣属之有小老婆，跟皇后有什么相干，竟然也痛恨入骨，岂不是妒得出奇。

柏杨曰：

独孤女士应是中国历史上最早的一位女权运动者，象班昭女士(曹大姑)之类，在男子脚下，陪笑求全，完全自我作贱，不过一名女奴管理员罢了。可惜独孤女士没有建立一个理论基础，在那个男人沙文主义的中古时代，她的主张只产生压力，没有产生说服力，受伤害的人不知道犯了什么罪，独孤自己也生了不少闷气，制造了不少笑料。

晋王杨广更加刻苦发挥自己的演技，每天只跟正妻萧妃一人相聚，后宫美女怀孕，一律堕胎，发觉太晚不能堕胎时，则生下后扼死，于是独孤皇后不断称赞杨广爱情专一，品德贤良。杨广对所有当权官员，都全心全意和他们交往，建立亲密友情。

杨坚和独孤皇后每次派左右侍从到杨广那里，无论贵官或贱役，杨广和萧妃都亲自在门口恭迎，接到客厅落座，用盛大的可口美食招待，临走还要送一份厚礼；所以连独孤皇后派去的身边婢女仆妇，都盛赞杨广仁爱孝顺。杨坚跟独孤皇后曾经到杨广私宅作客，杨广把所有美女都送到别的地方藏匿，而只留下老的或丑的，身上穿着没有绣花的衣服，在左右服侍。床帐改用素色绸缎，把乐器上的弦都去掉，但仍挂在墙上，故意积满灰尘。杨坚看到，对这个儿子的不喜爱声色犬马，留下深刻印象。回宫后告诉侍从时，掩饰不住内心的喜悦。侍从们也应声为国家庆幸祝贺，因此，在所有的儿子中，杨坚特别宠爱杨广。

杨坚秘密召见相面师来和（来，姓），给他所有的儿子相面，来和回答说：“晋王（杨广）眉上双骨隆起，富贵无法形容。”（即令以相书论，眉上双骨隆起，只显示心高气傲，并不显示富贵。）杨坚又问上仪同三司（从四品）韦鼎说：“我这些儿子，谁可以继承我的位置？”韦鼎说：“皇上皇后所最喜爱的，就应传给他，我不敢作任何预言。”杨坚笑说：“你不过不肯明说！”

晋王杨广的姿容仪态，十分优美，反应敏捷，行事聪明，而又沉默稳重，喜爱读书，行文流畅，跟政府官员来往，态度恭敬，礼貌谦卑，因此美名四播，评价高于其他亲王。

杨广当扬州军区（总部设江苏省扬州市）总司令（扬州总管），到京师（首都长安）朝见，返总部之前，入宫辞别娘亲，匍伏地上痛哭流涕，独孤皇后也老泪横流。杨广说：“我性情愚昧卑下，只知道依靠兄弟手足之情，不知道什么事使大哥（杨勇）不高兴，怒火一直不熄，打算把我害死。我恐惧受到象曾参所受到的那种谗言陷害（曾参的娘亲正在织布，有人告诉她曾参杀人，她不相信；等到第三个人也如此告诉她时，她扔掉织布梭，翻墙逃

走)，也恐惧酒杯汤勺之中，饮到毒药。因此忧愁思虑，深怕进入险境。”独孤皇后忿怒说：“眴地伐（杨勇乳名）越来越教人讨厌（眴，音xiàn，〔现〕），我给他娶元家女儿，竟然对她毫不尊重，只宠爱阿云，使她生下那么多狗猪！前些时元家女儿被人毒死，我也不能深入调查，为什么又对你这个样子。我还在世，他已这般蛮横，我死之后，你岂不是被当作鱼肉欺凌。每想到东宫（太子宫）连嫡子都没有，你老爹千秋万世之后，留下你们兄弟向阿云的儿子们叩头问安，心里就无限痛苦。”杨广又叩头，哭泣呜咽，不能停止。独孤皇后也悲哀难支。从此，独孤皇后决心罢黜杨勇，改封杨广。

杨广与安州军区（总部设湖北省安陆市）总司令（安州总管）宇文述，感情一向亲密，打算命宇文述靠近自己，于是奏准调宇文述当寿州（安徽省寿县）州长。杨广尤其信赖总部军政官（总管司马）张衡，张衡为杨广拟订夺嫡策略。杨广向宇文述请教，宇文述说：“皇太子（杨勇）失去父母宠爱，为时已久，他的德行，天下没有人听到。而大王的仁爱忠孝，却闻名全国，又才华盖世，多少次率领大军，建立功勋，受到主上和皇后的宠爱，四海人民的盼望，都归向大王。然而，罢黜太子，另立新的储君，是国家大事；我处在别人父子之间，轻不能轻，重不能重，实在不容易进言，然而能够使主人心回意转的，只有杨素，而杨素的智囊是他的老弟杨约。我十分了解杨约，让我有机会到京师（首都长安）朝见，跟杨约会面，共同研究。”杨广大为高兴，拿出大量金银财宝，厚厚的送宇文述入关（函谷关）。

杨约当时正担任最高法院副院长（大理少卿），杨素有什么决定，都先跟杨约商量，然后才做。宇文述宴请杨约，把珍宝及古董陈列满堂，酒饮到半醉，一起赌博，宇文述每次都假装

赌输，以至把杨广所送的金银财宝，全部输光。杨约赢到这么多东西，稍稍表示歉意，宇文述说：“事实上这是晋王（杨广）的赏赐，教我和你共同欢乐一场！”杨约大吃一惊说：“为什么要这样？”宇文述遂传达杨广本意，乘机游说：“坚守正常规范，固然是臣属行事的准则；但违反经典，却合正义，也是见识通达的人最高谋略。自古以来，贤人君子，没有不跟时代脉搏呼应，用以逃避灾祸。你们兄弟功劳声望，盖过世人，掌握权柄，有很多年，文武百官受你们杨家欺负陵辱的，恐怕难以数清。皇太子（杨勇）因所要求的事总是不能办到，对当权高官痛恨得咬牙切齿，你虽然受到人主的宠信，可是打算害你的人太多。主上一旦抛弃天下，你的保护伞在哪里？如今皇太子失去皇后宠爱，而主上平常也有罢黜太子（杨勇）的意愿，这是你所深知。现在，请求改封晋王（杨广）当太子，只在你家老哥（杨素）一句话。如果真的因这件事建立大功，晋王（杨广）感恩，将永刻骨铭髓。这正可以排除累卵之危，而成就泰山般那么安全。”杨约同意，报告杨素，杨素听到这些话，大喜过望，拍手说：“我的智慧，想不到这一层，全靠你提醒！”杨约知道他的计策已有成效，再告诉杨素说：“皇后（独孤女士）的话，皇上没有不听，应该抓住机会，早一点表态归附，荣华富贵自可以长保，传到子孙。如果迟疑不决，一旦发生变化，太子（杨勇）当权，恐怕大祸随时可以临头。”杨素同意。

几天之后，杨素进宫参加宴会，假装毫不在意，顺口称赞说：“晋王（杨广）孝顺友爱，恭敬勤俭，很象皇上（杨坚）。”用来探测独孤皇后的心意，独孤皇后一时感动泪下，哭泣说：“你的话太对了，我儿对爹娘真是大孝大爱，每次听说至尊（杨坚）和我派宦官（内使）去看他，他都会亲自到边境迎接，谈到远离双

公元六〇〇年 庚申

亲膝下，没有一次不悲伤哭泣。他的妻子（萧女士）也真可怜，我派婢女前去，她常教婢女跟她同床睡眠、同桌进餐。哪象眈地伐（杨勇乳名）跟阿云，架子奇大，坐在那里不动，从早到晚吃喝玩乐，亲近小人，猜忌陷害骨肉。我所以越发怜悯阿磨（杨广乳名），常怕别人把他暗中害死。”杨素既然了解独孤皇后的意思，于是大肆抨击杨勇没有才干，独孤皇后馈赠杨素很多金银财宝，让他说服杨坚早作罢黜太子的决定。

杨勇也察觉到这项夺嫡阴谋，忧愁恐惧，不知道如何是好，命新丰（陕西省临潼县）人王辅贤制造各种物件，祈求鬼神化解恶运。又在后园兴筑“平民村”，房屋非常简陋，杨勇时常在其中睡眠休息，穿着布衣，下垫草褥，希望能抵挡诅咒。杨坚也知道杨勇内心不安，在仁寿宫（陕西省麟游县境）派杨素到长安（西安）观察杨勇的反应。杨素抵达东宫（太子宫），在外边坐下来慢慢休息，不肯立即进去，杨勇衣冠整齐恭候，杨素故意逗留，用以激怒杨勇；杨勇果然被激怒，接见杨素时，忿怒之情，言辞和脸色上完全显示。杨素回来报告杨坚说：“太子（杨勇）怨恨强烈，恐怕有什么变化，希望严加戒备。”杨坚听到杨素的诬陷，对杨勇更加怀疑。独孤皇后又派人到东宫（太子宫）侦察，芝麻蒜皮般小事，都奏报杨坚，再加上曲解伪造，杨勇的罪状遂直线上升。

杨坚开始跟杨勇疏远，而且更加猜忌。于是从玄武门（大兴宫正北门）到至德门（东北门），派出秘密警察，侦察杨勇动静，随时奏报。东宫（太子宫）卫队中，军官以上兵籍，全划归十二禁军府，勇敢健壮的，全被调走。太子宫东翼禁军司令（左卫率〔正四品〕）苏孝慈，外放浙州（河南省浙川县）州长；杨勇越不高兴。天文台长（太史令）袁充报告杨坚，说：“我夜观天象，皇太



子应该罢黜。”杨坚说：“冥冥中早已注定，大家不敢说话罢了。”袁充，是袁君正的儿子（袁君正事，参考五四九年）。

晋王杨广又命总部军事参谋长（督王府军事）姑臧（甘肃省武威市）人段达，私下贿赂杨勇宠爱的东宫官员姬威，命他窥探杨勇的隐私，秘密报告杨素。天罗地网已经密布，全国内外，一片喧哗沸腾，杨勇的过失每天都听得到。段达煽动姬威说：“太子（杨勇）所犯的错误，主上都已经知道。我家大王（杨广）已接密诏，将要发生废立大事，你如果能抢先告发，定有大富大贵。”姬威满口答应，遂即上书检举太子（杨勇）叛变谋反。

秋季，九月二十六日，杨坚从仁寿宫（陕西省麟游县境）返首都长安（西安），第二天（九月二十七日），登大兴殿，对左右侍从官员说：“我刚回京师（首都长安），本应开怀欢乐，不知道什么缘故，反而愁苦不安！”国务院文官部长（吏部书尚）牛弘说：“我们做臣属的不能尽职，劳动主上忧虑！”杨坚因不断听到恶意小报告，认为政府官员对将要发生的废立大事，应无人不知，无人不晓，所以才在大庭广众中，故意发问，希望听到大家对杨勇的过失，加以肯定。牛弘的回答使杨坚大失所望；杨坚脸色立刻铁青，对东宫（太子宫）官属呵责说：“仁寿宫（陕西省麟游县境）距这里不远（航空距离一二〇公里），却使我每次返京（首都长安），都要严加戒备，好象进入敌国。我因为泻肚，不敢脱衣安睡，昨晚为了靠近厕所，本来睡在后殿，恐怕有紧急事变，特别搬回前殿（看情形七世纪初期，即令宫廷，也没有马桶设备，厕所和卧室仍隔离两处），岂不是你们这些人打算破坏！”下令逮捕太子官总管（太子左庶子〔正四品〕）唐令则等数人，交付有关单位审判；命杨素向大家报告东宫（太子宫）种种犯罪隐私，以便亲近的臣属了解。

杨素遂公开指控，说：“我从前奉皇上指令，前来京师（首都长安），命皇太子（杨勇）调查刘居士的残余党羽（参考五九七年），太子（杨勇）接到诏书后，怒容满面，声调激昂，暴跳如雷，告诉我说：‘刘居士党羽早已完全伏法，教我往哪里穷追！你当国务院右副执行长（右仆射），责任不轻，你自己去查好了，和我什么相干？’又说：‘从前举大事时（指杨坚篡位，参考五八一年），如果失败，我先被诛杀。而今老爹当天子，竟使我不如我的一些老弟，任何一件事，我都不能自主。’长长叹气，回头说：‘我觉得行动受到限制！’”杨坚说：“很久以来我就看出这个孩子不能继承我的事业，皇后一直劝我罢黜，我因他是我当平民时所生，而又是长子，希望他逐渐改过，所以隐忍到今天。他曾经指着皇后的宫女对人说：‘这都是我的人。’这种话多么怪诞。他的妻子（元妃）刚刚亡故，我十分疑心她被毒死，曾经责备他，他老羞成怒说：‘过些时候，我还要杀元孝矩（元妃的老爹）！’这是想害我，而迁怒到岳父头上罢了。杨俨（杨勇的长子）刚刚诞生，我跟皇后亲自抱过来抚养，自从有了芥蒂，他就不断派人来，定要把娃儿抱走。而且，云定兴（云昭训的老爹）的女儿，是云定兴在外跟别人通奸所生，想到那个女人的淫乱，怎么敢肯定是云定兴的种？从前，司马邺（晋王朝二任帝司马衷的太子）娶屠户家的女儿，生了儿子就喜爱杀猪（参考二九九年）。现在，婚配如果不能门当户对，就一定乱了皇家血统。我对人民的恩德虽然不如伊祁放勋（尧）、姚重华（舜），但无论如何，我都不会把全国人民的幸福，交到这个不肖儿子之手。我一直畏惧他会害我，防他如同防敌，现在，打算把他罢黜，使天下得享永久和平。”

左卫大将军（十二禁军第一军〔正三品〕）五原公爵元旻劝阻

说：“废立太子，是一件大事，诏书如果颁布，再有后悔，已来不及。谗言陷害，无所不入，盼望陛下明察。”

杨坚不回答，只命姬威报告杨勇罪恶。姬威说：“太子（杨勇）和我讲话，一向只在表达他的骄傲奢侈，他常说：‘如果有人劝他，他就杀人，只要杀一百多人，规劝的话自会永远停止。’太子（杨勇）兴建亭台楼阁，一年四季不断。前些时，苏孝慈被解除东翼禁军司令（左卫率），太子（杨勇）胡子都翘起来，挥动手臂，说：‘大丈夫终会有一天扬眉吐气，这仇终身不忘，到时候一定要称心快意。’宫中需要，国务院（尚书）依照法规，很多拒绝发给，太子（杨勇）往往大怒说：‘副执行长（仆射）以下，我要杀一两个，使他们知道对我傲慢的代价。’常说：‘至尊（杨坚）总是讨厌我生了很多庶子，高纬、陈叔宝，难道也是庶子！’曾经命巫婆算卦，求问吉凶，告诉我说：‘至尊的死期在五九八年，期限转眼就到。’”杨坚涕泪横流，说：“谁不是父母所生，竟凶恶到这种地步！我最近阅读《齐书》（崔子发所著《齐纪》），看到高欢放纵他的儿子，心中愤怒，怎么可以向他效法！”于是下令软禁杨勇跟他的一些幼儿，派人分别逮捕他的党羽。杨素舞文弄墨，经过扭曲编造，使杨勇的罪名确凿，遂兴起大狱。

过了几天，有关单位禀承杨素的旨意，弹劾元旻时常曲意事奉杨勇，意在托付前程。杨坚在仁寿宫（陕西省麟游县境）时，杨勇派亲信裴弘送一封信给元旻，在信封上批注：“不要让别人看见。”杨坚说：“我身在仁寿宫（陕西省麟游县境），一点点小事，东宫（太子宫）都会知道，消息灵通得比驿马还快，一直感到奇怪，岂不就是这个恶棍泄漏！”派武士就在左卫禁军行列中，逮捕元旻。右卫大将军（十二禁军第二军〔正三品〕）元胄，当时正要下班，却不肯就走，遂奏报说：“我刚才没有立刻就走的原因，

就是为了防备元旻。”（元旻、元胄，二人原为好友，又都是杨勇亲信。）杨坚命把元旻及裴弘，一齐投入监狱。

最初，杨勇看到一棵枯老槐树，问说：“它还有什么用处？”一个侍从回答说：“枯槐木最适合取火。”当时，卫士都佩有取火木材（“火柴”是十九世纪输入中国的西方产物，在此之前，甚至二十世纪三〇年代，北方乡村，仍用“火石”，以铁器撞击，激出火花，火花溅到枯干槐木上燃烧），杨勇命工人制造数千枚，打算分别赏赐左右；而现在，在仓库中全被查出。同时，药品局（药藏局）储藏艾草数斛，也被发现，杨坚大为奇怪，盘问姬威，姬威说：“太子（杨勇）这样做，别有居心。皇上住仁寿宫（陕西省麟游县境），太子经常养马一千匹，曾经说：‘只要控制城门，自然饿死。’”杨素把姬威的证词诘问杨勇，杨勇反击，说：“我听说你家的马有数万匹，我身为太子，有一千匹马，怎么能说是谋反！”杨素又把东宫（太子宫）所有衣服器具、首饰珍宝，凡是看起来织绣雕刻加过工的，全部陈列大庭，展览给文武百官观看，作为杨勇犯罪的证据，杨坚及独孤皇后屡次派使者责问杨勇，杨勇不服。

冬季，十月九日，杨坚派人传见杨勇。杨勇看到使节，吃惊说：“难道是杀我！”杨坚全副武装，集结禁军，登武德殿，命文武百官站在东边，皇家亲属站在西边，有人引导杨勇和他的所有儿子，站在殿廷中间。杨坚命副总立法长（内史侍郎）薛道衡宣读诏书，免除杨勇“太子”和儿子“亲王”、女儿“公主”的封号。杨勇叩头说：“我的尸首应该横躺在法场之上，使将来的人警惕！而今，幸而蒙陛下哀怜，得以保全性命。”说罢，眼泪流下，染湿衣襟；稍停一会，叩头参拜，退出，左右沉默哀伤。长宁王杨俨（杨勇的长子）上书请求留在京师（首都长安）担任禁

军卫士，辞哀情切，杨坚批阅，心中悲恻，杨素警告说：“希望神圣的心灵，象被毒蛇咬过的手臂一样，挥刀永断，不应再有温情。”

十月十三日，杨坚下诏：“元旻、唐令则，及太子宫事务管理官（太子家令）邹文腾、左翼禁军军政官（左卫率司马）夏侯福、饮食管理官（典膳监）元淹、前文官部考选司长（前吏部侍郎）萧子宝、前（北周帝国）国务院侍从司掌印员（天官御伯主玺下士）何竦，一并处斩，妻妾子孙全体没收官府当奴。车骑将军榆林（内蒙古托克托县）人阎毗、东郡公爵崔君绰、游骑尉（散官从七品）沈福宝、瀛洲（河北省河间县）法术师章仇太翼（章仇，复姓），特免一死，各打一百军棍，本人以及妻子儿女和所有家产田宅，全部没收。副工程总监（副将作大匠）高龙叉、太子宫康乐管理官（率更令）晋文建、监督院初级监督官（通直散骑侍郎）元衡，一律强迫自杀。于是在广阳门外集合政府所有官员，宣读诏书，一一斩首。并把杨勇软禁立法院（内史省），给他五品官员的粮食。赏赐杨素绸缎三千匹，元胄、杨约各一千匹，酬庸他们对杨勇逆案，深入穷追，终于查明真象的功劳。

皇家图书院文书员（文林郎〔从八品〕）杨孝政上疏劝告杨坚，说：“皇太子（杨勇）被卑劣的小人物误导，应加强教育训诲，不应罢黜。”杨坚大怒，命人猛烈捶击他的前胸。

最初，云昭训的老爹云定兴，不分昼夜，随时出入东宫（太子宫），丝毫没有节制，进呈各种奇异衣服、珍贵器具，尽量使杨勇高兴；太子宫总管（左庶子）裴政不断规劝，杨勇不理。裴政对云定兴说：“你所作所为，违犯法令规章。而且，元妃突然死亡，道路上议论纷纷，对于太子（杨勇）并不是好的名声，你应该早日退出，不然的话，大祸就要来临。”云定兴告诉杨勇，杨

勇越发疏远裴政，最后，外放裴政当襄州军区（总部设湖北省襄樊市）总司令（襄州总管）。唐令则（继裴政位）一直被杨勇亲近，杨勇时常命他到后宫教宫女妃妾弹琴唱歌，太子宫副总管（右庶子）刘行本责备唐令则说：“太子宫总管一职，应用正道辅佐太子，何必在床帐之间谄媚！”唐令则十分惭愧，但不能改过。当时沛国（隋王朝时无沛国）人刘臻、平原（山东省聊城市）人明克让、魏郡（河南省安阳市）人陆爽，都因文学上的造诣，受杨勇的宠爱；刘行本对他们不能尽言劝导，大为恼怒，时常讽刺三人，说：“你们只懂得读死书而已！”夏侯福曾经在后宫跟杨勇胡闹，夏侯福纵情大笑，声音传到宫外。刘行本听到消息，等夏侯福后从宫出来，责备他说：“殿下对你宽容，赏赐给你温和脸色，你是什么东西，竟敢那样怠慢无理！”把夏侯福交付有关单位惩罚。过了几天，杨勇替夏侯福说情，刘行本才把他释放。杨勇曾经得到一匹骏马，打算请刘行本骑上观察，刘行本严肃说：“至尊（杨坚）把我放到太子宫副总管（右庶子）位置上，目的是辅佐殿下，不是当殿下的弄臣。”杨勇惭愧，才算中止。等到杨勇被罢黜，二人已经逝世，杨坚叹息说：“如果裴政、刘行本仍在人世，杨勇不至到今天这个地步。”

杨勇曾经宴请太子宫文武官员，太子宫总管（左庶子）唐令则亲自弹琵琶，唱《妩媚娘》，太子宫图书管理官（洗马）李纲，站起来报告杨勇说：“唐令则身为宫廷高级官员，责任是辅佐太子，竟然在大庭广众之中，把自己当作卑贱的歌手，唱出淫荡的声音，污染太子耳目。这件事如果让皇上知道，唐令则固然不得了，岂不也连累殿下，我请求马上对他处罚。”杨勇说：“我正在快活，你不要多管闲事。”李纲即行退出。等到杨勇被罢黜，杨坚召集东宫（太子宫）官属，严厉责备，大家恐惧惊慌，没有人

敢说一句话。只李纲答辩说：“废立太子，是一件大事，政府文武高官，都知道不可以，却无人敢发一言。我怎么能因为怕死，而不向陛下陈述实情？太子（杨勇）本是中等人才，可以使他做善事，也可以使他为非作歹，当初陛下如果遴选正人君子作他的辅佐，足可以使他守护帝国的伟大基业，可是却命唐令则当总管（左庶子）、邹文腾当事务管理（家令），二人只知道用声色犬马娱乐太子（杨勇），怎么能不到今天地步。这是陛下的错误，不是太子（杨勇）的过失。”说罢，匍伏在地，痛哭流涕，呜咽不止。杨坚悲伤很久，说：“李纲责备我，并不是没有道理，然而，你只知其一，不知其二。我挑选你当太子宫的官员，杨勇却不肯对你亲近，即令再多的正人君子，有什么用！”李纲说：“我所以不能被太子（杨勇）亲近，因为奸邪在他身旁之故。陛下只要诛杀唐令则、邹文腾，而另行遴选贤能人才辅佐太子（杨勇），怎么知道我们会永被遗弃？自古以来，罢黜嫡子，很少不倾覆危亡，希望陛下三思，不要将来后悔。”杨坚大不高兴，起身退朝，左右官员都为李纲冒犯皇帝的行为发抖。正巧国务院右副秘书长（尚书右丞）出缺，有关单位请求指派恰当人选，杨坚指着李纲说：“这就是优秀的右副秘书长（右丞）。”即行发布人事命令。

太平公爵史万岁，从突厥汗国大斤山（大青山）返京（首都长安），杨素对于史万岁建立的功劳，深为嫉妒，报告杨坚说：“突厥本来已经投降，并没有对中国攻击，只不过沿边喂牛羊吃草。”于是把史万岁的报告搁置，没有任何奖励。史万岁不断上疏，陈述战事经过始末，杨坚一直不能醒悟。等到罢黜杨勇时，杨坚正严厉追究杨勇的党羽。而忽然想起史万岁的事情，于是问史万岁在哪里？事实上史万岁正在殿堂，可是杨素却回答说：“史万岁去东宫晋谒太子（杨勇）！”希望激怒杨坚，杨坚果然相信，下

令召见史万岁。当时出征将士数百人聚集朝堂，向皇帝陈情申冤，史万岁对他们说：“我今天一定把你们的委屈，尽量报告皇上，事情就会决定。”既然面见杨坚，抱怨说：“将士们血战有功，却被政府官员压制。”心情悲愤，言辞凄厉，杨坚大怒，下令左右把他拖出，乱棒打死。一会工夫，又派人传令停止行刑，可是人已毙命，于是下诏宣布史万岁的罪状，天下人都为他的冤枉，感到悲痛。（杨坚诏书：柱国〔从一品〕、太平公爵史万岁，经过提升选拔，时常命他统率大军。前些时，因南宁州〔云南省曲靖市〕发生叛乱，命他出军讨伐，当时，昆州〔云南省昆明市〕州长爨玩，内怀祸心，为人民带来灾难，我有严厉训令，命史万岁把他押来京师〔首都长安〕，史万岁接受金银贿赂，违背我的指示，竟许他留下，以至爨玩不久再度谋反，中央再度发兵，才算平定。有关单位调查审讯，依法应处极刑。最后我舍弃他的过失，顾念他的功劳，特饶他一命。没有多久，就恢复他的原来官职，近来再统大军，进讨蛮族后裔，突厥达头可汗〔小可汗〕阿史那玷厥率领凶恶部众，打算拒抗，既然看到中国军队声威，即行撤退，刀枪没有一点敌人的血，贼寇匪徒〔突厥军〕霎时瓦解，所谓大捷，不过如此。但这也算帝国一件盛事，我为了成就他的贡献，再度对他奖赏。想不到当我们跟突厥汗国已经和解，并签订盟誓之日，史万岁仍心怀奸诈，谎称抵抗突厥大军入侵，曾在沙场会战，不据实报告，只知道反复无常，玩弄国家法律。一个人如果能竭尽忠诚，树立志节，毫不欺骗，才叫‘良将’。至于史万岁心怀奸诈，向上级强邀功劳，就叫‘蠹贼’，国法不允许破坏，不可再赦。）

十一月三日，封晋王杨广当太子，全国地震。杨广请求官服车马用器等，都降低一级；以及东宫官员对太子不可自己称



‘臣’。十二月三日，杨坚批准。任命寿州（安徽省寿县）州长宇文述当太子宫左翼禁军司令（左卫率〔正四品〕）。当初，杨广阴谋夺嫡时，洪州军区（总部设江西省南昌市）总司令（洪州总管）郭衍参与行动，因此征调郭衍当太子宫东翼宫城防卫司令（左监门率〔正四品〕）。

杨坚把前太子杨勇，软禁东宫，交给杨广负责看管。杨勇自认无罪，不应受到罢黜，不断请求面见老爹诉冤，杨广从中阻拦，使杨勇的请求，无法呈递到杨坚那里。杨勇悲苦交集，便爬到树上，面向皇宫哀嚎呼叫，希望声音传到老爹耳朵，引发老爹怜悯，得以召见。杨坚果然询问，可是杨素却趁势回答说：杨勇精神已经错乱，癫鬼附体，没有痊愈可能。杨坚也认为如此，杨勇终于无法再见老爹一面。

最初，杨坚征服陈帝国时（参考五八九年），大家都认为天下将要太平，助理监察官（监察御史〔从八品〕）房彦谦，私下对他的亲信说：“主上（杨坚）嫉妒刻薄，而又凶暴残酷，太子（杨勇）地位卑微，力量薄弱，各亲王都手握兵权，目前表面上虽然安定，我却担心发生混乱。”他的儿子房玄龄也秘密告诉老爹说：“主上本来没有功勋恩德，而用诈术夺到政权，几个儿子全都骄傲奢侈，对人毫无爱心，一定会自相残杀，今天虽然一片太平，但它的覆亡，可以踮起脚来等待。”房彦谦，是房法寿的玄孙（房法寿事，参考四七四年）。

房玄龄跟杜果（北周帝国知名之士）的侄孙杜如晦，都被保荐到国务院文官部（吏部）等候派遣工作，考选司长（吏部侍郎）高孝基，当时被认为有知人之明，看到房玄龄，惊叹说：“我打过交道的人够多的了，从来没有见过象这位青年，他将来一定成为伟人，只恨我年纪已老，不能等到那一天。”看到杜如晦，

说：“你有应变的才能，一定担当栋梁的重任。”把自己的子孙，托给二位照顾。

6 杨坚到了晚年，深信佛教、道教，以及其他鬼神。十二月十二日，下诏：“凡是毁坏佛教神像、道教神像，以及‘五岳’‘九镇’‘二海’‘四渎’神像的，以‘不道’论罪（杀一家三口是谓“不道”，十恶之一，遇赦不赦）。和尚毁坏佛像，道士毁坏道像的，以‘恶逆’论罪（杀父母、祖父母、丈夫，是谓“恶逆”，十恶之一，遇赦不赦）。”（五岳：东岳泰山〔山东省泰安市境〕、西岳华山〔陕西省华阴县境〕、南岳衡山〔湖南省衡山县境〕、北岳恒山〔山西省浑源县境〕、中岳嵩山〔河南省登封县境〕。九镇：会稽山镇扬州、衡山镇荆州、华山镇豫州、沂山镇青州、岱山镇兖州、岳山镇雍州、潁无间山镇幽州、恒山镇并州、霍山镇冀州。二海：东海、南海。四渎：长江、黄河、淮水、济水。各有神祇，杨坚命为这些神祇建立庙宇，竖立神像，设立官员负责香火洒扫。）

7 本年，杨坚命同州（陕西省大荔县）州长、蔡王杨智积前来中央。杨智积，是杨坚的侄儿（杨坚老弟杨整的儿子），性情谨慎拘束，从不在家接见宾客，自己的穿着饮食，都很简陋，杨坚对他十分怜爱。杨智积有五个儿子，只教他们阅读《论语》，不准在外结交朋友。有人问他什么缘故，杨智积说：“你对我毫不了解。”他的意思是唯恐怕儿子们因为有才能，而招来大祸。

8 齐州（山东省济南市）州政府副参谋官（行参军）章武（河北省大城县）人王伽，押送流刑犯（流囚）李参等七十余人，前往京师（首都长安），走到荥阳（河南省荥阳县），怜悯他们的辛苦，集合起来说：“你们自己违犯国法，身体被绳索捆绑，应该受到这种惩罚。而竟连累押送你们的士卒一起受苦，岂不惭愧！”李

参等叩头请求宽恕。王伽把他们的枷锁全都解下，解除士卒任务，跟大家约定说：“某月某日，你们一定要到京师（首都长安）集合，如果来得太早或来得太迟，我只好代替你们受死。”遂把他们释放，自己单身西上。流刑犯感激欢呼，在约定的日期，全体到齐，没有一人逃亡。杨坚得到报告，至为惊异，召见王伽，询问他很久，不断称赞，于是召集全体流刑犯，命他们带着妻子，抱着娃儿，一同晋见，在庭殿设宴招待，罪刑一律赦免。下诏说：“凡是一个生命，都有灵秀之气，知道善恶，辨别是非。如果用至诚相待，细心劝导，风俗习惯都会改变，人人达于最美好的境界。以往，全国战乱，人民流离，道德的培养、教化的推动，全都中断。官吏没有仁慈之心，人民也胸怀奸诈。我一心一意遵循古圣先贤的法度，用恩德使人民受到感化，只有王伽深深了解我的用意，诚心宣传教导，使得李参等也感动觉悟，主动到执法机关报到，说明皇家臣民并不是很难教育。倘若全国官吏，都象王伽这样，全国人民全是李参之辈，则刑罚被舍弃不再使用的日子，不会很远！”擢升王伽当雍县（陕西省凤翔县）县长。

9 天文台长（太史令）袁充奏称：“隋王朝建立之后，白昼时间渐长。五八一年，冬至的日影，长达一丈二尺七寸二分。从那天开始，白昼时间渐短，到五九七年，日影比从前短少三寸七分。太阳距地面近，则日影短面白昼长；太阳距地面远，则日影长而白昼短。太阳在内侧轨道运行距地近，太阳在外侧轨道运行则距地远。《元命包》（神秘预言书）说：‘日月离开内侧轨道，璇玑指针（测天仪器）不偏不倚。’《京房别对》说：‘一片祥和，太阳在上面轨道运转。天下太平，太阳在中间轨道运转。分裂割据，太阳在下面轨道运转。’我沉思大隋王朝开创机运，上

公元六〇〇年 庚申

---

感苍天，日影短而白昼长，开天辟地以来，这种奇景很少见过。”杨坚亲登金銮宝殿，对文武百官说：“日影增长的吉祥，是上天保佑。现在，新封太子，应改年号，符合白昼增长之意。”于是，以后民夫差役作工，因白昼时间增长的缘故，都增加工作量，倍受痛苦。

## 公元六〇一年 辛酉

### 隋文帝仁寿 元年

1 春季，正月一日，隋王朝皇帝（一任高祖，文帝）杨坚，大赦天下，改年号仁寿。

任命国务院右副执行长（尚书右仆射）杨素当左副执行长（左仆射）；总监督长（纳言）苏威当右副执行长（右仆射）。

正月十三日，改封河南王杨昭当晋王。

2 突厥汗国（瀚海沙漠群）步迦可汗（九任大可汗）阿史那玷厥，侵犯中国边塞，在恒安（山西省大同市）击败代州军区（总部设山西省代县）总司令（代州总管）韩弘。

3 隋政府任命晋王杨昭当总立法长（内史令）。

二月一日，日蚀。

4 夏季，五月七日，突厥汗国男女九万人，归降隋王朝。

5 六月三日，杨坚派出十六名钦差大臣，巡视全国各地风俗民情。

六月十三日，杨坚下诏：全国学校学生人数虽多，却程度太低；所以命国立贵族大学（国子学）只留学生七十人，其他国立中央大学（太学）、国立四门专科学校（四门），以及各州县学校，全部撤销（自汉王朝设国立中央大学〔太学〕，学校时有废除，但都是因为内乱外患，政府无力照顾。七世纪〇〇年代，国泰民安，杨坚却撤销学校，借口学生水准太低，目的却是愚民，教全国没有识字之人，使他的政权永保）。殿内将军、河间（河北省献县）人刘炫，上疏恳切劝阻，杨坚不理。秋季，七月，把国立贵族大学（国子学），改为国立中央大学（太学）。

最初，杨坚篡夺北周帝国政权，恐怕民心不附，所以不断宣传祥瑞预兆，证明杨坚是真命天子，用来炫耀。祥瑞中属于伪造的，数目之多，无法计算。冬季，十一月九日，杨坚到首都长安（西安）南郊祭祀天神，仪式隆重，跟泰山封禅一样（泰山添土祭天神称“封”，梁父山辟地祭地神称“禅”），把祭文刻到木版上，详细陈述前后所遇到的祥瑞，感谢上天。

6 山獠部落（四川省）纷纷聚众起兵，杨坚任命宫城警卫副司令（卫尉少卿）洛阳人卫文升，当资州（四川省资中县）州长，镇守安抚。卫文升本名卫玄，但用别名卫文升行世。新到职时，山獠正攻击大牢镇（四川省荣县），卫文升单人匹马，前往变民军大营拜访，告诉变民军说：“我是州长，带有天子诏书，跟你们谈话沟通，不要惊恐。”山獠不敢反抗，卫文升于是向他们分析利害，变民首领感激欢悦，解除包围而去，前后投降的十余万人。杨坚大为高兴，赏赐绸缎二千匹。十一月十二日，擢升卫文升当遂州军区（总部设四川省遂宁市）总司令（遂州总管）。

7 潮州（广东省潮州市）、成州（广西桂平县）等五个州的山獠部落，聚众起兵，高州（广东省阳江县）州长、鲜卑部落酋

长冯盎，亲往首都长安(西安)，请求中央军讨伐。杨坚命杨素跟冯盎讨论变民形势，杨素叹息说：“想不到蛮族中竟然还有这样的人！”杨坚即派冯盎征调江岭(长江以南及大庾岭以南)武装部队攻击，民变很快平息，杨坚任命冯盎当汉阳(今地不详)郡长。

8 杨坚下诏任命杨素当云州道(治所在今山西省大同市)大军总指挥官(云州道行军元帅)，长孙晟当受降特使(受降使者)，会同启民可汗(小可汗)阿史那染干，北上攻击突厥大可汗(九任步迦可汗)阿史那玷厥。

## 公元六〇二年 壬戌

### 隋文帝仁寿 二年

1 春季,三月二十一日,隋王朝皇帝杨坚(一任高祖,文帝)前往仁寿宫(陕西省麟游县境)。

2 突厥汗国(瀚海沙漠群)将领思力俟斤(血缘及官位不详)等,在河套渡黄河南下,掳掠启民可汗(小可汗)阿史那染干所属部落男女六千人、牛马牲畜二十余万头北返。云州道(治所在今山西省大同市)大军总指挥官(云州道行军元帅)杨素,率各路大军追击,一面战斗一面前进,追逐六十余里,大破突厥军,思力俟斤向北撤退。杨素紧追不舍,于深夜追及,恐怕突厥军逃得无影无踪,杨素下令大军紧跟在后,面亲自率两名骑兵卫士,和两名投降的突厥降将,混入突厥部队,跟突厥士卒并肩前进,突厥部队竟没有发觉。等到突厥军安营扎寨,还没有安定下来,杨素下令大军闪电突袭,再破突厥军,把被俘虏的人民牲畜,全部夺回,归还阿史那染干。从此,突厥人向极远的地方逃走,瀚



海沙漠以南，再没有劫掠。杨素因为有功，杨坚擢升他的儿子杨玄感当柱国（正二品），封杨玄纵“淮南公爵”。

3 国务院国防部长（兵部尚书）柳述，是柳庆的孙儿（柳庆事，参考五四八年），娶杨坚的女儿兰陵公主，仗恃皇家恩宠，对谁都不放到眼里，自杨素以下，都不敢惹他发怒。有一次，杨坚问玉玺局副主管（符玺直长〔正七品〕）、万年（陕西省高陵县）人韦云起说：“你在外面听说什么不妥当的事，可以告诉我。”柳述正在一旁，韦云起报告说：“柳述骄傲豪迈，从没有经历过艰难困苦，国防军事要务，恐怕他难以胜任。只因为他是公主的夫婿，就高据国家重要职位。我恐怕舆论会认为：陛下遴选官员，不管他是不是贤才，只要私心喜爱就行；这应算是最大的不妥当。”杨坚认为他说得很对，回头警告柳述说：“韦云起的话，是治疗你的特效药，你应把他当作师傅、朋友。”秋季，七月十日，杨坚下诏命中央以及地方官员，各自推荐所知的人才。柳述推荐韦云起，韦云起遂被任命当立法院立法助理官（通事舍人〔从六品〕）。

4 益州军区（总部设四川省成都市）总司令（益州总管）、蜀王杨秀，容貌雄伟，有胆量魄力，喜爱武艺。杨坚经常警告独孤皇后说：“杨秀的下场一定凶恶，我在世的时候，当然不必担心，等他的兄弟当家，他一定叛变。”大将军（正三品）刘焜讨伐西爨部落（云南省中部）时，杨坚命上开府仪同三司（从三品）杨武通，率军继续前进，杨秀派他的亲信弄臣万智光，当杨武通的军政官（行军司马）。杨坚认为万智光并不是适当人选，加以谴责，遂对文武官员说：“破坏我法纪的，是我的子孙。就好象猛虎，其他任何动物都不能伤它，可是皮毛间生的那些寄生虫，终于会把它吃掉。”于是分散杨秀所属的武装部队。

自从秘书长(长史)元岩逝世,杨秀渐渐奢侈豪华,竟然制造浑天仪(杨秀忘了他是谁,只有皇帝才可以制造这种观察天象的仪器),又大量搜捕山獠部落男子,割掉生殖器,充当后宫宦官。车辆马匹、衣服装饰,都跟皇帝一样。

后来,太子杨勇因被诬陷,受到罢黜,封晋王杨广当太子,杨秀心里愤愤不平。杨广恐怕他这个胞弟给他制造麻烦,于是暗中命杨素搜集杨秀的罪状,向杨坚密进谗言。杨坚遂命杨秀回京(首都长安),杨秀犹豫不决,打算声称有病,拒绝动身。总部军政官(总管司马)源师(北齐帝国源文宗的儿子)进言规劝,杨秀脸色铁青说:“这是我家里的事,跟你什么相干?”源师流泪说:“我有荣幸当总部幕僚的一员,怎么敢不竭尽忠心!皇上征召大王,已数月之久,大王推拖迁延,不肯就去。人民不知道大王的心意,万一生出奇怪的议论,政府内外都会怀疑惊骇。那时,皇上发下雷霆万钧的诏书,随便派一个差役,前来质询,大王用什么方法证明自己清白?请仔细考虑!”中央也恐怕杨秀发生变故,七月十二日,任命原州军区(总部设宁夏固原县)总司令(原州总管)独孤楷,当益州军区(总部设四川省成都市)总司令(益州总管),乘坐政府快速驿马车,飞奔前往接替杨秀。独孤楷抵达后,杨秀仍不肯启程,独孤楷一再劝解警告,又过了很久,杨秀才动身出发。杨秀出发后,脸上露出悔恨之情,独孤楷看到眼里,下令部队警戒,杨秀前进四十余里,打算回军袭击独孤楷,派出间谍侦察,发现全军高度备战,才打消初意。

5 八月十九日,独孤皇后逝世(年五十九岁)。太子杨广在老爹杨坚,以及宫女宦官面前,悲哀恸哭,痛苦得几乎气绝而死,好象他无法承担失母的打击。可是,回到他的卧房,却喜上眉梢,大吃大喝,有说有笑,跟平常日子一样。杨广命每天

早上送进四十两米；但暗中却把肥肉、干肉、醃鱼等，放到竹筒中，用蜡封口，藏到头巾里面，秘密带进去。档案管理官（著作郎）王劭上书说：“佛经有言：‘人在升天或进入极乐世界（无量寿国）的时候，天上佛祖，会大放光明，派出香花及女子乐队，前来迎接。’我私下察看皇后的福缘善果，祺祥祲瑞，都一一的记载在神秘预言书之上，一致坚称皇后是‘妙善菩萨’。我谨慎的查考：八月二十二日，仁寿宫（陕西省麟游县境）内，将再度从天降下金银花瓣。二十三日，大宝殿（中寝殿）后面，夜晚会发生神奇光芒。二十四日凌晨五时至七时，永安宫北方将发出种种乐声，震动天际，到了夜晚五更（翌日天将亮时），大地恢复平静，一切如入梦幻，皇后圣洁的灵魂，即行升天。与佛家经文所说的，全部符合。”杨坚批阅奏章，悲喜交集。

九月十一日，杨坚自仁寿宫（陕西省麟游县境）返首都长安（西安）。

冬季，十月九日，命国务院工程部长（工部尚书）杨达当总监督长（纳言）。杨达，是杨雄的老弟。

闰十月十日，杨坚下诏命国务院左副执行长（尚书左仆射）杨素、右副执行长（右仆射）苏威，会同国务院文官部长（吏部尚书）牛弘等，修订五礼——吉礼、丧礼、军礼、宾礼、嘉礼。

6 杨坚命上仪同三司（从四品）萧吉，负责给独孤皇后选择墓园。萧吉发现吉地，奏报说：“占卜年代，皇家可享二千年；占卜世代，皇家可传二百世。”杨坚说：“吉凶握在人手，跟坟地无关。高纬埋葬他的老爹，难道没有占卜吉地？为什么国家不久就亡！好比我们杨家祖坟，如果说不吉，我不会当天子。如果说不凶，我老弟（杨整）不应战死（杨整随北周帝国三任帝宇文邕攻击并州时阵亡）。”然而，仍接受萧吉的建议。萧吉退出后，告诉同

族萧平仲说：“皇太子（杨广）派宇文述向我深深致谢，说：‘你从前预言我当太子，而今应验，终身不忘。现在，皇后的墓园已经择定，希望你用法术使我早坐上宝座。我登极之后，回报你享受不完的荣华富贵。’我告诉他说：‘四年之后，太子（杨广）自当主宰帝国。’然而，太子（杨广）当权，隋王朝恐怕就要覆亡，我从前欺骗他们：‘皇家可享二千年。’二千年者，事实是三十年；‘皇家可传二百世’，事实是传二世，你记在心头。”

闰十月二十八日，把独孤皇后安葬太陵，谥号文献皇后。杨坚下诏，认为：“杨素处理丧事，辛勤寻求吉地，这份心意至诚至孝，征服少数民族与削平盗寇的功勋，怎能跟此相比？封他的另一个儿子当义康公爵，采邑一万户。”赏赐杨素田地三十顷、绸缎一万匹、米一万石和同样多的绢布和金银财宝。

7 蜀王杨秀抵达长安（西安），杨坚接见他，不说一句话。明天，派使节去严厉责备，杨秀承认有罪，请求宽恕。太子（杨广）及各亲王则到金銮宝殿流泪哭泣，哀求原谅。杨坚说：“前些时杨俊浪费金钱，我以父亲的身份训诫。现在杨秀残害人民，我以君王的身分惩罚。”于是交付有关执法单位。开府仪同三司（正四品）庆整规劝说：“前太子（杨勇）既被废作平民，秦王（杨俊）也已逝世，陛下现存的儿子不多，怎么可以严厉到这种程度？蜀王（杨秀）性情直爽，今天受到重责，恐怕会生意外。”杨坚暴跳如雷，打算割掉庆整的舌头，遂对文武百官说：“应该把杨秀拉到街市斩首，向人民道歉。”下令交给杨素等调查审理。

杨广暗中制造两个木偶，用绳索绑住木偶的手，又用铁钉钉住木偶的心，再加上脚镣手铐和重重枷锁，一个木偶写杨坚，一个木偶写汉王杨谅，另写：“请西岳慈父圣母，生擒杨坚、杨谅生魂，就照这个样子，不要让他们到处游荡。”秘密埋在华山

(陕西省华阴县境)之下，然后由杨素把它们再挖掘出来。此时又查出杨秀狂妄的引用神秘预言书(图讖)，声称京师(首都长安)遍地妖异，而巴蜀(四川省)吉祥。又查出杨秀曾经撰写文告，声称：“指定时间，兴师问罪。”杨素把这项文告，秘密夹在杨秀的文集之中。种种证据，遂告完成，一并呈奏。杨坚大为震骇，说：“天下怎么有这种事？”

十二月二十日，杨坚下诏把杨秀贬作平民，软禁宦官署(内侍省)，不准跟妻子儿女相见，只派两个山獠部落女子在旁侍候；受到株连的有一百余人。杨秀上书请求宽恕，说：“深愿陛下仁慈厚恩，赐下怜悯，在我残身还存的时候，希望跟瓜子相见一面。并请再赏赐一个墓穴，使我的骸骨，有所归属。”瓜子，是杨秀的爱子。杨坚遂下诏公布杨秀十大罪状，并且说：“我不知道杨坚、杨谅是你的什么亲人？”但后来仍准杨秀跟他的儿子相聚。

从前，有一次，杨素曾因一点小事，激使杨坚大怒，杨坚教他到总监察署(御史台)报到，命执法监察官(治书侍御史)柳彧审理。杨素长久以来习惯富贵，就登榻坐上柳彧的坐位。柳彧从外进来，站在台阶下，举起笏版，从容不迫，对杨素说：“我奉圣旨，审理你所犯的罪。”杨素只好走下来。柳彧遂高据案头，而命杨素站在庭前，柳彧一一询问，杨素一一答辩。于是，杨素把柳彧恨入骨髓。蜀王杨秀曾经向柳彧索取李文博撰写的《治道集》(《隋书》有《李文博传》，李文博，是隋王朝隐士)，柳彧送给他，杨秀回送柳彧家奴、婢女十人。等杨秀被认定有罪，杨素弹劾柳彧以中央官员身份，结交亲王，开除官籍，贬作平民，流放怀远镇(宁夏银川市)。

杨坚派农业部长(司农卿)赵仲卿前往益州(四川省成都市)，

深入调查审理杨秀案件，连杨秀幕僚宾客所经过的地方、所来往的人家，赵仲卿都一定曲解法律，把罪状罩到他们头上，州县高级官员大半以上，都被牵连。杨坚认为他非常能干，赏赐优厚。

很久以后，贝州（河北省清河县）秘书长（长史）裴肃，派人呈递奏章，说：“高颍天赋良才，是帝国的佐命元勋，受大家嫉妒，终于被免职在家（参考五九九年），希望陛下念及他的大功，忘记他的小过。两位被黜为平民的亲王（杨勇及杨秀），受到惩罚已经很久，难道没有洗心革面？希望陛下推广君王和父亲的仁德慈爱，顾念骨肉天性的大义，封他们一个小国，继续观察。如果能有善行，就渐渐增加他们的待遇。如果态度仍是恶劣，再免除官爵，削除名位，仍不算晚。而今，自新的道路永远断绝，悔恨的心情无法获得宽恕，岂不悲哀！”奏章呈上后，杨坚对杨素说：“裴肃忧虑我的家事，是一番诚心。”遂征召裴肃进京（首都长安）。太子杨广得到消息，问太子宫总管（左庶子）张衡说：“让杨勇改过自新，目的是什么？”张衡说：“观察裴肃的意思，不过打算教杨勇当姬太伯（周太伯，参考前二〇〇年）及刘强（东汉王朝太子，参考四三年）而已。”裴肃既到，杨坚召见，当面解释杨勇不可释放的原因，然后再命他回任。裴肃，是裴侠的儿子（裴侠事，参考五三三年）。

杨素的老弟杨约及叔父杨文思、杨文纪，族叔杨忌，分别担任中枢部长（尚书）及辅枢部长（列卿），儿子们虽没有汗马功劳，却都高升柱国、州长。杨家大量扩充家产，从京城（首都长安）到各大城市，拥有旅馆、商店、水车、水磨和上等住宅庄园，数目多到不可胜数。家奴以千为单位计算，长衣拖地的小老婆及歌女舞女，也以千为单位计算，宅第豪华奢侈，规

模和皇宫一样，亲戚朋友都位居显要。杨家既罢黜一个太子和一个亲王，威望权势，越发炽热。政府官员凡违抗他们意思的，后果可怖，有时甚至全族被屠。只要能攀附到他们的亲戚，即令没有才能，也会受到擢升。政府官员就象强风下的衰草一样，没有人不畏惧屈服。敢跟杨素平等相待而不屈膝的，只有柳彧、国务院事务秘书长（尚书右丞）李纲、最高法院院长（大理卿）梁毗而已。

最初，梁毗当西宁州（四川省西昌市）州长，历时十一年。当地少数民族酋长都认为：黄金越多，身价越高，互相攻击抢夺，几乎没有一年安宁，梁毗深感忧虑。后来，趁着各酋长争相用黄金贿赂自己的机会，把黄金放到坐位旁边，对它恸哭，说：“这种东西，饥饿的时候不能吃，寒冷的时候不能穿，你们却为了它而互相残杀，死亡难以计数，如今又送到我这里，是不是打算害死我！”全部退回，少数民族们感动醒悟，遂和平相爱。杨坚得到报告，十分嘉许，调回他担任最高法院院长（大理卿），执法公平。

梁毗看到杨素专权情形，恐怕成为帝国的大患，遂呈递“亲启密奏”，说：“古人有言：‘人臣不可以作威作福，那会伤害你的家，也摧毁你的国。’（《书经·洪范》：‘臣无有作威作福，其害于而家，凶于而国。’）我观察国务院左副执行长（左仆射）越国公爵杨素，所受的恩宠越重，权势的影响越高，无论官员绅士，全都竖起耳朵，睁大眼睛，注视他的言行。冒犯他的，夏天也落严霜；服从他的，冬季也降甘雨，一个人是荣华富贵或身败名裂，全看他口中一句评语；一个人是飞黄腾达或万劫不能翻身，弹指之间，他就可以决定。所厚爱的都不是忠心报国之士，所保荐的却全是亲戚，杨家子弟满布全国，州县相连。这种情

形在天下太平时，不容易做出叛逆之事，一旦四海动荡，定成大祸根源。奸邪之辈玩弄大权，是逐渐累积而成，王莽凭借的是王家多少年当权的成果（参考前九年），桓玄的根基也早从上一代（桓温）开始（参考四〇二年）；终于分别摧毁汉王朝及晋帝国政府。陛下如果认为杨素是宰相，我恐怕他的心未必就象伊尹。但愿陛下考察古今，斟酌轻重，采取适当行动，使帝国大业永固，全国人民都受到恩泽。”奏章呈上后，杨坚大怒，逮捕梁毗，囚入监狱，亲自盘问。梁毗极力抨击：“杨素仗恃宠爱，手握大权，军队所到之处，屠杀平民，至为残酷。太子（杨勇）、蜀王（杨秀）因犯罪被废作平民之日，文武官员全都震恐颤悚，只杨素卷起衣袖，挥动手臂，扬眉吐气，满脸喜悦；把国家的灾难，当作自己的幸运。”杨坚无法解答，只好把梁毗释放。

后来，杨坚逐渐对杨素疏远，而且开始猜忌，杨坚训令说：“国务院左副执行长（左仆射）杨素是帝国的最高行政长官，不必亲自处理细小的事务。所以只需要三、五天前往国务院（尚书省）一次，处理大事。”外表看起来是优待杨素，实际上是剥夺他的实权。从此直到杨坚逝世（六〇四年），杨素对国务院（尚书省）的事，不再过问。杨坚又把杨约外放当伊州（河南省临汝县）州长。

杨素既被疏远，国务院文官部长（吏部尚书）柳述的权势就更重，并兼任国防部长（兵部尚书），参与决策机要。因此，杨素对柳述十分厌恶。

太子杨广询问宋国公爵贺若弼说：“杨素、韩擒虎、史万岁，都称为良将，他们的优点和缺点如何？”贺若弼说：“杨素是猛将，没有韬略；韩擒虎是斗将，缺少统御能力；史万岁是骑将，不过一个普通军官。”杨广说：“那么，谁是大将？”贺若弼说：“全靠



殿下选择！”盖贺若弼自许是大将之才。

8 交州(越南共和国河内市)俚民族部落酋长李佛子，聚众起兵，占领越王故城(今地不详)，派他的侄儿李大权占领龙编城(故交州州政府所在，隋王朝将州政府移至宋平城，二城相距很近)，他的一位将领李普鼎占领乌延城(今地不详)。

杨素推荐瓜州(甘肃省敦煌市)州长、长安(西安)人刘方，有大将谋略，杨坚下诏命刘方当交州兵团作战司令官(交州道行军总管)，率领二十七个营，向交州进发。刘方军令森严，官兵有犯法的，一定斩首；然而他对官兵慈爱关心，有患病的，甚至亲自去照顾医药，士卒也因此对他感恩。

刘方抵达都隆岭(今地不详)，跟变民军相遇，击破变民军。于是进逼李佛子大营，先派人分析祸福。李佛子恐惧，投降。刘方把李佛子解送长安(西安)。

## 公元六〇三年 癸亥

隋文帝仁寿 三年

1 秋季，八月三日，隋王朝皇帝（一任高祖，文帝）杨坚，命幽州军区（总部设北京）总司令（幽州总管）燕荣自杀。

燕荣性情严苛残暴，对左右官员常常鞭打，每次甚至以一千鞭为单元。曾经在路旁见到荆棘，认为可以当作刑杖，命人砍下制造，制成后用人体作试验。那个人诉说无罪，燕荣说：“这次等于预支，以后你有罪时，可以抵销。”不久那人犯了罪，燕荣下令鞭打，那人说：“前天被打，大人说以后有罪，可以原谅。”燕荣说：“没有罪还打，何况有罪！”照样鞭打。

观州（河北省东光县）秘书长（长史）元弘嗣，调任幽州秘书长，元弘嗣恐怕受燕荣的屈辱，坚决辞职。杨坚特下训令给燕荣：“元弘嗣如果犯的罪要责打十鞭以上的，要先奏报批准。”燕荣跳起来说：“好小子，你敢玩我！”于是派元弘嗣监收仓库粟米，如果颗粒不够饱满，或扬起来仍有谷皮的，立刻处罚，虽然每

次鞭打，都不满十下，但一天之中，甚至打三四次。这样经过一年，双方怨恨日深，燕荣索性逮捕元弘嗣，囚禁监狱，不准家人给他送饭，元弘嗣饥饿难忍，把衣服里的棉絮抽出来，用冷水吞食。他的妻子前往长安(西安)宫门外呈递奏章，请求申冤。杨坚派使节调查，完全是事实，弹劾燕荣暴虐；而贪赃枉法，尤其严重。杨坚遂把燕荣召回京师(首都长安)，命他自杀。

元弘嗣接任燕荣的官位，残酷凶暴，比燕荣更厉害。

柏杨曰：

燕荣和元弘嗣二位先生的故事，使我们震撼，不是震撼于燕荣的暴虐，而是震撼于元弘嗣的暴虐。我们社会有句谚语：“十年媳妇熬成婆！”可惜传统文化中的媳妇熬成婆的目的，只是想自己当婆，而由别人当媳妇，而不是想为苦命的媳妇，解除苦命。

中国革命永远是一种“元弘嗣打倒燕荣”模式，所以一次比一次糟。这使我们警惕，仅只拯救受苦受难的人是不够的，必须有超过夺权层面的最高理想作为指导原则。否则，我们就只好轮替的接受燕荣和元弘嗣二人鞭笞。

2 九月二十三日，设立粮食管理官(常平官)，管理义仓。

3 本年，龙门(山西省河津县)人王通，到宫门前呈献《太平十二策》，杨坚不能采用，遣送他回乡。王通遂在黄河、汾水之间，开课授徒，有很多学生从偏远的地方，慕名前来。后来政府曾经几次征召他出来做官，王通都没有接受。杨素对他十分尊重，劝他走入仕途，王通说：“我的祖先幸而留下来破旧的

住宅，足可遮风蔽雨；微薄的田地，足使我有稀粥可吃。读读书，谈谈道理，足使自己身心愉快。但愿你正心诚意治理天下，只要风调雨顺，国泰民安，我受到的恩德就够了，不愿出来当官。”有人挑拨离间，告诉杨素说：“事实上他侮辱了你，你为什么还对他尊重！”杨素问王通是不是如此，王通说：“如果你可以侮辱，我侮辱你岂不正好；如果你不可以侮辱，我侮辱你就是我的错误。无论得失，都在我身上，你何必在意！”杨素待他跟当初一样。

学生贾琼问：如何可以使诽谤消失？王通说：“不要分辩。”贾琼又问：如何可以平息怨恨？王通说：“不要和他争胜。”王通曾经说：“一个从来没有赦免的国家，他们的刑法一定公正。一个田赋捐税沉重的国家，他们的财力一定脆弱。”又说：“听到别人诽谤就愤怒的，最容易被挑拨离间；听到别人赞扬就欣喜的，最容易得意忘形。不要愤怒，也不要欣喜，既不会被挑拨离间，也不会得意忘形。”本世纪（七）一〇年代，王通在家逝世，学生们给他一个谥号“文中子”。

4 突厥汗国（瀚海沙漠群）大乱，铁勒、仆骨等十余部落，背叛步迦可汗（九任大可汗）阿史那玷厥，阿史那玷厥走投无路，投降启民可汗（小可汗）阿史那染干。阿史那玷厥直属部众瓦解，纷纷西奔，投靠吐谷浑汗国（青海省）。

上开府仪同三司（从三品）长孙晟把阿史那染干送到磧口（今地不详），将阿史那玷厥的残余部众全部接收。（突厥汗国这次内乱的原因不详，但任何内乱，首领都要负全责，阿史那玷厥已被证实没有统御能力。磧口可能是荒漠边缘进出之口，阿史那染干在此阻截及收容惊惶逃亡的阿史那玷厥部众。）

## 公元六〇四年 甲子

### 隋文帝仁寿 四年

1 春季，正月九日，隋王朝皇帝（一任高祖，文帝）杨坚，大赦天下。

2 杨坚将前往仁寿宫（陕西省麟游县境）避暑，法术师章仇太翼一再劝阻，杨坚拒绝接受。章仇太翼说：“陛下这一趟出去，恐怕永不再返！”杨坚大怒，逮捕章仇太翼，囚禁长安监狱，准备从仁寿宫回来时，把他斩首。正月二十七日，杨坚抵达仁寿宫，下诏命政府一切赏赐和财政开支，不管大小，全部请示太子杨广裁决。夏季，四月乙卯日（四月丙寅朔，没有乙卯），杨坚生病。六月庚申日（六月乙丑朔，没有庚申），大赦天下。秋季，七月十日，杨坚病势沉重，躺在床上，向文武百官告别，分别握住他们的手，悲哀叹息；命杨广赦免章仇太翼。十月十三日，杨坚在大宝殿逝世（年六十四岁）。

杨坚生性谨慎严肃，所发号令，一定执行，所禁止的事情，

一定坚持。每天一早起来主持朝会，直到中午已过，都不疲倦，虽然吝啬，可是赏赐功臣的时候，却毫不珍惜。对阵亡将士，一定优厚抚恤，并派使节慰问他们的遗属。杨坚爱护人民，鼓励耕田种桑（养蚕），减轻差役，减收田赋捐税。但自己的日常生活，却简单朴素，所用的器具衣服，破旧之后，仍随时修修补补使用，除非宴会，平常进餐，不过一盘肉而已，宫廷妇女的衣裳，洗涤后仍然照穿，影响所及，六世纪八〇年代至七世纪〇〇年代初期，男子都穿棉布织品，不穿绸缎，装饰品不过一些铜、铁、骨头、兽角之类，从没有人佩戴金银珠宝。全国粮食衣料，大量增产，仓库都装不下。杨坚篡夺政权时（六世纪八〇年代），天下不满四百万户，到了末年（七世纪〇〇年代），超过八百九十万户（平均五口之家，人口应有一千四百五十五），仅只冀州（河北省中部）一州，就有一百万户（五百万人）。然而，杨坚性情猜忌，喜欢苛求，挑剔小节，相信部属一些挑拨离间的话，以致功臣老友，没有一个人能有始有终，对自己的儿子，甚至当作仇寇，这是他的缺点。

最初，独孤皇后既死（参考六〇二年），杨坚对宣华夫人陈女士、容华夫人蔡女士（夫人，小老婆群第一级），大为宠爱。陈夫人，是陈帝国四任帝陈顼的女儿（陈叔宝的妹妹）。蔡夫人，是丹阳（江苏省南京市）人。杨坚在仁寿宫（陕西省麟游县境）患病，躺在床上。国务院左副执行长（尚书左仆射）杨素、国防部长（兵部尚书）柳述、宫廷监督官（给事黄门侍郎〔正四品〕）元岩（蜀王杨秀秘书长元岩封平昌郡公爵，此元岩封龙涸县公爵，不是同一人），都到寝殿侍候；杨坚命皇太子杨广进宫住宿大宝殿。杨广考虑到老爹万一逝世，需要预先防备，亲自写一密函，送出去询问杨素，杨素把他所做的安全措施，条条列出，送回杨广，

宫人把它误送给杨坚；杨坚看了，大为气愤。陈夫人天亮时，前去厕所，杨广受不了美色诱惑，抱住她求欢，陈夫人竭力拒抗，得以逃回杨坚那里，杨坚奇怪她神色仓惶，加以盘问，陈夫人流泪说：“太子（杨广）无礼！”杨坚惊骇忿怒，播床说：“畜生，怎么能交给他大事，独孤害了我！”（参考六〇〇年）。命柳述、元岩进来，吩咐说：“传唤我儿！”柳述等就去传唤杨广，杨坚说：“杨勇！”柳述、元岩离开寝殿去写诏书（胡三省注：“储君如此重要之事，废立之间，竟这么轻率，怎么不君臣同败！”）杨素听到消息，报告杨广，于是假传杨坚的诏书，逮捕柳述、元岩，囚禁最高法院监狱（大理狱）。征调东宫（太子宫）禁军，接管仁寿宫警卫，宫内外戒严，宫门禁止出入，命宇文述、郭衍全权指挥。又命太子宫总管（左庶子）张衡，进入寝殿，侍奉医药，张衡把寝殿所有宫女宦官，全都驱逐到其他地方；霎时之间，杨坚逝世。因此，国人对杨坚之死，有不同的论断。（赵毅《大业略记》：“杨坚在仁寿宫，病重，召唤杨广到寝殿。杨坚在美女群中，最宠爱的，只有陈夫人与蔡夫人而已。杨广命蔡夫人到另一房间，蔡夫人出来后，脸上有伤，头发凌乱，杨坚问她，蔡夫人哭泣说：‘皇太子〔杨广〕非礼！’杨坚大怒，咬手指出血，召见国务院国防部长〔兵部尚书〕柳述、宫廷监督官〔给事黄门侍郎〕元岩等，命用诏书召回故太子杨勇，即行罢黜杨广，由杨勇复位。杨广认为事情急迫，急唤国务院左副执行长〔尚书左仆射〕杨素、太子宫总管〔左庶子〕张衡，暗进毒药。杨广遴选健壮骁勇男奴三十人，都穿女人衣服，身藏武器，站在门口及巷口，严密戒备。杨素等即进寝殿，杨坚暴死。”马总《通历》：“杨坚有病，在仁寿宫与文武百官诀别，一一握手，感伤叹息。当时，只有太子〔杨广〕及陈宣华夫人在侧侍奉，太子〔杨广〕非礼，

陈宣华夫人告诉杨坚，杨坚大怒说：‘死狗，哪能托付后事！’急命征召杨勇，杨素密不宣布，把左右宫女全都逐走，派张衡进去，猛击杨坚前胸，鲜血喷出，溅洒屏风，杨坚惨呼冤痛，声音传到户外，遂死。”陈夫人跟后宫妇女听到变故，面面相觑，浑身颤抖，脸无人色。黄昏时候，太子杨广派宦官送来一个小金盒，接口处有杨广亲笔写的“封”字，呈递陈夫人。陈夫人看到，惊惶恐惧，认为内装毒药，不敢打开。宦官催促，才勉强打开，盒中却放着几个同心结，宫女们松了一口气，转悲为喜，互相说：“总算免掉一死！”陈夫人羞愤交加，退后坐下，不肯接受。宫女们一齐逼迫，才向宦官一拜。当天夜晚，杨广命陈夫人上床奸淫。

王鸣盛曰：

杨坚临死遗诏，条列废太子杨勇，及第四子杨秀等罪恶，盛称现太子杨广仁慈孝顺等等善行，其中特别强调说：“恶子孙已被罢黜，好子孙足可以负荷大业。”这项诏书乃是杨广企图奸淫庶母事件还没有发生之前，由杨坚亲自拟定。等到后来，打算召见杨勇，贬谪杨广，不久就被害死。杨坚只有五个儿子：杨勇、杨广、杨俊、杨秀、杨谅，都是独孤皇后所生，杨坚常对文武官员说：“我身旁没有小老婆，五子同胞，共一个娘亲，可以说是真正亲骨肉手足，怎么可能象前代君王，宫内宠妾太多，庶子纷争，那才是亡国之道。”再想不到自己却被自己的次子杨广所弑。长子杨勇和幼子杨谅，及杨勇的儿子杨俨、杨裕、杨筠、杨嶷、杨恪、杨该、杨韶、杨熹、杨孝宝、杨孝范，都被杨广诛杀。杨广及杨秀；杨广的次子杨暕，杨俊的儿子杨洗、杨湛；以



及杨秀的儿子(史失其名),杨谅的儿子杨颢,杨广的孙儿杨倓,全被宇文文化及诛杀。杨俊被他的王妃崔女士毒死,杨广的第三子杨杲被裴虔通诛杀,杨广的孙儿杨侑被唐王朝一任帝李渊诛杀,杨侗被王世充诛杀。杨家一门四代,凶死的共约三十余人,剩余的灾祸,蔓延到后代身上,到八世纪四〇年代——唐王朝时,杨暕的曾孙杨慎矜,又无缘无故被宰相李林甫、王珣,罗织成罪,财产没收;全家屠灭,兄弟三人同时断命。杨坚勤俭爱民,在位期间,并没有犯大的错误,可是他对北周帝国宇文皇族,以及宇文泰、宇文觉、宇文毓、宇文邕、宇文贇各君王子孙的屠杀,数目不下五六十人,则自己遭受毒手,后裔惨遭杀害,报应昭彰,实属应该。

欧阳修曰:

张谓讥刺刘裕(南宋帝国一任帝):“只知道学习近世的曹操、司马懿,不知道效法古代的姜小白(桓)、姬重耳(文)。制造出来的大祸,延及两个朝代,而自己的福气还不到三年(刘裕在位恰恰二十四个月〔四二〇·六——四二二·五]);八任皇帝中(事实上是九任,因未将四任帝刘劭计算在内),有六任(事实上是七任)皇帝不得善终。上天报应,岂不明显。”杜牧说:“相面师肯定杨坚将来会当皇帝,后来杨坚果然当了皇帝。北周帝国末年,杨坚是八柱国(勋官一级)之一,全家都是侯爵公爵,世袭已久,一旦窃夺皇帝高位尊号,不过三十年,老年青年,甚至怀中婴儿,全遭凶杀,那位深知相法的大师,应该警告说:这可是杨家大祸,那才算优秀的相面师。”张谓、杜牧二位先生的确论,迄今人仍

传诵。

七月二十一日，发布杨坚的死讯，太子杨广登上皇帝宝座（二任，炀帝）。正巧，伊州（河南省临汝县）州长杨约，前来仁寿宫（陕西省麟游县境）朝见，杨广派他先返长安（西安），重新布置留守官员。杨约假传杨坚圣旨，命故太子杨勇自杀，当杨勇拒绝服毒时，杨约把他吊死。然后命军队进入备战状态，集合留守官员，宣布杨坚逝世消息。杨广得到报告，称赞说：“名兄之弟，果然能担负大任。”追封杨勇当房陵王，但不准他儿子继承爵位（既不准继承，所谓王爵，不过纸上几个字而已）。

八月三日，杨坚灵柩从仁寿宫运到首都长安（西安）。八月十二日，暂时殡厝在大兴前殿。柳述、元岩被开除官籍。柳述放逐到龙川（广东省惠州市），元岩放逐到南海（广东省广州市）。杨广命兰陵公主跟柳述离婚，打算要她改嫁，兰陵公主誓死拒绝，不再朝见，上书要求跟柳述一同放逐，杨广大怒。兰陵公主忧愁悲愤逝世，临死，上书要求跟柳述合葬，杨广更怒不可遏，竟不前去悼丧，致送的葬仪也很微薄。

3 天文台长（太史令〔从七品〕）袁充奏称：“皇上即位，跟伊祁放勋（尧）登上宝座之时，年龄相同。”暗中鼓励文武百官上书祝贺。国务院内政部教育司长（礼部侍郎）许善心表示异议，认为：“帝国正遇到大的丧葬，不应该有祝贺之事。”左卫大将军（十二禁军第一军〔正三品〕）宇文述，一向讨厌许善心，教唆监察官（御史）弹劾，杨广调许善心当宫廷服务员（给事郎），贬降官等二级。

4 汉王杨谅，深受一任帝杨坚的宠爱，担任并州军区（总部设山西省太原市）总司令（并州总管），自崞山以东，直到东方大海；南到黄河，共五十二州，全属他的辖区；特别授他应

变全权，不受法律规章拘束。杨谅认为他的辖区正是天下出产精兵的地方，看到太子杨勇因受诬陷而被罢黜（参考六〇〇年），一直闷闷不乐。后来蜀王杨秀又受处罚（参考六〇二年），内心恐惧，越发失去安全感，暗中积极准备；告诉老爹杨坚说：“突厥汗国正在强大，应该整修武备。”于是大肆征调工兵差役，修理器械，集结亡命之徒，安置在左右的私人卫队之中，有数万人之多。突厥曾经攻击边境，杨坚命杨谅抵御，被突厥击败。所属将领免职的八十余人，全都流窜岭表（大庾岭以南）。杨谅因他们都是多年老部属，上书请求留下，杨坚大怒说：“你身为镇守外地的亲王，只有遵守中央命令，怎么可以私下强调故旧关系，破坏国家法律尊严？老天，你这娃儿一旦没有了我，如果轻举妄动，他（指杨广）抓你象抓鸡笼里的小鸡一样，你那些心腹将领有什么用！”

王颀（音kuǐ，〔揆〕），是王僧辩的儿子，性情豪放，往往有出奇制胜的策略，当杨谅的高级军事参议官（咨议参军）。萧摩诃，是陈帝国的将领（参考五八九年）；二人都不很得意，郁郁寡欢，希望天下大乱，使他们获得好处；二人都受杨谅宠信，赞成杨谅的阴谋。

正巧，荧惑星守住东井星，王府礼仪官（仪曹郎）郗城（河北省临漳县）人傅奕，懂得星辰天象，杨谅问他：“这是什么样瑞？”傅奕回答说：“天上东井，是黄道必经之路，荧惑星通过，本属平常，如果入地上井，那才算奇怪！”杨谅大不高兴。

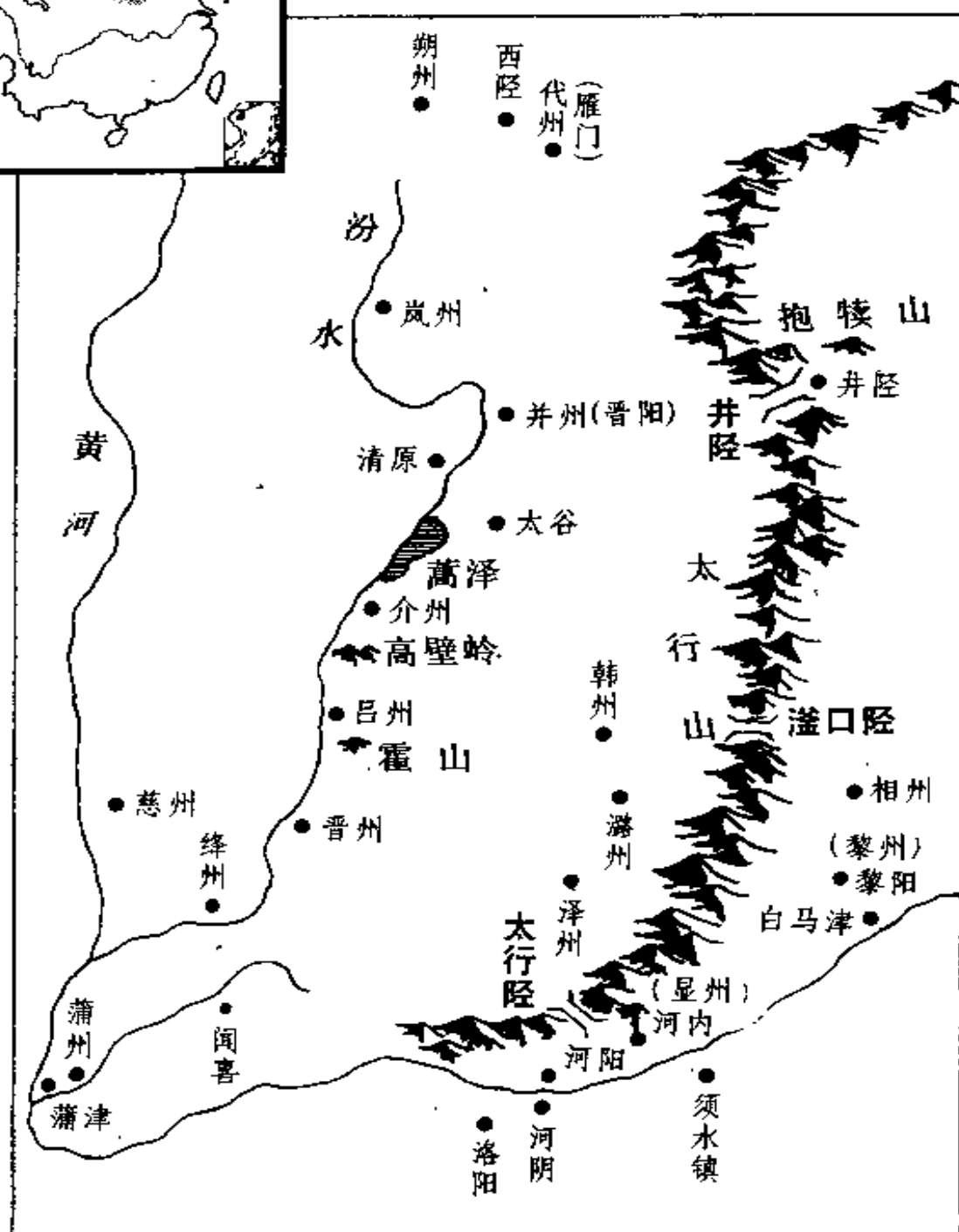
后来，杨坚逝世，新皇帝杨广派车骑将军（正五品）屈突通（屈突，复姓），携带杨坚的诏书，征召杨谅到中央朝见。最初，杨坚跟杨谅秘密约定：“我如果用政府诏书或训令征召你，‘敕’字旁特别加上一点，再跟玉麟兵符相合。你就上道。”（这是杨

谅的诈欺，跟侯景当年所作的诈欺一样〔参考五四七年〕。高欢不可能有此密约，高澄可能；杨坚不可能有此密约，独孤皇后可能。手握绝对权力的人，不会使用这种方法。）等看到诏书上没有那一点，杨谅知道发生变化，盘问屈突通，屈突通态度强硬，不肯屈服，被送回长安。杨谅遂动员军队叛变。

总部军政官（总管司马）、安定（甘肃省泾川县）人皇甫诞，恳切劝阻，杨谅不理，皇甫诞流泪哭泣说：“我看得出，大王的兵力和资源，都不足以跟中央为敌；而且，君臣的地位已经确定，逆顺的形势完全不同，大王虽然兵强马壮，却很难取得胜利。一旦陷进叛逆漩涡，记载在公文书之上，虽然想当一个平民，也办不到。”杨谅大怒，把皇甫诞逮捕囚禁。

岚州（山西省静乐县）州长乔钟葵，打算响应杨谅，他的军政官（司马）京兆（西安）人陶模拒绝，说：“汉王（杨谅）犯上作乱，你承受皇家厚恩，应该竭尽全力效命，怎么献出自己身子，作罪恶的阶梯！”乔钟葵吃惊说：“你想谋反！”把刀架到陶模脖子上，陶模言辞气势，不肯屈服，乔钟葵被他的大义感动，下令释放。军官们说：“如果不斩陶模，无法满足人心。”遂把陶模囚禁。当时参与杨谅兵变的有十九个州。

王颊（音kuǐ，〔挨〕）建议杨谅说：“大王手下将领士卒的家属们，都在关西（函谷关以西），如果用他们当主力，就应该发动攻击，长驱直入，直接夺取京师（首都长安），所谓迅雷使人来不及掩住耳朵，正是如此。如果大王目的只不过打算割据昔日北齐帝国旧有疆域，则应任用东方（函谷关以东）人。”杨谅不能决定，于是兼用两种策略，宣称杨素谋反，起兵讨伐。



七世纪·六〇四年 杨谅之变

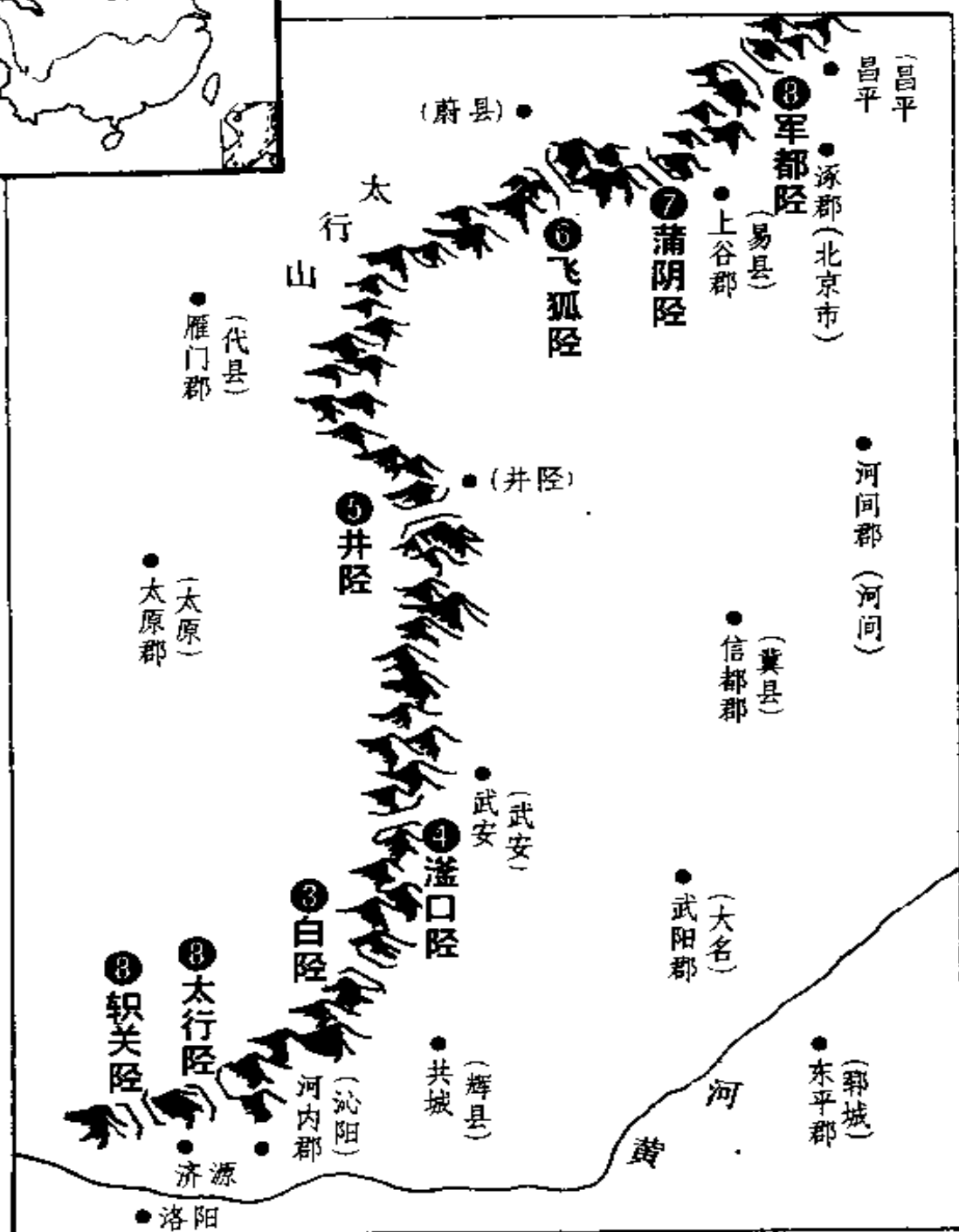
柏杨曰：

杨谅宣称讨伐弑父凶手杨广，声势即不可当。可能此时弑父消息，还没有泄漏。然而，专制社会中的政治斗争，不择手段，与其栽赃说杨素谋反（杨素并没有谋反），何如宣称杨广弑父？杨谅在正式起兵后还弄不清作战目的——是摧毁中央？还是只求割据？就可看出杨谅先生，不过一个荷花大小！

总部军事参议官（总管府兵曹）闻喜（山西省闻喜县）人裴文安，建议杨谅，说：“井陉（太行八陉之五·河北省井陉县西）以西地区（山西省），完全在大王控制之下，山东（太行山以东）武装部队，也由大王指挥，应该全部动员，派老弱残兵驻守险要，但仍命他们随时扩充土地。然后率领精锐，直入蒲津关（山西省永济县西黄河渡口），我愿充当前锋，大王率主力继进，闪电攻击，挺进霸上（西安东）；咸阳（西安北）以东地区，可以从容不迫的把它平定。此时，京师（首都长安）震动骚扰，军队不能马上集结，上下互相猜疑，人心离散。我们严阵以待，发号施令，谁敢不听。用不了十天，大事可定。”

杨谅大为兴奋，派他任命的大将军（正三品）余公理，从太谷（山西省太谷县）出发，前往河阳（河南省孟县）；大将军裴良，从滏口（太行八陉之四·河北省武安县西南）出发，前往黎阳（河南省浚县）；大将军刘建，从井陉（太行八陉之五·河北省井陉县西）出发，夺取燕赵（河北省）地区；柱国（正二品）乔钟葵从雁门（山西省代县）出发（当时，李景据代州，不服从杨谅）；任命裴文安当柱国（正二品），会同另一柱国（正二品）纥单贵、王聃（音，dān，〔丹〕）等，率军直指京师（首都长安）。

杨广任命右武卫将军（十二禁军第四军〔从三品〕）洛阳人丘



太行八陉

和，当蒲州(山西省永济县)州长，镇守蒲津关(永济县西)。杨谅挑选精锐勇士数百人，骑马，伪装妇女，身披长可及地的“面罩长衣”(“面罩长衣”，原文“羝羝”，音mǐlǐ，〔密离〕，是隋王朝流行的一种妇女装束。给我们的印象好象是阿拉伯妇女的沙漠装，从头罩到脚)，对外声称是杨谅的宫女返回长安(西安)，城门守卫没有发觉，突击队遂进入蒲州，城中英雄豪杰也有人响应。丘和发现变化，跳城逃回京师(首都长安)。蒲州秘书长(长史)勃海(山东省阳信县)人高义明，军政官(司马)北平(河北省卢龙县)人荣毗，都被反抗军逮捕。裴文安等挺进到距蒲津关一百余里处，杨谅忽然改变主意，命纥单贵破坏黄河大桥，坚守蒲州(山西省永济县)，召回裴文安。裴文安返抵晋阳(山西省太原市)，警告杨谅说：“军事行动，必须诡秘神速，为的是要出敌人意料之外，大王既不亲征，我又被调返，使敌人安安闲闲拟订计划，人事就会永去。”杨谅不回答，而只任命王聃(音dān，〔丹〕)当蒲州(山西省永济县)州长，裴文安当晋州(山西省汾阳县)州长，薛粹当绛州(山西省新绛县)州长，梁菩萨当潞州(上党〔山西省长治市〕)州长，韦道正当韩州(山西省襄垣县)州长，张伯英当泽州(山西省晋城市)州长。

代州军区(总部设山西省代县)总司令(代州总管)天水(甘肃省天水市)人李景，率军拒抗杨谅，杨谅派别动部队将领刘焜袭击李景，李景迎击，斩刘焜；杨谅再派乔钟葵率精锐战士三万人进攻，李景部队不过数千人，加以城池并不坚固，在乔钟葵围攻下，城楼崩塌，城墙也相继摧毁，李景一面战斗，一面修补，士卒不顾生命，顽强死拼；乔钟葵屡攻屡败。而李景部属军政官(司马)冯孝慈、军法官(司法〔法曹行参军〕)吕玉，都骁勇善战；仪同三司(正五品)侯莫陈义(侯莫陈，三字姓)富于



谋略，对防御战术，有特别专长；李景知道三人可以担当大事，就推心置腹，交给他们全权，自己毫不干涉，只坐在办公厅，时常巡察安抚。

中央大军讨伐，杨素率轻骑兵五千人，袭击王聃、纥单贵据守的蒲州（山西省永济县），夜晚，抵达黄河西岸，集结商用船只，约数百艘，船中铺草，人马踏到上面，不会发出声音。于是静悄悄地渡过黄河，在东岸登陆，拂晓攻击；杨谅的柱国（正二品）纥单贵战败，逃走；王聃大为恐惧，献出城池投降。杨广下诏命杨素班师（此句似是多余）。最初，杨素将出发时，预算某日击破反抗军，出发后，一切照计划行事，杨广遂任命杨素当并州兵团作战司令官（并州道行军总管），兼河北地区安抚特使（河北道安抚大使），率军队数万人攻击杨谅。

杨谅最初公开反抗中央的时候，王妃的老哥豆卢毓（豆卢，复姓）正担任总部主任秘书（府主簿），苦苦劝阻，杨谅拒不接受。豆卢毓私下对老弟豆卢懿说：“我如果单人匹马逃回中央，自己当然可以免祸，但这只是为自己打算，不是为国家打算。我准备假装服从，等待抓住机会。”豆卢毓，是豆卢勣的儿子（豆卢勣事，参考五八〇年）。豆卢毓的老哥、显州（河南省沁阳县）州长豆卢贤，报告皇帝杨广说：“我弟弟豆卢毓平常守正不屈，绝不会参加乱党。只是在凶威逼迫之下，不能如愿以偿。我请求率军出征，跟豆卢毓里应外合，对付杨谅并不困难。”杨广批准。豆卢贤派家人秘密携带诏书，到豆卢毓那里，暗中商议。

杨谅离开晋阳（山西省太原市），打算前往介州（山西省介休县），命豆卢毓跟助理官（总管属）朱涛，留守总部。豆卢毓告诉朱涛说：“汉王（杨谅）叛变，脚还没有移动，就会失败，我们怎么可以坐在这里等待满门屠灭，辜负国家！我当跟你出军拒抗。”

朱涛大吃一惊，说：“大王（杨谅）把大事托付给我们，怎么说出这种话！”站起来拂袖而去，豆卢毓追赶，斩朱涛；从狱中释放出皇甫诞，共同商议，连同开府仪同三司（正四品）宿勤武等（宿勤，复姓），紧闭城门，拒绝杨谅回城。可是他们的部署还没有完成，已有人报告杨谅，杨谅回军袭击。豆卢毓发现杨谅重返，向城中守军宣布：“这是山贼！”杨谅进攻南门，守城的是稽胡部落军，不认识杨谅，射箭抵抗，箭如雨下。杨谅转移阵地，攻击西门，西门守军认识杨谅，大开城门欢迎。豆卢毓、皇甫诞齐被诛杀。

反抗军大将军（正三品）綦良，进攻慈州（山西省吉县）州长上官政，不能攻克，遂回军攻相州执行官（行州事）薛胄部众（此时当驻防慈州附近），又不能攻克，遂自滏口（河北省武安县境）进攻黎州（河南省浚县），切断白马渡口（河南省滑县境）；另一大将军（正三品）余公理穿过太行陁（太行八陁之二·河南省沁阳县西），攻击河内（河南省沁阳县）。杨广任命右卫将军（十二禁军第二军〔从三品〕）史祥当大军作战司令（行军总管），驻扎河阴（洛阳西北），史祥告诉参谋官们说：“余公理轻佻，又没有智谋，仗恃他的人多，心意骄傲，破他没有困难。”余公理挺进到河阳（河南省孟县），史祥沿黄河南岸集结船舰，余公理在北岸也集结部队抵挡。史祥挑选精锐士卒在稍东下游地方，准备暗中北渡黄河，余公理接到报告，率军迎击，在须水（河南省荥阳县东）会战。余公理还没有布成阵势，史祥奋勇进攻，余公理军大败。史祥急行军指向黎阳（河南省浚县），綦良军还没有接战，即行四散逃跑。史祥，是史宁的儿子。

杨广打算征调幽州（北京）的武装部队，可是担心幽州军区总司令（幽州总管）窦抗拒绝接受命令，要杨素推荐取代窦抗的

人选，杨素推荐前江州（江西省九江市）州长、勃海（山东省阳信县）李子雄。杨广授李子雄上大将军（从二品），当广州（广东省广州市）州长（遥领）；又任命左领军将军（十二禁军第十一军〔从三品〕）长孙晟当相州（河南省安阳县）州长，动员山东（太行山以东）的兵力，会合李子雄共同决定方略。长孙晟因儿子长孙行布正是杨谅部属，请求辞职，杨广说：“你深爱国家，无论如何都不会因儿子的缘故，伤害大义，如今我把大事委托于你，你不可推辞。”李子雄乘驿马车抵达幽州（北京），住进宾馆，招兵买马，集结一千余人。窦抗到宾馆拜访李子雄，李子雄发动埋伏，生擒窦抗。窦抗，是窦荣定的儿子（窦荣定事，参考五八四年）。

李子雄率领幽州步骑兵混合兵团三万人，从井陉关（太行八陉之五·河北省井陉县西）西进，进攻杨谅。当时，反抗军大将军（正三品）刘建，围攻驻军司令（戎将）京兆（西安）人张祥据守的井陉（河北省井陉县）；李子雄在抱犊山（河北省获鹿县西）下，击破刘建，刘建撤退。代州军区（总部设山西省代县）总司令（代州总管）李景，被反抗军将领乔钟葵包围一月有余。杨广下诏命朔州（山西省朔县）州长、代州（山西省代县）人杨义臣增援，杨义臣率步骑兵联合兵团二万人，于夜晚南下，突过西陉（代县西北）向东南推进，乔钟葵集结所有军队迎战。杨义臣因为自己的兵力薄弱，命搜括军中牛驴，约有数千头，再命士卒数百人，每人携带一个战鼓，把牛驴暗暗赶到山谷。傍晚，杨义臣再跟乔钟葵会战，双方刚刚接触，杨义臣把牛驴逐出山谷，奔驰前进，霎时间，战鼓如雷，尘土蔽天，乔钟葵军不知真相，认为政府军发动伏兵，立即溃散；杨义臣追击，大破反抗军。此时，晋州（山西省临汾市），绛州（山西省新绛县）、吕州（山西省霍县），仍效忠杨谅。杨素每城派两千人，作象征性包围，防止他们出

动骚扰，而亲率主力北上进攻杨谅基地并州（山西省太原市）。杨谅派他的大将赵子开率十余万人大军，切断并州（山西省太原市）四周所有交通线，据守高壁（山西省灵石县南），连营五十里；杨素命各将领挺进，而亲自率领一支奇袭部队，暗中进入霍山（霍县东南），沿悬崖绝壁前进。杨素出谷口后，立即扎营，自己坐守营外，命参谋长（军司）入营挑选三百人留守；士卒对反抗军的强悍，心怀恐惧，不愿出战，都愿留守，拖拖拉拉，使大军不能准时出发。杨素诘问到底是怎么回事，参谋长（军司）据实报告，杨素即命三百名留守士卒集合，全体斩首。重新下令征召志愿留营的人，已没有人敢留。杨素遂率军急进，绕到反抗军背后，直接攻击大营，擂鼓放火，反抗军不知道怎么办才好，自相践踏，死伤数万人。反抗军介州（山西省介休县）州长梁脩罗，驻守介休，听到杨素军到，立即放弃城池逃走。

杨谅得到赵子开失败消息，大为恐惧，亲自率军将近十万人，在蒿泽（介休县北湖泊，现已干涸）布阵抵抗。不料大雨倾盆，杨谅打算率军撤退，王颊（音kǔi，〔揆〕）劝阻说：“杨素一支孤军，深入我们领土，人困马乏，大王率领精锐部队，亲自出击，一定取得胜利。而今，刚看到敌人，就回身退走，显示我们胆怯，使军心沮丧，更增加政府军的气焰，大王万不可回军。”杨谅不理，退守清源（山西省清徐县）。

王颊对他的儿子说：“情况恶劣，大军一定失败，你要紧跟着我。”杨素向杨谅发动攻击，大破反抗军，生擒萧摩诃。杨谅退回晋阳（山西省太原市）坚守，杨素四面包围，杨谅束手无策，请求投降，他所有在外地的党羽，也都被扫平。杨广派杨约带着亲手写的诏书，慰劳杨素。王颊打算投奔突厥汗国，逃进深山，而道路断绝（不知是被封锁或是山路自然崩塌），知道无法

逃生，告诉他的儿子说：“我的谋略不亚于杨素，只因所有建议，都不被接纳，遂到今天这种地步，不能坐在这里等他们捉拿，让那些无赖小丑成名。我死之后，你继续逃命，无论如何，不可投奔亲戚朋友！”于是自杀，尸体暂时掩埋在石洞中。他的儿子几天没有饭吃，只好投奔亲戚朋友，最后终被生擒，连同王颀的尸体，送到晋阳（山西省太原市），一齐斩首。

柏杨曰：

王颀先生警告他的儿子：“不可投奔亲戚朋友！”字字是人生历练，当老爹王僧辩先生被杀，全家被屠时，他们兄弟就赖此一项指导原则，死里逃生。老爹所遇非人，变生肘腋；王颀同样所遇非人，被拖下水；然而不经此难，这段智慧言语，不能留传。

天崩地裂之际，敌人的天罗地网，一定设在自己的亲友之家，王颀先生之子不去行乞讨饭，而去投奔舒适之地，正是天堂有路他不走，地狱无门偏自来，不知道杀手早已埋伏停当。即令没有埋伏，在威逼利诱下，亲戚朋友的情谊，有其极限，沈充在兵变失败后，投奔部将吴儒先生家，就是一个血淋淋的例证（参考三二四年）。

对于逃亡的英雄豪杰而言，要紧记王颀先生之言。

文武百官上奏，认为汉王杨谅应该诛杀，杨广不许，而只开除杨谅的官籍，从皇家户籍中剔除姓名，杨谅遂被囚禁而死。杨谅的部属及平民，被牵连而遭处死及流放的，有二十余万家。最初，一任帝杨坚跟独孤皇后互相敬爱，发誓绝不准许有异母兄弟。杨坚曾经对文武百官说：“从前的帝王，偏爱小老婆，嫡

子与庶子遂互相斗争，终于罢黜太子，另立储君，甚至把国家搞亡。我从没有小老婆，五个儿子，都是同一娘亲所生，可以说是真正的骨肉手足，所以我从没有这方面的忧虑！”杨坚又鉴于北周帝国各亲王力量太弱，所以命他的儿子们分别据守重要军事基地，独当一面，权力跟中央政府相等。到了末期，父子兄弟互相怀疑猜忌，五个儿子全都不能终其天年。

司马光曰：

从前，辛伯警告姬揭（周桓公）说：“对小老婆的宠爱超过对皇后的宠爱，对家奴弄臣的信任使他们参与政府决策，庶子的权势跟嫡子的权势相等，或有一个可以跟京师匹敌的大都市兴起；这些，都是战乱的根源。”君王如果真的在这四方面特别慎重，战乱怎么会发生！杨坚只知道嫡庶之间的斗争太多，皇家孤单脆弱容易瓦解，却不知道势力相敌，地位相当，即令是一母同胞，也不能避免争夺。查考辛伯的话，杨坚岂不是只懂了一项，却忽略了三项。

柏杨曰：

专制封建政治是一个绝症患者，治愈了跛脚，引起瞎眼；治愈了瞎眼，引起屁股溃烂；治愈了屁股溃烂，又引起老年痴呆；治愈了老年痴呆，又引起脑膜炎。反正是怎么治都治不好，而且越治越严重。开国帝王都想矫正前朝的弊端，然而，上帝注定他永治不愈，因为专制封建政治本身，就是滤过性病毒。

5 冬季，十月十六日，杨广把老爹，一任帝（高祖文皇帝）

杨坚，安葬太陵，庙号称高祖，跟独孤皇后同一个坟墓，但两个墓穴。

6 杨广下诏，免除妇女及奴婢的捐税，和私人军队的田赋；并且规定男子二十二岁成年。

7 法术师章仇太翼报告杨广说：“陛下本来是‘木’命，而雍州（西安）则是破木的地形（胡三省注：“本旺在卯；雍州在西，酉位也，故为破木之冲。”事属传统的五行学说，不懂），不可以长久居留。而神秘预言书上说：‘重建洛阳，恢复晋王朝天下。’”杨广大为相信。十一月三日，杨广前往洛阳，命晋王杨昭留守长安（西安）。杨素因建立大功，杨广封杨素的儿子杨万石、杨仁行，侄儿杨玄挺，分别当仪同三司（正五品），赏赐绸缎五万匹、绛罗一千匹，及杨谅的女奴二十人。

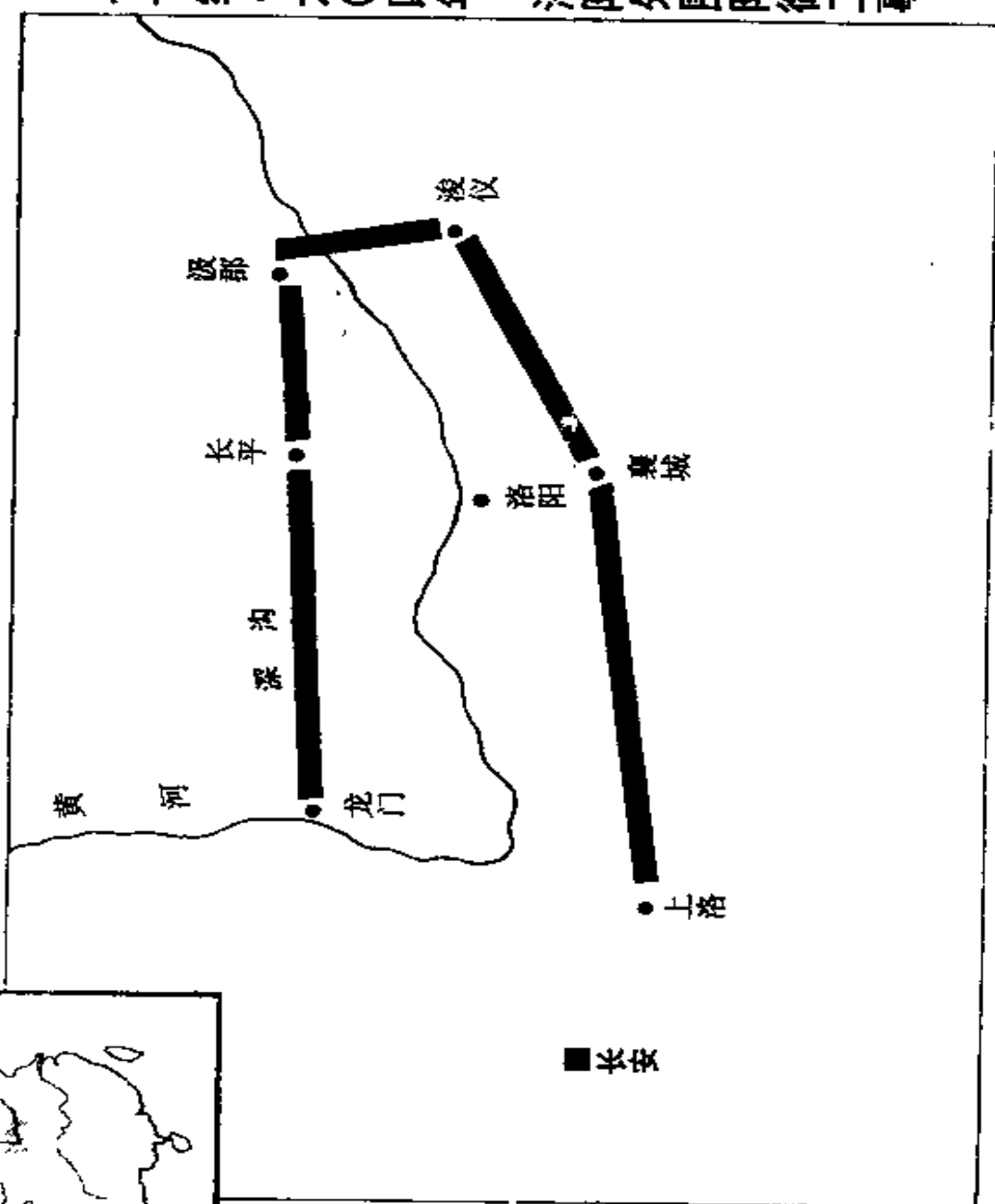
8 十一月四日，杨广调发青年数十万人，挖掘长壕，西自龙门（山西省河津县），东到长平（山西省晋城市东北）、汲郡（河南省汲县），南下到临清关（河南省新乡市东北），渡过黄河，直挖掘到浚仪（河南省开封市），西方抵达襄城（河南省临汝县），直到上洛（陕西省商县），沿壕沟设立关卡。（杨广用如此浩大工程增加自己的安全，这只是一个开端。）

9 十一月二十日，前陈帝国皇帝（末任）陈叔宝逝世（年五十二岁）。杨广追赠：大将军（正三品）、长城县公爵，谥号炀公爵。

10 十一月二十一日，杨广下诏，在洛水、伊水汇合处（即洛阳），兴建“东京”，特别强调：“宫殿制度，本来为了起居方便而设，所以今天的规划，务必节约。”

11 蜀王杨秀事件时（参考六〇二年），右卫大将军（十二禁军第二军〔正三品〕）元胄，被控跟杨秀有私人友谊，开除官籍，长久不能复职。当时，慈州（山西省吉县）州长上官政，也因犯

# 七世纪●六〇四年 洛阳外围防御工事





罪贬逐岭南(大庾岭以南),将军丘和因不能固守蒲州(山西省永济县),也被免职。元胄跟丘和是多年老友,两人相聚,酒酣耳热,元胄对丘和说:“上官政,一代英雄,流放到岭南(大庾岭以南),会不会乘机发动大事?”然后抚摸自己的肚子,说:“如果是他,他不会没有作为。”丘和上疏检举,元胄竟被处死。于是,杨广任命上官政当骁卫将军(十二禁军第七军〔从三品〕),丘和当代州(山西省代县)州长。

柏杨曰:

元胄先生为了投靠权势,乘危陷害老友元旻先生,阴险嘴脸,使人血液都结成一团(参考六〇〇年),想不到所得到的赏赐还没有用完,他的老友丘和先生,也在他背后插上一刀。我们从不机械的相信善恶必有报应,但真正有证据显示确实有报应时,我们也鼓舞欢呼。

## 公元六〇五年 乙丑

### 隋炀帝大业 元年

1 春季，正月一日，隋王朝皇帝(二任，炀帝)杨广，大赦天下，改年号“大业”。

2 封太子妃萧女士当皇后。

3 撤销各州军区总司令部(诸州总管府)。

4 正月二十五日，封晋王杨昭当皇太子。

5 一任帝杨坚末年，文武百官中有人传说林邑王国(越南归仁县)出产奇珍异宝。当时，天下一片升平，全国无事。交州兵团作战司令官(交州道行军总管)刘方，刚刚削平交州(越南共和国河内市)民变，杨坚立即命他当驩州(越南广治县)兵团作战司令官(驩州道行军总管)，南下征服林邑王国。刘方派钦州(广西钦州市)州长宁长真等，率步骑兵一万余人，从越裳(越南静河县北)出发，刘方亲率大军张逊(音sùn〔逊])等，率领舰队，从比景(越南共和国河洞县)出发。

本月，中国海军抵达林邑王国港口。

6 二月七日，杨广命有关单位在殿前陈列金银财宝、绸缎车马，召见杨素及讨伐杨谅有功的各将领，命奇章公爵牛弘宣读诏书，称赞他们的功劳，依照等级，分别赏赐，杨素等叩头“舞蹈”（一种失传的古礼）而退。

二月十八日，任命杨素当国务院最高执行长（尚书令）。

7 杨广下诏，命全国官民一律脱下丧服，只杨广换穿浅黄色衣裳，系黑色腰带。

8 三月十七日，杨广下诏，命杨素及总监督长（纳言）杨达、工程总监（将作大匠）宇文恺，兴建东京（洛阳），每月投入工匠民伕二百万人，把洛州（洛阳）郊区，和其他各州巨商富农数万户人家，强迫迁移到东京（洛阳），充实户口。

废除“二嵕小径”（嵕山南道），开凿“蔓册小径”（嵕山北道。蔓，音zuōng，〔宗〕）。

9 三月十八日，杨广下诏说：“君王应听取舆论，以及跟平民交换意见，才能了解刑事上及政治上的得失。我准备巡视淮河、大海，考察各地风俗习惯。”（这是杨广四出游逛的理论基础）。

10 杨广命工程副总监（将作少监）宇文恺，与立法院立法官（内史舍人）封德彝等，兴建显仁宫（河南省宜阳县境），工程浩大，南到皂涧（洛水支流），北到洛水北岸，搜括长江以南、五岭（大庾岭）以北所有的奇异木材和古怪石头，运到洛阳。又搜括国内稀有花草和珍贵的飞禽走兽，用来充实园林。三月二十一日，杨广命国务院事务秘书长（尚书右丞）皇甫议，召集河南（黄河以南）、淮北（淮河以北）各郡民伕，前后一百余万，开凿通济运河（通济渠）。自洛阳西苑，引导谷水、洛水，注入黄

杨广出巡

次序	类别	年代	出发·经过·抵达
1	一次下江南	605~606年	洛阳——江都（江苏省扬州市）
2	一次北巡 （民变开始）	607年	洛阳——涿郡（北京）——榆林（内蒙古托克托县）——启民可汗王庭（阴山山脉北）——太原（山西省太原市）——河内郡（河南省沁阳县）——洛阳
3	二次北巡	608年	洛阳——五原（陕西省定边县）
4	西巡	609年	洛阳——长安（陕西省西安市）——扶风郡（陕西省凤翔县）——长宁川（北川河）——星岭（青海省西宁市北）——张掖郡（甘肃省张掖市）——燕支山（甘肃省永昌县西）——大斗拔谷（甘肃省山丹县南）——长安——洛阳

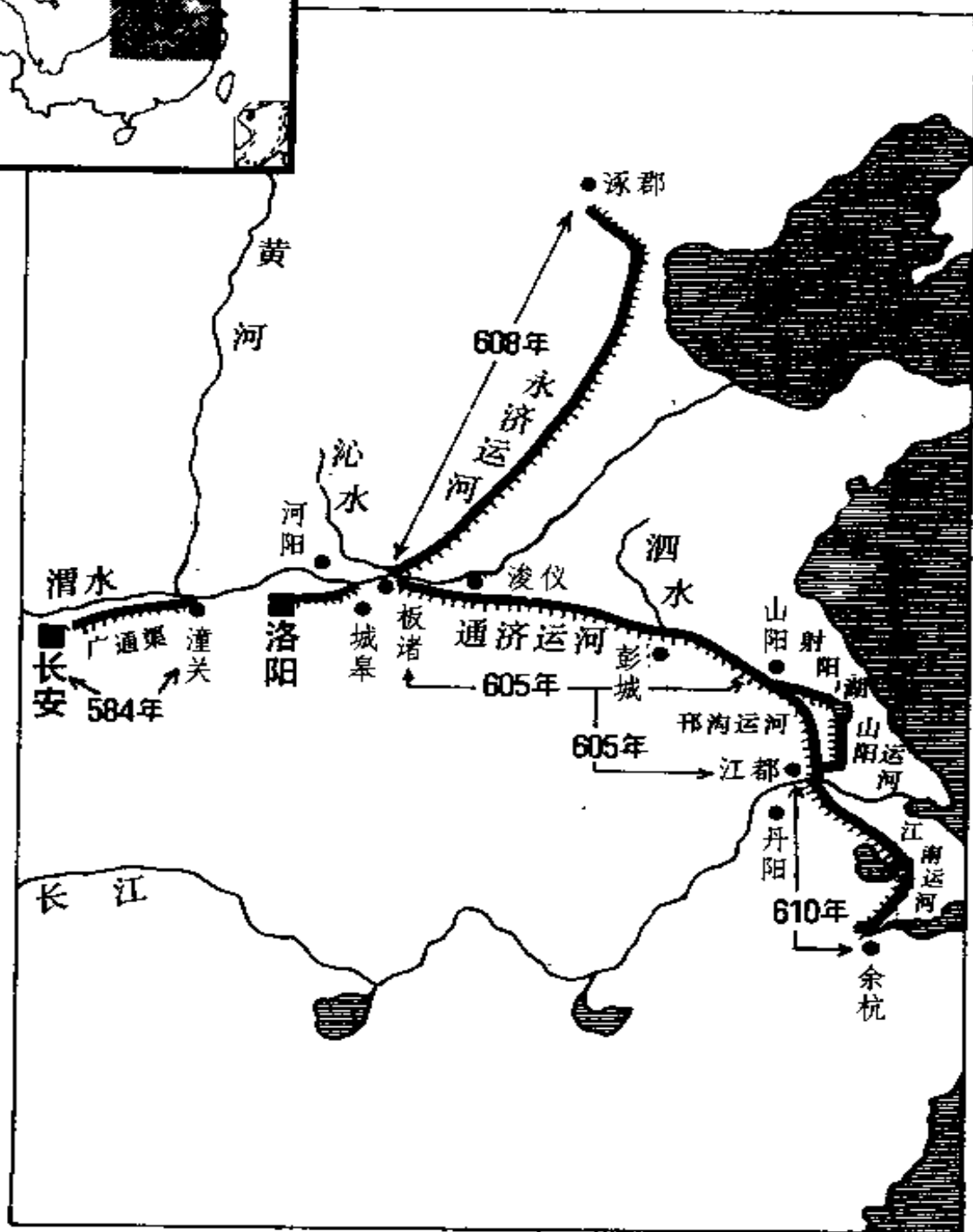
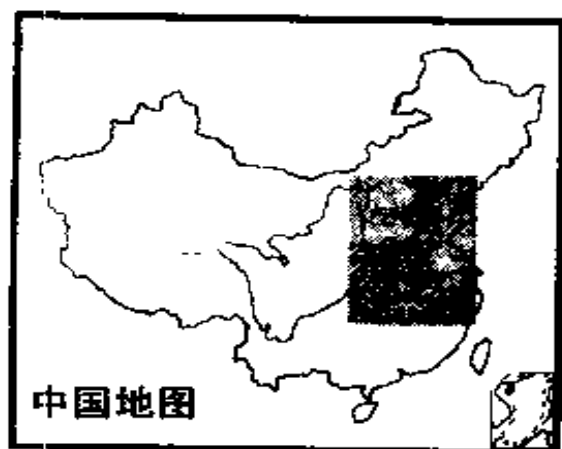
续表

次序	类别	年代	出发·经过·抵达
5	二次下江南	610年	洛阳——江都
6	三次北巡	611年	江都——涿郡
7	一次东征 (民变开始)	612年	涿郡——辽东城(辽宁省辽阳市)——涿郡——洛阳
8	二次东征 (杨玄感起兵)	613年	洛阳——辽东城——上谷(河北省易县)——博陵(河北省定州市)
9	三次东征	614年	洛阳——涿郡——洛阳——长安
10	四次北巡	615年	洛阳——太原——长城——雁门(山西省代县)——洛阳
11	三次下江南	616年	洛阳——江都

河。再从板渚(河南省荥阳县汜水镇东)引导黄河,穿过荥泽(河南省郑州市西北),注入汴河,在大梁(河南省开封市)之东,再注入泗水,再注入淮河,更征调淮南(淮河以南)民夫十余万人,挖掘古邗沟(邗,音hán,〔寒〕),从山阳(江苏省淮安市),到扬子(江苏省仪征市),注入长江。运河宽四十步,河旁都修筑御道,种植杨柳。自长安(西安)到江都(江苏省扬州市),设立行宫四十余处。三月三十日,杨广派宫廷监督官(黄门侍郎)王弘等,前往江南(长江以南)制造龙舟和其他船舶数万艘。东京(洛阳)派出的官员,督促严厉惨急,工匠民夫死亡的达十分之四五。东自成皋(河南省荥阳县),西到河阳(河南省孟县),到处可看到主管单位用车满载尸体,在路上运送埋葬。

杨广又在东京(洛阳)兴筑天经宫,一年四季,祭祀亡父杨坚。

11 林邑王国(越南共和国归仁县)国王梵志,派军扼守险要,拒抗中国军进攻。中国远征军驩州(越南共和国广治县)兵团作战司令官(驩州道行军总管)刘方,不断击败林邑军,南渡阇黎江(今地不详),林邑军乘坐巨象,从四面八方发动攻击。远征军情势不利,于是,挖掘大量小坑,上面覆盖乱草,然后派兵挑战,一旦接触,远征军假装战败逃走,林邑军追杀,巨象很多踏进小坑,林邑军大为惊恐,混乱成一团。刘方用强弓射击巨象,没有陷进小坑的巨象,转身逃走,反而践踏林邑军大营,远征军乘胜进击,林邑军遂大败,被杀及被俘的,以万为单位计数。刘方率军追击,连战连捷,经过“马援铜柱”(今地不详)南,行军八日,抵达林邑王国首都(越南共和国归仁县)。夏季,四月,梵志放弃首都,乘船逃往大海。刘方进城,俘获梵志皇家祭庙中祖先牌位十八个,都由黄金铸成。刘方树立石碑,上



七世纪 隋王朝漕运图

刻远征的战功，班师。然而，士卒双足肿胀，死亡达十分之四五，刘方也患病，在归途中逝世。

最初，国务院事务秘书长（尚书右丞）李纲，因不断坚持反对的意见，冒犯杨素及苏威。所以，当刘方远征时，杨素向当时皇帝（一任）杨坚，推荐李纲，任命李纲当大军军政官（行军司马）。刘方迎合杨素的意思，对李纲百般侮辱，几乎把李纲害死。刘方死后，远征大军北还，李纲仍任军职，长久不调不迁。最后，苏威派李纲前往南海（广东省广州市），作为林邑王国办理善后的接待长官，很久不命他回京（首都长安）；李纲索性自己回京奏报公事。苏威弹劾李纲擅自离开职守，移送司法机关调查议罪，正巧遇上大赦，仅只免除官职。李纲于是断绝社交活动，隐居户县（陕西省户县）。

12 五月，兴筑洛阳西苑，周围二百里，里面有人工海，周围十余里；人工海中有“蓬莱”“方丈”“瀛州”等人工山（三者都是传说中的海上仙山），高出水面一百余尺，亭台楼阁在山上星棋罗布，好象神仙所居。苑北有龙鳞溪，盘旋转折，注入人工海。沿龙鳞溪两旁，兴筑十六院（十六座别宫），官门正对溪水，每院由一位四品官阶（国务院各部司长级）的美丽夫人主持。殿堂台阶，极端豪华。秋冬时节，宫中树叶凋落，则用彩缎剪成树叶，绑在枝头；如果褪色，则另换新制，所以一年四季，都象盛春。小池塘中也用彩缎剪成荷叶菱角，杨广前来观赏时，就把枝头结冰击碎，而把人工制品扎在上面。十六院互相竞争，看谁的酒菜最为精美，用以博取杨广的宠爱。杨广喜欢在深夜月色之下，带领数千名美女，骑马游逛西苑。谱出《清夜游曲》，在马上演奏。

13 杨广对各亲王的恩情，十分淡薄，而非常猜忌。滕王杨



纶、卫王杨集，心里十分忧愁恐惧，唯有召唤法术师算卦，占卜吉凶，并且设立祭坛，向鬼神祈祷求福。于是有人检举二人怨恨政府，诅咒君王，有关单位请求把二人处死。秋季，七月十八日，杨广下诏，开除二人官籍，贬作平民，放逐偏远郡县。杨纶，是杨瓚的儿子（杨瓚，是杨坚的胞弟）。杨集，是杨爽的儿子（杨爽，是杨坚的异母弟）。

14 八月十五日，杨广前往江都（江苏省扬州市），从显仁宫（河南省宜阳县境）出发，宫廷监督官（黄门侍郎）王弘，派龙舟北上迎接圣驾。八月十八日，杨广登上小型红色御船，顺着运粮水道，驶出洛口（洛水注入黄河处·河南省巩县境），换乘正式龙舟。龙舟共有四层，高四十五尺，长二千尺；最上层有皇帝接见官员的“正殿”，有皇帝休闲活动的“内殿”，有文武百官办公的左右“朝堂”。中间两层有房间一百二十个，都用黄金璧玉装潢。下层是宦官所住地方。萧皇后乘坐“飞螭号”（螭，音chī，〔吃〕，规模比杨广乘坐的龙舟略小，但装饰没有分别。另有“浮景级”御船三艘，只有三层，都是水上宫殿。此外又有“漾彩级”“朱鸟级”“苍螭级”“白虎级”“玄武级”“飞羽级”“青鳧（音扶）级”“陵波级”“五楼级”“道场级”“玄坛级”“板鹢（音榻）级”“黄箴（音天）级”等数千艘。由后宫美女、亲王、公主、文武官员、和尚、尼姑、道士、道姑、外国宾客等乘坐，同时也运载各单位储备的供应物资，仅只用来拉纤的民伕，就有八万余人；专拉“漾彩级”以上的就有九千余人，纤夫称为“殿脚”，都身穿绸缎。又有“平乘级”“青龙级”“艨艟级”“艚舨（音曹爰）级”“八櫂（音渚）级”“艇舸级”等数千艘，供十二禁军官兵乘坐，上面同时装载武器篷帐，由士卒自己拉纤，不再分配民伕。船舰首尾相接，长达二百余里，灯火照耀大地；骑兵夹岸行进，严密

保护，旌旗遍野，所经过的州县，五百里以内，都奉命供应食物，一个州每天甚至出动一百辆牛车装载运送，都是极为精美的山珍海味，后宫美女吃得发腻，起程的时候，全都抛弃掩埋。

15 契丹部落(辽河上游)攻击营州(辽宁省朝阳市)。中国隋王朝皇帝杨广下诏命主任巡察官(通事谒者〔从六品〕)韦云起，调动突厥汗国(瀚海沙漠群)的军队，反击契丹。突厥启民可汗(十任大可汗)阿史那染干派骑兵二万人，交付韦云起指挥。韦云起把突厥兵团分为二十营，分兵四路，同时进发，营与营间相距一里，不准交错混乱，听到鼓声前进，听到号角停止；除非奉有军令，不准骑马奔驰。韦云起一再提醒：听到鼓声前进！一位突厥低级军官(纥干)违反命令，立即被斩首，把人头送到各营展览示众。于是突厥军纪建立，将领们入营进见时，都跪下前进，浑身颤抖，不敢抬头。契丹部落本受突厥汗国管辖，对突厥汗国大军突然出现，毫不起疑。韦云起进入契丹部落辖境，命突厥将领扬言前往柳城(营州政府所在·辽宁省朝阳市)，跟高句丽王国(朝鲜半岛)贸易。韦云起下令：凡敢泄漏这次出征任务的，处死。契丹部落完全没有戒备，突厥兵团在距契丹大营五十里时，发动闪电攻击，俘虏契丹大营男女四万人；而把男子诛杀，把一半妇女和一半牲畜，赏赐给突厥兵团，其他剩下来的战利品，尽数带回中国。杨广大为高兴，召集全体官员说：“韦云起使用突厥的军队，平定契丹，可称为文武全才，我今天亲自把他保荐给中央政府。”擢升韦云起当执法监察官(治书侍御史〔从五品〕)。

16 最初，突厥汗国阿波可汗(小可汗)阿史那大逻便，被叶护可汗(七任大可汗)阿史那处罗侯俘虏(参考五八七年)，贵族们拥护公爵(特勒)阿史那鞅素的儿子(名不详)继任，称泥利可

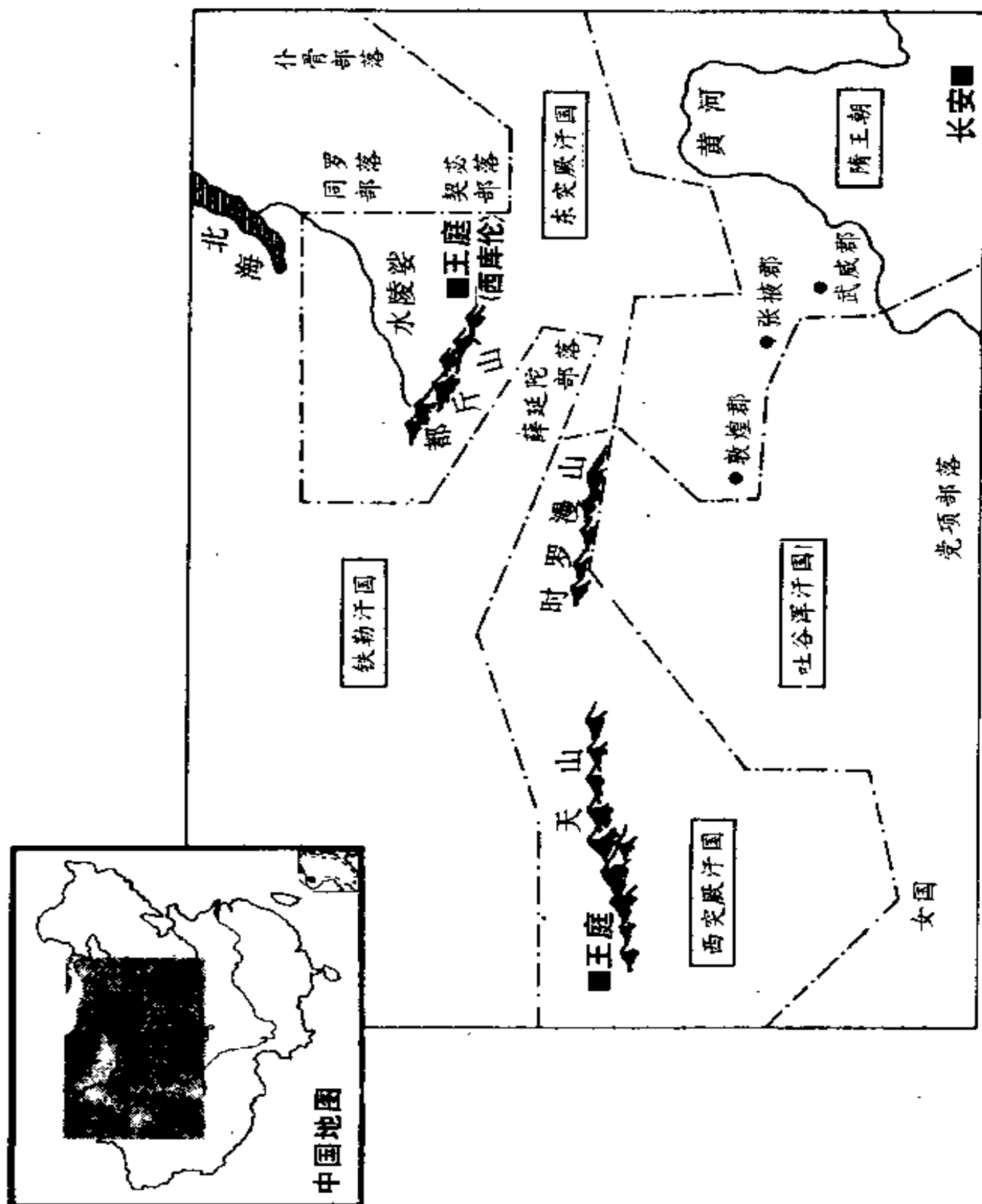
汗(小可汗)。泥利可汗逝世后，儿子阿史那达漫继位，称处罗可汗(西突厥〔新疆北部及中亚西亚〕一任大可汗)，他的娘亲向女士，本是中国人，在泥利可汗死后，再嫁泥利可汗的老弟、公爵(特勒)阿史那婆实(北方游牧民族，丈夫死后就嫁丈夫之弟或丈夫嫡子，用以保护幼儿及财产)。六世纪九〇年代，阿史那婆实偕同向女士，到中国首都长安(西安)朝见，正巧遇上达头可汗(小可汗)阿史那玷厥变乱，夫妇二人就留在长安，居住藩属事务部(鸿胪寺)。

处罗可汗(西突厥一任大可汗)阿史那达漫，经常停留乌孙王国故地(新疆西北部)，不知道如何治理他的汗国，人民纷纷叛变，而外部又被铁勒部落围困。

铁勒部落(贝加尔湖以南)是匈奴人的后裔，种族复杂，包括著名的仆骨部落(蒙古东部)、同罗部落(蒙古北部)、契苾部落(苾，音bì，〔必〕。蒙古中部)、薛延陀部落(蒙古西南部)等，酋长都称“俟斤”，种族不同，姓氏也不同，但总称“铁勒”，大致上跟突厥的风俗习惯差不多，靠着抢劫掠夺，维持生存，没有君王，分别隶属东西两突厥。

本年，西突厥处罗可汗(一任大可汗)阿史那达漫，率军攻击铁勒部落所属各小部落，加重捐税。又疑心薛延陀部落，恐怕它背叛，于是召集薛延陀部落各地酋长数百人，全部屠杀。铁勒境内所有部落，遂纷纷叛变，拥护俟利发酋长契苾歌楞，当莫何可汗(铁勒一任大可汗)；又拥护薛延陀酋长字也咥(音zhì，〔至〕)当小可汗，迎战阿史那达漫，不断击败西突厥军。莫何可汗骁勇绝伦，很能得到部众的效忠，邻国对他都很畏惧。伊吾王国(新疆哈密市)、高昌王国(新疆吐鲁番市)、焉耆王国(新疆焉耆县)，都向他归附。

七世纪·〇〇年代 西北诸汗国及部落分布图



## 公元六〇六年 丙寅

隋炀帝大业 二年

1 春季，正月六日，隋王朝东京（洛阳）兴建完成。皇帝（二任，炀帝）杨广加授工程总监（将作大匠）宇文恺“开府仪同三司”（正四品）。

2 正月十二日，杨广派十名钦差大臣，分别巡视州县。

3 二月一日，杨广命国务院文官部长（吏部尚书）牛弘等，讨论皇帝的车马服装，以及仪队警卫制度；命开府仪同三司（正四品）何稠当宫廷库藏副部长（太府少卿），负责制造，然后运往江都（江苏省江都县）。何稠聪明过人，思虑精巧，博览图书典籍，参考古今，大量增删。皇帝所穿御袍及所戴御帽，都绣上太阳、月亮、星辰。休闲时，鹿皮便帽改用漆纱帽（二十世纪南朝鲜人民仍戴此帽）。何稠又制造“黄麾”（麾，音huī，〔灰〕）三万六千个（黄麾，一种旌旗模样的皇家装饰，行路时卫士高举，作为前导），以及皇帝的御车御轿，皇后出游时的仪仗队、文

武百官的制服，一切都竭力追求华丽贵重，满足杨广的夸耀心意。杨广命各州县进贡羽毛，人民遂大肆捕捉飞禽，在陆地水边，设下天罗地网，无论是飞禽或是走兽，只要有羽毛可做装饰品的，几乎屠杀一空。乌程（江苏省湖州市）有一棵高树，高度超过一百尺，树干垂直，没有枝桠可以攀附。树端有鹤鸟建筑的巢穴，人们打算捉它，却攀登不上，于是用斧砍伐根部，鹤鸟恐怕树倒之后，幼鹤跌死，就把自己身上的羽毛拔掉，投到地上。当时有人认为是一种祥瑞，说：“皇帝制造仪仗，鸟兽呈献自己的羽毛。”（鹤鸟有灵，它会一面拔毛一面流泪，暴政逼人自诬、自陷、自残、自杀；而摇尾系统竟然永不辞穷！）何稠手下工匠十余万人，消耗金银钱财和绸缎布匹，多得以亿为单位计算。

杨广每次出游，仪仗警卫，都填满街道，往往长达二十余里。三月十六日，杨广从江都（江苏省江都县）出发。夏季，四月二十六日，从伊阙（洛阳南）乘坐法驾（第二级仪仗队），共马车一千辆，骑兵一万人，把杨广拥入东京（洛阳）。四月二十七日，杨广亲登端门（洛阳南城中间门），大赦，免除全国本年田赋捐税。下诏规定：五品以上文官才可坐车，办公时身穿军便服，佩挂璧玉。武官的马勒加白螺装饰，头裹“包头巾”，身穿“骑马装”。文物鼎盛，近代以来，从没有出现过。

4 六月二十九日，杨广擢升杨素当司徒（三公之二）；晋封豫章王杨暕当齐王。

5 秋季，七月八日，杨广规定：文武百官不能因考绩优秀，就可升迁，必须同时还有恩德品行和明显的功勋，才可升迁。

杨广对官位十分吝惜，官员应该升迁的，杨广多数都教他们兼任或代理。即令有缺，宁可保留，也不补实。当时牛弘是

国务院文官部长(吏部尚书)，无法据理力争，杨广另命总监督长(纳言)苏威、左翊卫大将军(十二禁军第一军〔正三品〕)宇文述、左骁卫大将军(十二禁军第七军〔正三品〕)张瑾、立法院副总立法长(内史侍郎)虞世基、总监察官(御史中丞)裴蕴、监督院监督官(黄门侍郎)裴矩，同时负责处理全国人事行政，和官员的升迁调补；当时人称之为“官场七贵”。然而，外表上虽然七人同时出席会报，事实上决定权握在虞世基之手，于是大肆接收贿赂，贿赂多的可以越级擢升；没有贿赂的，只不过把他的功劳勋绩，记载在簿册上而已。裴蕴，是裴邃的堂曾孙（裴邃是南梁帝国名将）。

6 皇太子杨昭从首都长安(西安)前往东京(洛阳)朝见，停留数月，准备返回长安，请求多留几日，杨广不准。杨昭因不停的下跪起立、起立下跪，而他的体质一向肥胖，不堪负荷，遂因过度疲劳，引起疾病。七月二十二日，逝世。谥号元德太子。

杨广哭他的儿子，只几声就停止，马上命乐队演奏、歌女登场，跟平常日子没有差异。

7 楚公爵(景武公)、司徒(三公之二)杨素，虽然建有大功，但杨广对他却十分猜忌，外表对他特别优待，实际上内心情谊至为淡薄。天文台官员(太史)警告说：“故随国地区(湖北省中部)会有大规模丧葬典礼。”杨广乃把杨素改封楚公爵，认为“楚国”“随国”同一地区，可以用他承当恶运。

杨素患病卧床，杨广每次派名医前去诊治，都赏赐最贵重的药品，然而每次都向名医秘密盘问，唯恐怕杨素不死。杨素也知道自己的名望地位，已到巅峰，所以不肯服药，也不谨慎调养，对他的老弟、总立法长(内史令)杨约说：“我难道还想活！”

七月二十三日，杨素逝世。杨广追赠杨素太尉(三公之一)、

弘农(河南省灵宝县)等十郡郡长, 葬礼隆重盛大。

8 八月九日, 杨广封皇孙杨倓“燕王”、杨侗“越王”、杨侑“代王”, 都是杨昭的儿子。

九月十四日, 封秦王(孝王)杨俊的儿子杨浩“秦王”。

9 杨广因亡父杨坚在位末年, 法令严苛。冬季, 十月, 下诏命修改法令。

10 在巩县(河南省巩县)东南平原上, 设立洛口仓, 兴筑保护城, 周围二十余里, 在邙山挖掘三千地窖(音jiào, [叫]), 每窖容量八千石(dàn)。设监仓官一人及镇守军队一千人。

十二月, 再在洛阳北七里设置“回洛仓”, 保护城周围十里, 挖掘三百地窖。

11 最初, 北齐帝国五任帝高纬(北周帝国封他温公爵)时(六世纪六〇、七〇年代), 有耍龙灯、旱船等游戏, 称为特技演艺(散乐)。北周帝国四任帝宇文赟时, 郑译奏报, 把他们征召到长安(参考五七九年), 杨坚篡夺政权后, 命牛弘制定雅乐, 凡民间音乐舞蹈、演艺特技人员, 全部遣散。

杨广因东突厥汗国(瀚海沙漠群)启民可汗(十任大可汗)阿史那染干, 即将来中国朝见, 打算夸耀他的帝国是如何富庶欢乐。祭祀部副部长(太常少卿)裴蕴, 迎合杨广心意, 奏请: “调查搜索天下北周帝国、北齐帝国、南梁帝国、陈帝国特技演艺人员子弟, 都列为演艺户籍, 其中六品官员以下直到平民, 有精于音乐舞蹈或其他特技的, 都隶属祭祀部(太常)。”杨广批准。于是各地民间技艺, 大量集中东京(洛阳), 在西苑(芳华苑)积翠池旁边, 公开表演。第一个出场的是八哥鸟, 来回跳跃, 把街道泼弄得一片大水, 鼃(音yuān, [元], 大鳖)、鼉(音tuó, [驼], 扬子鳄)、龟、鳖, 以及水上表演人和各种鱼类, 奔跑



翻腾，满地奔走。一个节目是鲸鱼喷水成雾，遮蔽天际，忽然间雾中出现黄龙，长七八丈。又有一个节目是两人头顶一根竹竿，舞女在竹竿上跳舞，跨跃而起，闪电般两个人已交换位置。又有古神话中的“神鳌负山”（《列子·汤问》：渤海之东，有大海沟，海沟中有五座山，这五座山都没有根基，只好随波逐流〔类似冰山〕，上帝恐怕它飘流到西极，遂命十五只巨鳌，分别顶住，从此山才不动）和法术师的“口中吐火”，惊险奇异，千变万化。演艺人员都穿绫罗绸缎，歌女舞女都戴着碰撞时发出鸣声的金环玉佩，满身装饰羽毛、鲜花。政府下令首都长安（京兆）及东京洛阳，负担供应演艺人员的衣服；以致两京绸缎，全部耗空。

杨广创作很多艳丽的诗赋，命音乐师（乐正·属皇家音乐署〔太乐〕）白明达，加谱新曲，交付歌唱，音调哀怨，杨广大为高兴，对白明达说：“北齐帝国不过一个偏僻的小局面，音乐师曹妙达尚且加封王爵。何况现在天下统一，我正要提拔你，使你富贵，你要好好工作。”

## 公元六〇七年 丁卯

隋炀帝大业 三年

1 春季，正月一日，隋王朝政府扩大展示中国贵重文物。

当时，东突厥汗国(瀚海沙漠群)启民可汗(十任大可汗)阿史那染干，到东京洛阳朝见，看见中国的贵重文物，十分羡慕，请求改穿中国式衣服及冠帽，皇帝(二任)杨广拒绝。明天，阿史那染干率领他的部属，上疏坚决请求；杨广大为高兴，对国务院文官部长(吏部尚书)牛弘等说：“现在，正统衣冠已经完备。以至连单于(匈奴汗国首领)都解开辫子(北方游牧民族传统结辫，汉人则传统束发，是中国人与北方游牧民族最大的不同之一)，是你们的功劳。”分别赏赐很多绸缎。

2 三月二日，杨广返首都长安(西安)。

3 三月四日，杨广命羽骑尉(散官从九品)朱宽，向东方出海探访奇风异俗，抵达流求国(台湾岛)，然后返回。

4 最初，云定兴(故太子杨勇正妻云昭训的老爹)、阎毗(前

车骑将军)，因谄媚故太子杨勇，连同妻子都被判刑，男当官奴，女当婢女（参考六〇〇年）。杨广登极，大量兴建土木工程，听说云定兴心思灵巧，遂特别召见，命他负责主持这项工作，而授阎毗“朝请郎”（散官正七品）。当时，宇文述正在当权，云定兴送给宇文述夜明珠、细罗帐，以及新奇的衣服装饰，和歌声悦耳的舞女，向宇文述献媚，宇文述大为欢喜，把他当作老哥看待。

杨广将向四方蛮族挑战，大量制造兵器，宇文述推荐云定兴负责监制，杨广同意。稍后，宇文述告诉云定兴说：“你所制造的武器，皇上都称心合意，可是始终不能得到一个正式官职，只为了长宁王（杨俨）兄弟迄今仍没有死！”云定兴说：“那几个没用的东西，你为什么不动皇上把他们除掉？”宇文述遂奏报杨广，说：“房陵王（杨勇）的几个儿子，都慢慢长大。现在陛下要出兵征伐四邻，如果教他们随驾行动，看管比较困难，如果集中管理，恐怕又发生问题。反正他们也没有用处，请早日决定处分。”杨广同意，于是毒死长宁王杨俨，把他的七个弟弟流放到岭表（大庾岭以南）；但仍派出杀手尾追，在中途把七人全部诛杀。

襄城王杨恪的王妃柳女士，随夫自尽。

柏杨曰：

长宁王杨俨兄弟的父母杨勇及云昭训，不幸被仇家害死，兄弟八人，象暴风雨中的孤雏，朝不保夕，唯一的可倚靠的就是他们的外祖父云定兴先生。在他们有限记忆里，只不过八年之前，外祖父还把他们当作凤凰，大难突降，老人家是唯一的庇荫。

然而，利欲熏心的人，为了当官当权，可以随时丧尽

天良。云定兴先生之出卖血亲骨肉，比起杨广先生之弑父，不过小事一桩。

5 夏季，四月二日，杨广下诏说：为了安抚河北（黄河以北）人民，将巡视赵魏地区（河北省）。

6 国务院文官部长（吏部尚书）牛弘等，修订法律完成，共十八篇，称《大业律》；四月六日，颁布实行。人民对过去法律的严厉苛刻，早已厌恶，喜爱政府宽大。然而到了后来，征伐不断，战役繁多，人民不堪负担，有关单位只好用强硬手段以求达到目的，把国家法令根本抛到脑后。旅骑尉（散官从八品）刘炫，参与修订工作，牛弘曾经在闲谈时询问刘炫说：“《周礼》制度，官员多而雇员少，而今，雇员比从前多出百倍，如果减少，事情便不能完成，什么原因？”刘炫说：“古人任用官吏，要求他做出成绩，而在年终考核他们的优劣；对每个案件，不再作二度审理，公文简单；雇员的责任，不过只管大纲要点而已。现在不然，所有档案文书，常担心受到复查，如果办理不够严密，一旦从万里之外追查百年以上的旧案，便无法善后。所以谚语说：‘老雇员抱着档案文书而死。’事情太多，政治败坏，缘故在此。”牛弘说：“北魏帝国及北齐帝国的时候，雇员工作清闲，现在却忙得屁股坐不住，什么原因？”刘炫说：“往前，中央只任命州长等高级官员（如秘书长〔长史〕、军政官〔司马〕等），郡只任命郡长，县只任命县长；其他幕僚，则由首长自己聘请。携带人事命令前往到任的，每州不过数十人。现在却大不一样，大小官员，全由国务院文官部（吏部）任命，一举一动，再小的事，都要呈报文官部考核司（考功曹）。所以，与其减少官，不如减少事，官不能减，事不能减，而希望安闲，怎么能够！”

牛弘认为刘炫的话正确，但不能采用。

7 四月十四日，杨广下诏改州为郡，改革度量衡，完全恢复古代制度。

取消上柱国〔从一品〕以下散官等级，改称“大夫”（光禄大夫〔从一品〕、左光禄大夫〔正二品〕、右光禄大夫〔从二品〕、金紫光禄大夫〔正三品〕、银青光禄大夫〔从三品〕、正议大夫〔正四品〕、通议大夫〔从四品〕、朝请大夫〔正五品〕、朝散大夫〔从五品〕，以上称“九大夫”）。

设立皇宫总管署（殿内省），与国务院（尚书省）、监督院（门下省）、立法院（内史省）、皇家图书院（秘书省），共为五院署。增加巡察署（谒者台）、京畿安全署（司隶台），与总监察署（御史台），合称三署。

又从宫廷库藏部（太府寺）分出若干业务，设立皇宫供应署（少府监）、皇宫宦官署（长秋监），以及国立贵族大学（国子监）、工程总监（将作监）、水利部（都水监），共称五监。

又改组十二禁军府，增加左、右翊卫等，共十六禁军府（第一军左翊卫、第二军右翊卫、第三军左武卫、第四军右武卫、第五军左候卫、第六军右候卫、第七军左骑卫〔左骁卫〕、第八军左备身、第九军右骑卫〔右骁卫〕、第十军右备身、第十一军左监门、第十二军右监门、第十三军左屯卫、第十四军右屯卫、第十五军左御卫、第十六军右御卫）。

废除伯爵、子爵、男爵，唯留王爵、公爵、侯爵。

8 四月十八日，杨广出发向北巡视。四月二十一日，逗留赤岸泽（陕西省大荔县西南）。五月九日，东突厥汗国（瀚海沙漠群）启民可汗（十任大可汗）阿史那染干，派他的儿子阿史那拓公爵，前来中国朝见。五月十日，杨广下诏征调河北（黄河

以北)十余郡成年男子,开凿太行山,从东向西,直到晋阳(山西省太原市),准备筑成御用大道(驰道)。五月十八日,阿史那染干派他的侄儿、阿史那毗黎伽公爵,朝见杨广。五月二十三日,阿史那染干派使节请求准许他亲自入塞迎接圣驾;杨广不准。

9 最初,一任帝(高祖,文帝)杨坚篡夺帝位,只建四个祖先祭庙(太庙),在同一殿堂之内,而分别放在不同的房间。(杨坚除追尊老爹杨忠“太祖”“武元皇帝”外,祖父杨祯、曾祖父杨烈、高祖父杨惠赧,都没有皇帝名号。四代祖庙:高祖父杨惠赧庙、曾祖父杨烈庙、祖父杨祯庙、老爹杨忠庙。)杨广登极后,命有关单位讨论传统的皇家七庙制度。内政部副部长(礼部侍郎)兼祭祀部副部长(太常少卿)许善心等(此时国务院〔尚书省〕六部各设副部长〔侍郎〕,作为部长〔尚书〕助理;各司〔曹〕司长,则改称“郎”),奏请为祖父杨忠、老爹杨坚,各立一殿,比照周王朝姬昌(文王)、姬发(一任王武王),是两座永远不废的祖庙,连同杨家皇族祖先的庙,共三个祭殿。其他祖先,则分别在其他房间祭祀,采用儒家系统“亲尽则毁”法则,永保七殿的数目。

到现在,有关单位请求批准这项建议,在东京(洛阳)建立皇家祖庙。杨广对皇家图书院长(秘书监)柳辩说:“始祖庙和两座永远不废的父祖庙,都已齐备,后世子孙将把我放到哪里?”(杨广对于终有一天他的牌位被逐出祖庙与草木同朽,不能忍受。)

六月十日,杨广下诏命给老爹另行建立一庙,每月致祭。后来杨广忙于四处游逛寻乐,已没有余暇建立七庙。

10 杨广经过雁门(山西省代县),雁门郡长丘和(出卖元宵的那位,参考六〇四年),呈献的饮食十分精美。稍后杨广抵达

马邑(山西省朔县),马邑郡长杨廓拒绝呈献,杨广大不高兴。擢升丘和当博陵(河北省定州市)郡长(自边郡迁内郡),而以丘和作为榜样,命杨廓前往博陵,向丘和学习。从此,杨广所到之处,地方政府呈献的饮食,互相竞赛丰富奢侈。

六月十一日,杨广停留榆林郡(内蒙古托克托县)。杨广打算出塞炫耀军威,穿过突厥汗国,前往涿郡(北京),恐怕启民可汗(十任大可汗)阿史那染干惊慌,反应过度,于是先派武卫将军(十六禁军第三军〔从三品〕)长孙晟,前往解释;阿史那染干同意,召集他的属国奚部落(西辽河上游乌桓人)、霫部落(霫,音xì,〔夕〕。西辽河以北匈奴人)、室韦部落(黑龙江省)等酋长数十人,在王庭集合。长孙晟发现中央御帐(牙帐)前面生有乱草,打算命阿史那染干亲自清除,用以向各部落酋长显示中国皇帝的威严。于是指着其中一根,说:“这根草定有奇香!”阿史那染干拔起来嗅了一下,提出异议说:“一点也不香。”长孙晟说:“天子巡视所到之处,封国国君都要亲自洒水扫地,清除道路,用以表示尊敬的心意。而今御帐前面竟然乱生杂草,我以为定有特别奇香的缘故,你才把它留下。”阿史那染干醒悟说:“这是我的罪过!我身上的骨肉,都是中国皇帝的赏赐,能有机会贡献体力,怎么敢推辞!只不过久住边疆,不知道规矩,幸面蒙你教导。这是你的恩德,我的幸运。”遂拔出佩刀,亲自割草,汗国贵族们和各酋长,争着动手。

于是,从榆林(内蒙古托克托县)北方开始,西到突厥汗国中央御帐,东到蓟城(北京),长三千里,宽一百步,开凿御道,全国劳力和财力,都投入这项艰苦工程。杨广听说这是长孙晟所作的策划,对长孙晟十分嘉许。

六月二十日,阿史那染干和义成公主,到行宫亲自拜见。

六月二十一日，吐谷浑汗国(青海省)、高昌王国(新疆吐鲁番市)，同时派使节到中国进贡。

六月二十七日，杨广登上榆林(内蒙古托克托县)北方城楼，眺望渔民捕鱼景色，大宴文武百官。定襄(内蒙古和林格尔县)郡长周法尚，前往行宫朝见。宫廷库藏部长(太府卿)元寿说：“刘彻(西汉王朝七任帝)出关，旌旗长达千里(参考前一〇年)。我建议除了御营卫士外，其他随驾的武装部队，分为二十四军，每天派出一军，每军相距三十里，旌旗互相望见，锣鼓声音互相听到，前军的殿后和后军的先锋，遥遥衔接，千里不断，应是军事上的盛大景观。”周法尚说：“不然，军队出动，连绵千里，而又不时的被山川阻拦隔绝，万一发生紧急情况，立刻四分五裂；心脏有事，头脚不知；即令得到消息，距离遥远，也难以救援。虽然过去曾经使用过，却是容易失败。”杨广不高兴，问说：“你有什么意见？”周法尚说：“军队不应分散，而应结成‘方阵’，四面都可作战，皇家眷属及文武百官眷属，都在方阵之中。万一发生变化，则面对的一方，立即抵抗，然后派军出阵攻击。集合车辆，就是墙堡，阵线弯曲，就可互相掩护，这跟据守城池，有什么分别！如果战胜，抽出骑兵反攻，如果不能战胜，就严密自守，我认为这是万无一失的安全策略。”杨广欣赏说：“好极！”遂任命周法尚当左武卫将军(十六禁军第三军〔从三品〕)。

突厥启民可汗阿史那染干再一次上疏，认为“先帝可汗(杨坚)怜悯我，赏赐给我安义公主，供应种种物资，使我们不忧匮乏。我的兄弟(八任大可汗阿史那雍虞闰)，大为嫉妒，集合起来，想把我诛杀，在那个时候，我走投无路，唯有仰视苍天，下看大地，交出我的生命，依靠先帝(杨坚)。先帝怜悯我将被害死的苦情，收留抚养，命我当突厥的大可汗(帝王)，发还突厥



被俘的人民(参考五九九年),陛下君临天下,仍跟先帝(杨坚)一样,养我育我,照顾我突厥部众,供应粮秣,从不缺少。我所受的恩德,言语无法表达。现在,我已不是突厥的可汗,而是陛下的臣民,我愿率领部落,全体改变服装,如同中国。”杨广认为不可以。秋季,七月四日,杨广下诏给阿史那染干,强调:“沙漠北方还没有平定,仍须要征战,只要心里恭顺,何必改变服装?”

杨广打算向突厥汗国炫耀他的权力和财富,命宇文恺制造一顶巨大的篷帐,可容纳数千人。七月七日,在榆林(内蒙古托克托县)城东张开,杨广御驾亲临,仪队警卫森严,宴请阿史那染干和他的部众,表演各种歌舞及特技,外国宾客们大为惊骇欢乐,争着奉献牛、羊、马、骆驼等数千万头。杨广赏赐给阿史那染干绸缎二千万匹(可怕的天文数字),他的部下也分等级赏赐。同时准许阿史那染干乘坐御车御马,使用乐队旌旗,奏报皇帝时不自称姓名,朝会时位置在亲王之上。

杨广下诏征调民夫一百余万,修筑长城,西自榆林(内蒙古托克托县),东到紫河(内蒙古和林格尔县南),国务院左副执行长(尚书左仆射)苏威劝阻,杨广不接受,工程二十天完成。杨广征集天下歌舞演艺人员时,祭祀部长(太常卿)高颎劝阻,杨广不理。高颎退出后,对祭祀部秘书长(太常丞)李懿说:“宇文弼(北周帝国四任帝)因喜爱歌舞特技而亡国,前车翻覆,就在不远,怎么可以重演!”高颎又因杨广待阿史那染干太厚,对宫廷库藏部长(太府卿)何稠说:“这个蛮虏对中国实力,以及地理形势已相当了解,恐怕成中国后患。”又对观王杨雄说:“最近以来,政府纪律废弛!”内政部长(礼部尚书)宇文弼,私下对高颎说:“宇文弼的奢侈,跟今天的情形相比,今天岂不更为严重!”

又说：“修筑长城，不是今天的紧要任务。”光禄大夫（散官从一品）贺若弼，也在私人谈话中，认为招待阿史那染干的宴会，过份奢侈。以上各节，都被人检举；杨广认为他们诽谤政府，打击领导中心。七月二十九日，高颀、宇文弼，贺若弼，全体斩首。高颀所有的儿子都放逐边疆，贺若弼的妻子儿女没收充当官府的奴仆婢女，案件牵连到苏威，苏威也被免职。高颀文武全才，洞察世情，自从受到一任帝杨坚的信任，就竭尽忠心，诚恳贡献，推荐人才，把拯救天下的大事，当作自己的责任。苏威、杨素、贺若弼、韩擒虎，都是高颀一手引进政府，其他立功的官员更不计其数；高颀当权将近二十年，官民一致赞扬敬服，没有人有异议，中国能日趋富庶，是高颀的力量。等到被杀，天下人都为他伤痛。

最初，萧琮因是萧皇后老哥的缘故（萧琮是南梁帝国九任帝，国亡被掳到长安，参考五八七年），杨广对他十分亲近尊重，任命他当总立法长（内史令），改封“梁公爵”，他的堂兄弟（纓麻）以内的亲戚，都依照才干，担任官职。萧家兄弟布满政府。但萧琮性情淡泊，不把官职这件事挂在心上，虽然身在异乡为客，但对北方（隋王朝政府）贵族豪门，并不低头；跟贺若弼友情深厚，贺若弼既被诛杀，而当时童谣又说：“萧萧将再兴起！”杨广对他从此猜忌，萧琮遂被免职，不久在家逝世。

11 八月六日，杨广从榆林（内蒙古托克托县）出发，经过云中（内蒙古和林格尔县），逆金河（流经和林格尔县北）而上。当时，天下升平，物资丰富；保护杨广及皇家安全的武装战士就有五十万余人，战马就有十万匹，旌旗遍野，辎重千里不断。杨广命宇文恺等制造可以观赏风景，又可以移动的宫殿；上而容纳侍卫人员数百人，宫殿既能拆开，又能组合，下边用轴轮承

载，由人力推动，运转灵活，转眼之间就能使它前进后退，或改变方向。杨广又命宇文恺制造可以移动的城堡，周围长两千步，用木板当作城墙，布包木板，上画彩图，城楼和瞭望台，全都具备。蛮族大为惊骇，认为神仙降临，每望见杨广所在的御营，即令在十里之外，也都屈膝下跪叩头，没有人敢不下马（直到二十世纪中叶，中国乡村中，下马下轿，仍是一种非常的尊敬礼节。一个作外孙的，经过外祖父家所在的村庄，如果不下马下轿，将被人批评）。启民可汗（十任大可汗）阿史那染干早准备好锦帐，等候圣驾。八月九日，杨广亲到锦帐作客，阿史那染干举杯敬酒，无论下跪或起立，都十分恭顺，亲王、侯爵以下官员，都卷起袖子，露出手臂，在帐前割取烤肉，没有人敢仰头看杨广一眼，杨广大为喜悦，写诗一首：“呼韩邪单于叩头而至，屠耆亲王紧接着归降而来，汉王朝的皇帝又算什么，顶多登一登单于台。”萧皇后也亲到义成公主的锦帐。杨广赏赐阿史那染干及义成公主每人一个金瓮，以及衣服被褥、彩色绸缎，汗国公爵（特勒）以下官员，也依照等级，分别赏赐。杨广回驾，阿史那染干跟随入塞。八月十三日，命阿史那染干返国。

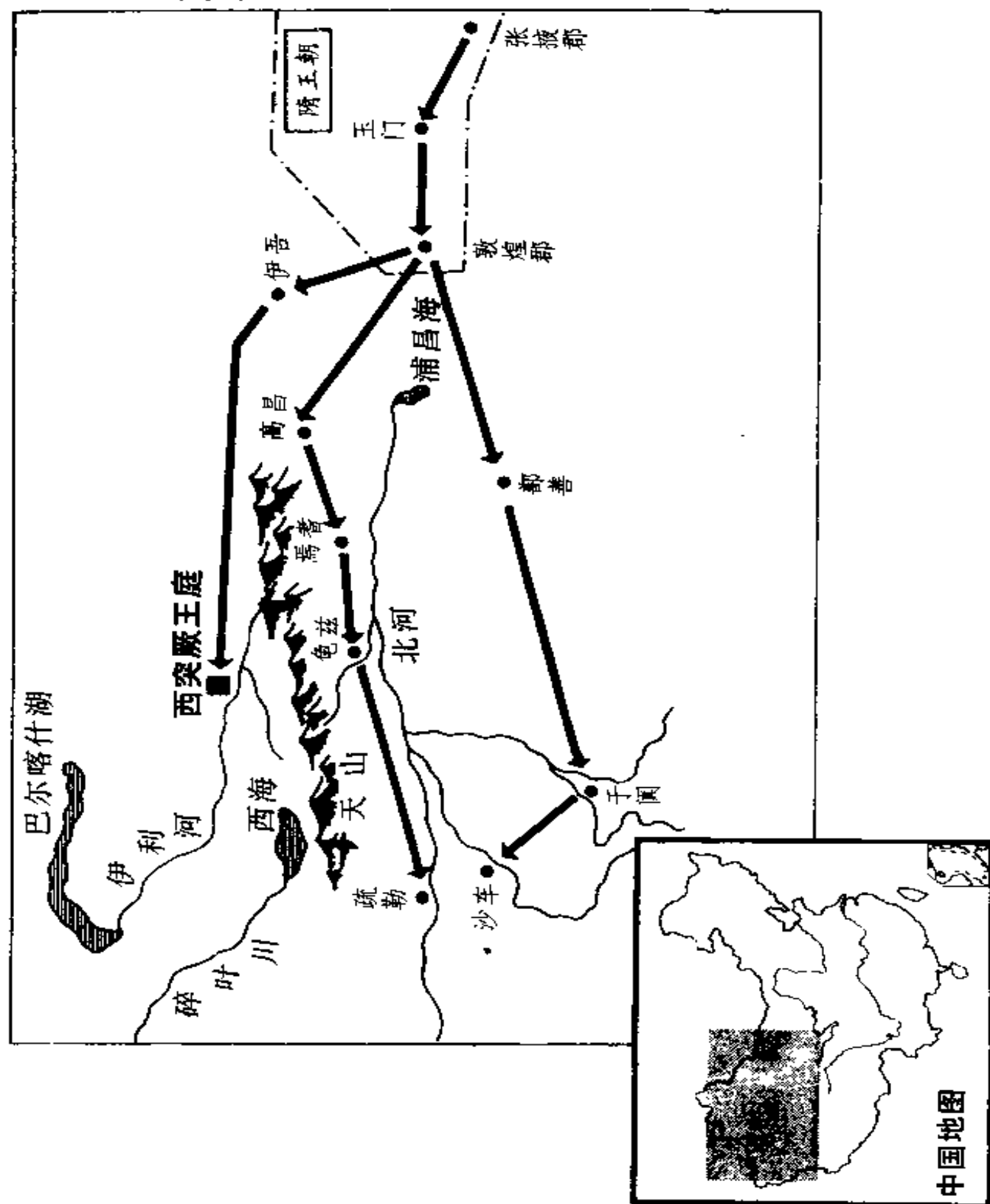
八月十七日，杨广到楼烦关（山西省宁武县北）。八月二十六日，抵达太原（山西省太原市），下诏兴建“晋阳宫”。杨广对总监察官（御史大夫）张衡说：“我打算拜访你家，你可当我的主人。”张衡先行飞马奔到河内（河南省沁阳县），准备酒席。杨广越过太行山，开凿直线山道九十里。九月十三日，抵达济源（河南省济源县），驾临张衡住宅。杨广喜爱那里的山水风景，特别留下来欢宴三天，赏赐十分丰厚。张衡再呈献精美食物，杨广命转发给文武百官，以及担任警戒的卫士，没有一个人不沾恩惠。九月二十三日，杨广抵达东都（洛阳）。

12 九月二十六日，任命齐王杨暕当东都洛阳市长（河南尹）。九月二十七日，任命财政部长（民部尚书）杨文思当总监督长（纳言）。

13 冬季，十月，杨广训令黄河以南各郡，每郡保送一户演艺人家，连同洛阳原有的演艺人家，共三千余户，在洛水以南，设立十二坊安置。

14 西域（新疆及中亚细亚东部）各国商人，很多到张掖（甘肃省张掖市）贸易，杨广派国务院文官部副部长（吏部侍郎）裴矩，前往负责管理。裴矩知道杨广好大喜功，企图在远方立威，于是外国商人来的时候，裴矩就向他们探问该国的山川形势和風土人情，以及君王和平民穿的什么衣服和佩的什么装饰，撰写《西域图记》三卷，包括四十四国，奏报中央。另外绘制地图，所有险要地方，都加以注明，自西倾山（甘肃省临洮县南）以西，东西纵横，将达二万里，从敦煌（甘肃省敦煌市）出发，前往西海（中亚细亚依斯色克湖），有三条路，北道由伊吾（新疆哈密市），中道由高昌（新疆吐鲁番市），南道由鄯善（新疆若羌县东北），而敦煌是进山总枢纽。裴矩在奏章上强调：“以中国的恩德和威武，将领士卒的骁勇，从濠汜水（四川省彭县境）顺流而下，越过昆仑，容易得犹如翻一下手掌。但因西突厥汗国（新疆西北部及中亚细亚）及吐谷浑汗国（青海省），分别控制羌人部落及匈奴人部落，西方交通遂被拦腰切断，所以他们无法向中国朝贡。而今都趁该国商人东来做生意之便，暗中呈献诚心，伸颈仰头，殷切盼望，愿意当陛下的臣民。如果接受他们的归服，加以安抚，促使他们安定和睦。中国只要派出皇家使节，用不着动用武力，各国都会服从，吐谷浑和西突厥可以消灭，使天下所有蛮族和汉人，统一在一个强大帝国之内，岂不是时机已

# 七世纪：六〇七年 裴矩的西域三道



经成熟!”杨广乐不可支，赏赐裴矩绸缎五百匹，每天让裴矩登上御榻，坐在身旁，亲自询问西域情形。裴矩强调：“各国多的是奇珍异宝，吐谷浑汗国容易征服。”杨广于是怦然心动，兴起媲美嬴政（秦王朝一任帝，始皇）、刘彻（西汉王朝七任帝，武帝）功业大志，企图把西域重新纳入版图；把如何经略四方蛮族的任务，全部交给裴矩。任命裴矩当监督官（黄门侍郎），再派他前往张掖（甘肃省张掖市），用重利引诱西域各国人士前来中国，于是前后相继，所经过的郡县，都要地方政府招待供应，大家对这项送往迎来，十分疲惫，花费以万万计算，终于使中国人力缺乏，财力枯竭，进而促使隋王朝灭亡，都是裴矩一手造成。

15 铁勒汗国（新疆东北部及外蒙古北部）攻击中国边境，皇帝杨广派将军冯孝慈，从敦煌（甘肃省敦煌市）出发迎击，不能取胜。铁勒汗国不久就派使节来中国道歉，请求归降；杨广命裴矩安抚。

## 公元六〇八年 戊辰

### 隋炀帝大业 四年

1 春季，正月一日，隋王朝皇帝(二任，炀帝)杨广，下诏征调河北(黄河以北)所有武装部队战士，共一百余万人，挖掘永济运河(永济渠)工程，引导沁水向南注入黄河，向北流到涿郡(北京)。男子缺乏，开始征召妇女服役。

2 一月二十八日，擢升宫廷库藏部长(太府卿)元寿当总立法长(内史令)。

3 监督院(门下省)监督官(黄门侍郎)裴矩，听说西突厥汗国(新疆西北部及中亚细亚)处罗可汗(一任大可汗)阿史那达漫，思念他的娘亲，遂建议中央政府派使节安抚接纳。二月五日，杨广派副总巡察官(司朝谒者)崔君肃，携带诏书，前往沟通感情。阿史那达漫接见崔君肃，态度倨傲，看到诏书，也不肯起身叩拜。崔君肃说：“突厥本是一个大国，中间分裂，成为东西敌对的两国，每年都有战争，经过数十年残杀，仍然不能

击败对方，说明双方势均力敌。可是东突厥（瀚海沙漠群）启民可汗（十任大可汗）阿史那染干，率领他的部落一百万人之多，谦卑委屈，作中国皇帝的臣属，是为了什么？只不过为了对可汗有咬牙切齿之恨，不能单独制服你，打算请求中国协助，共同出兵把你征服而已！文武百官一致认为应该答应阿史那染干的请求，事实上，皇帝也已经批准，大军定期出发。而你的娘亲向夫人，恐惧你被消灭，日夜不断的守在宫城门下，双膝跪地，痛哭流涕，哀求宽恕，请求皇上派使节召唤可汗，命你朝见归降（向夫人留居中国事，参考六〇五年）。皇帝怜悯她爱护儿子之情，所以命我到此。想不到你的态度竟傲慢到如此程度！向夫人显然在欺骗天子，尸体势将横躺法场，人头也将送到王庭示众。而中国远征军势必出发，加上东突厥汗国的部队，左右夹攻，可汗灭亡就在眼前。我真想不通，你为什么不肯叩一个头，而宁愿断送娘亲一命；又为什么不肯说一句称臣的话，而宁愿使汗国成为废墟！”阿史那达漫跳起来，流泪叩头，跪下接受诏书，派使节随从崔君肃前往中国进贡汗血马。

4 三月十九日，日本倭奴国王多利思比孤，派使节到中国进贡，携带国书，国书说：“日出处天子，写信给日落处天子，身体平安！”杨广看到，人不愉快，对藩属事务部长（鸿胪卿）说：“以后没有礼貌的蛮邦书信，不必转呈。”

5 五月二十二日，杨广前往五原（内蒙古五原县），趁势出塞，巡视长城。

杨广出巡所住行宫，都用六合板筑城（六合板，形状好象一个骰子，每面一平方尺，但只两面有板，筑城时如同积木，板面朝外，可以迅速累成，板上涂青色。六板〔即六个立方体的骰子〕作为城基，城墙高达三丈六尺。四角还有眺望用的敌楼。里



面用同样原理，为杨广建六合殿、千人帐）。六合城外，环绕“枪车”，每当行宫完成，枪车就把车辕对外，一字排列，车阵之内，散布铁蒺藜、铁菱角；再内则是强弓阵地，用尖锐钢锥插地，锥尖朝外，作为拒马；强弓设有连发装置，用绳连接机关，敌人偷袭时，只要碰到绳子，机关旋转，立即向敌人所在方向发箭。更在外围，用箭插地，用绳相连，上面挂着铜铃磐槌之类，敌人一旦碰触，即行发出声音告警。

6 杨广征求能够出使天涯海角、绝远地区的人才，国务院工程部屯垦司文书官（屯田主事）常骏等，请求前往赤土王国（马来半岛宋卡城）。杨广大为高兴，三月二十三日，命常骏携带绸缎五千匹，用以赏赐赤土国王。赤土王国，是南中国海外遥远国度。

7 杨广没有一天不兴建宫殿，西京（长安）、东京（洛阳）、江都（江苏省扬州市），林苑庄园、亭台楼阁，虽然很多，日子一久，也都厌倦。杨广每次游逛，左看右看，竟没有一个地方使他满意，于是精神恍惚，不知道如何才好。遂搜集天下山川地图，亲自阅览，寻求风景美丽地方，兴筑离宫林苑。

夏季，四月，下诏命在汾州（山西省静乐县）之北汾水发源地，兴筑汾阳宫（宫在山西省宁武县管涔山〔燕京山〕上，环抱天池，冯小怜曾在此打猎，参考五七六年）。

8 最初，元德太子杨昭逝世（参考六〇六年），东京洛阳市长（河南尹）齐王杨暕，依照顺序，应是合法继承人。杨昭所属官员及卫士二万余人，全移交给杨暕；杨广特别为他遴选优秀官员，当他的僚属；命宫廷膳食部长（光禄少卿）柳奢之（奢，音jiǎn，〔剪〕），当杨暕总部秘书长（齐王长史），并警告他说：“齐王（杨暕）的品德学业，如果都能长进，富贵荣华自会进入你的

家门；如果他的行为不好，罪过也会加到你头上。”柳奢之，是柳庆的侄儿。

杨暕一天比一天受老爹的宠爱，文武百官都去晋见，车马塞满道路，杨暕遂变得骄傲不可一世，亲近卑劣的宵小人物，所作所为很多违反国法。杨暕指定总部官员乔令则、库狄仲錡（库狄，复姓）、陈智伟，专门为他寻找美女、名马，以及各种娱乐。乔令则等有此靠山，更无法无天，探听到某家有美女，立即假传杨暕命令，召唤出来，送到杨暕住处，供杨暕奸淫，然后送回。库狄仲錡及陈智伟，则前往遥远的陇西（陇山以西），苦刑拷打匈奴部落酋长，命他们奉献名马，最后总算得到几匹，带回送给杨暕，杨暕命他们归还原主，库狄仲錡等却对外宣称是大王的赏赐，直接把马牵回私宅，杨暕并不知道。乐平公主杨丽华（宇文赟的皇后，杨广的姐姐），曾经告诉杨广说：柳家的女儿美貌绝伦，杨广没有表示。过了很久，杨丽华把柳女士介绍给杨暕，杨暕把她接回。又过了很久，杨广问老姐：“柳家女儿在哪里？”杨丽华说：“在杨暕那里。”杨广大不愉快。

杨暕跟随老爹前往汾阳宫（山西省宁武县管涔山上）大规模狩猎，杨广命杨暕率一千士卒进入猎场，杨暕猎到大量麋鹿，呈献老爹，而杨广亲自狩猎的这一队，却什么都没有猎到，就责备入围的官员，官员们一致说是受杨暕左右武士的阻止，野兽无法通过。杨广怒火冲天，寻求杨暕过失。当时法令规定：县长不准无故离开县境。伊阙（洛阳南）县长皇甫诩，受杨暕宠爱，杨暕违犯这项禁令，把他带到汾阳宫。监察官（御史）韦德裕逢迎皇帝的意向，弹劾杨暕，杨广派武装战士一千余人，大肆搜索杨暕住处，穷追猛查所指控的各事。杨暕的王妃韦女士，早就逝世，杨暕跟韦女士的姐姐元夫人通奸，生有一女。杨暕召唤

相面师，命他相他的后宫美女，相面师指韦妃的姐姐说：“这位生女儿的，会当皇后。”杨暕因老哥、元德太子杨昭有三个儿子，恐怕轮不到自己继承帝位，就暗中祈求鬼神，使用邪术，诅咒他们快死。现在，种种罪行，全被揭发。杨广大怒，斩乔令则等人，命韦妃的姐姐自杀，杨暕总部官员全放逐边疆。柳謩之被控不能辅佐杨暕走入正道，开除官籍。

当时，赵王杨杲（音gǎo，〔搞〕）年纪还小（本年只二岁），杨广对待从人员说：“我只有杨暕这个儿子，不然的话，当拖到法场斩首，显明国法尊严。”从此，杨暕所受的恩宠，一天比一天减少，虽然仍当东京洛阳市长（河南尹），但已不能再参与中央政事。杨广一直派虎贲指挥官（虎贲郎将〔十六禁军府副将军〕正四品）一人，监视杨暕住宅，杨暕只要有一点过失，虎贲指挥官就立刻奏报。杨广常担心杨暕叛变，所以派到他左右的卫士，都是老弱残兵，充数而已。天文台长（太史令）庾质，是庾季才的儿子；庾质的儿子在齐王府当助理（属），杨广问庾质说：“你不能一心效忠于我，竟然教你的儿子效忠齐王（杨暕），为什薄此厚彼？”庾质回答说：“我事奉陛下，我儿子事奉齐王（杨暕），只有一心，没有二心。”杨广怒火仍然不熄，贬庾质出任合水（甘肃省庆阳县）县长。

9 四月十三日，杨广下诏，认为东突厥汗国启民可汗阿史那染干，已接受中国教育文化，考虑改变蛮族风俗；因之，命在万寿（内蒙古托克托县北）地方，兴筑城池，建造街道房屋，所用的床帐被褥以上的物品，优厚供应。

10 秋季，七月十日，征调民伕二十余万人，修筑长城，由榆谷（内蒙古托克托县西）向东修筑。

11 监督院（门下省）监督官（黄门侍郎）裴矩，说服铁勒汗国

(新疆东北部及外蒙古北部),使铁勒攻击吐谷浑汗国(青海省),大破吐谷浑军。吐谷浑步萨钵可汗(十七任)慕容伏允,向东逃亡,进入中国西平郡(青海省乐都县)边境,派人向中国请求投降,并请求救援。杨广派安德王杨雄从浇河郡(青海省贵德县)、许公爵宇文述从西平郡(乐都县),分别出发迎接。宇文述抵达临羌城(青海省湟源县),慕容伏允畏惧宇文述军队强大,不敢投降,率领部众再往西方逃走。宇文述率领军队追击,连克曼头(青海省兴海县北)、赤水(兴海县)二城,杀三千余人,擒获汗国王爵、公爵以下官员二百人,俘虏男女平民四千人,班师。

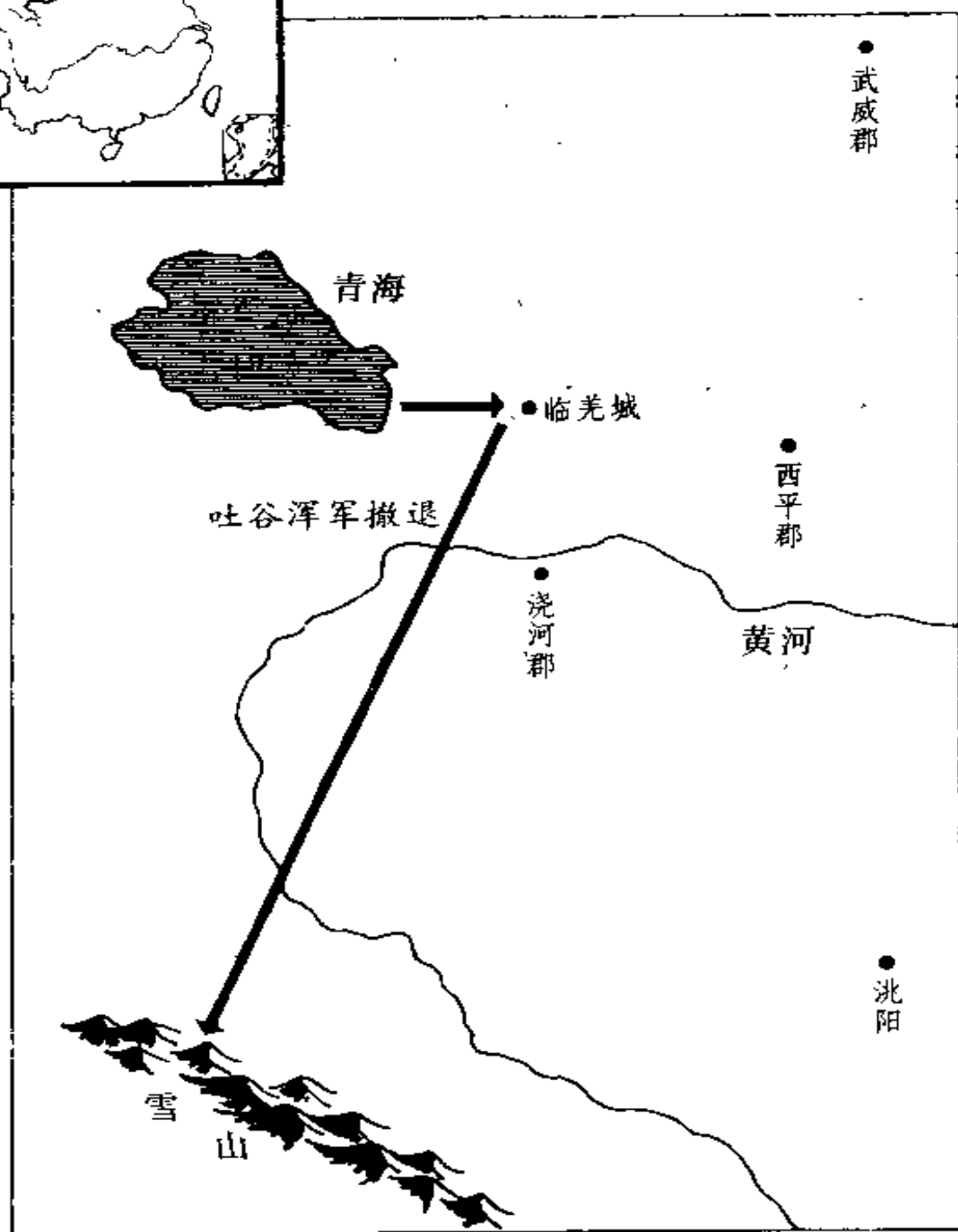
慕容伏允再向南逃亡,投奔雪山(积石山)。吐谷浑汗国故土全空,计东西四千里、南北二千里,都归并中国。中国隋政府设立郡、县、镇、军事指挥所;(共设四郡:鄯善郡〔新疆若羌县东北〕、且末郡〔新疆且末县〕、西海郡〔青海省海晏县〕、河源郡〔青海省兴海县〕;于明年〔六〇九〕正式设立);把全国轻刑囚犯,都放逐到四郡定居。

12 八月二十一日,杨广亲自到北岳恒山(山西省浑源县)祈祷,大赦天下。河北地区(黄河以北)各郡郡长都来会合,裴矩邀请西域十余国的使节,前来助祭。

13 九月一日,杨广征集天下驯鹰教练员,全部集中东京(洛阳),约一万余人。

14 冬季,十月十六日,颁布新制度量衡(实际上是古制,参考去年〔六〇七〕)。

15 中国使节常骏等,抵达赤土王国(马来半岛宋卡城)。赤土国王利富多塞,派三十艘船舶出海迎接,用黄金锁链拴住常骏等的船只。常骏在海上航行一百余日,登陆后又走了一月有余,才到赤土王国的首都(僧祇城〔马来半岛宋卡城〕),皇宫使



七世纪·六〇八年 攻击吐谷浑

用的器具物品，十分华丽珍贵，招待中国使节也很优厚，利富多塞派他的皇子那邪迦，随从常骏到中国进贡。

16 杨广任命右翊卫将军(十六禁军第二军〔从三品〕)、河东(山西省永济县)人薛世雄当玉门兵团总司令(玉门道行军大将)，跟东突厥启民可汗(十任大可汗)阿史那染干，联军攻击伊吾王国(新疆哈密市)，大军出玉门关(新疆、甘肃交界处)；而东突厥汗国军没有出现。

薛世雄孤军横渡沙漠前进，伊吾王国认为中国军队不可能到达，完全没有戒备，忽然间听到薛世雄军已越过沙漠消息，大为恐惧，请求投降。薛世雄遂在汉王朝时代故伊吾城的东方，再筑新伊吾城，留银青光禄大夫(散官正三品)王威，率军队一千余人驻防，然后班师。

## 附录

# 隋王朝政府制度

秩俸(冠以●者为二任帝杨广所改或新置)

品	俸	爵	散号将军	散实官	●散官	备注
正一品	九百石	王				一、奉给除粟外,另给职分田,一品五顷,二品四顷五十亩,三品四顷,四品三顷五十亩,五品三顷,六品二顷五十亩,七品二顷,八品一顷五十亩,九品一顷。
从一品	八百石	郡王、国公、开国县郡公爵		上柱国	光禄大夫、开府仪同三司	二、二任帝杨广即位,尽罢散号将军(只
正二品	七百石	开国侯爵		柱国、特进、左右光禄大夫	左光禄大夫	
从二品	六百石			上大将军、金紫光禄大夫	右光禄大夫	
正三品	五百石	开国伯爵		大将军、银青光禄大夫	金紫光禄大夫	



偏、裨二将未改)及散实官,而代以已所置之散官。并罢品之上下阶。三、除九品外,另置“流内视品”,自二品至九品,凡十四等,以銓内朝官居外地者。又有“流外勋品”“流外视勋品”,各自二品至九品,极于胥吏。

从三品	四百石			上开府仪同三司、散议大夫	银青光禄大夫
正四品上阶	三百石		驃骑	开府仪同三司	正议大夫
正四品下阶		开国子爵		朝散大夫	
从四品上阶	二百五十石			上仪同三司	通议大夫
从四品下阶					
正五品上阶	二百石		车骑	仪同三司	朝请大夫

正五品 下阶		开国男爵					
从五品 上阶	一百五十石					朝散大夫 (以上为九大夫)	
从五品 下阶					驸马都尉		
正六品 上阶	一百石			翊军、翊师	朝议郎、大都督	建节尉	
正六品 下阶				四征(东、南、西、北) 三将(内军、镇军、抚军)	武骑尉		

从六品 上阶	九十石		四平(东、南、 西、北) 四将(左、右、 前、后)	帅都督、通议 郎	奋武尉
从六品 下阶			冠军、辅国	屯骑尉	
正七品 上阶	八十石		镇远、安远	朝请郎	宣惠尉
正七品 下阶			建威、宁朔	督都、骁骑尉	
从七品 上阶	七十石		宁远、振威	朝散郎	绥德尉

从七品 下阶			伏波、轻车	游骑尉	
正八品 上阶	六十石		宣威、明威	给事郎	怀仁尉
正八品 下阶			襄威、厉威	飞骑尉	
从八品 上阶	五十石		威戎、讨寇	承奉郎	守义尉
从八品 下阶			荡寇、荡难	旅骑尉	
正九品 上阶			殄寇、殄难	儒林郎	奉诚尉

正九品 下阶			扫寇、扫难	云骑尉	
从九品 上阶			旷野、横野	文林郎	立信尉 (以上为八尉)
从九品 下阶			偏、裨	羽骑尉	

### 政府组织

元首	类别	官别	备注
皇帝	崇官		
	中枢	尚书省	

		门下省	
		内史省	
	辅枢	一省三台九寺	
		禁军（武职官）	
	宫廷官		
	封建官		

### 崇官

类别	官别	属官	备注
三师	太师	不开府无官属	

三公	太傅	国初开府置官属后取消
	太保	
	太尉	
	司徒	
	司空	

### 中枢

省别	首长	副首长	属官	备注
尚书省 〔国务院〕	尚书令	左仆射	左丞(从四品) 右丞(从四品)	一、尚书均 正三品
	〔最高执行长〕	右仆射	吏部尚书 吏部侍郎〔考选司长〕 主爵	

		<p>(正二品)</p> <p>(副执行长)</p> <p>(从二品)</p>	<p>(文官部长)</p> <p>礼部尚书 (内政部长)</p> <p>兵部尚书 (国防部长)</p> <p>都司尚书 刑部尚书 (法务部长)</p>	<p>侍郎(爵位司长) 司勳侍郎 (勋赏司长) 考功侍郎(考 核司长)</p> <p>礼部侍郎(教育司长) 祠部 侍郎(抚恤司长) 主客侍郎 (礼宾司长) 膳部侍郎(宫 廷膳食司长)</p> <p>兵部侍郎(军政司长) 职方 侍郎(图籍司长) 驾部侍郎 (畜牧司长) 库部侍郎(军 械司长)</p> <p>都官侍郎(法务司长) 刑部 侍郎(审判司长) 比部侍郎 (检案司长) 司门侍郎(狱 政司长)</p>	<p>二、尚书所 属列曹首长 皆称侍郎。 吏部侍郎为 正四品，其 他曹侍郎为 正六品。 三、杨广时， 改“侍郎”为 “郎”。</p>
--	--	-----------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------



			<p>度支尚书 民部尚书 〔财政部长〕</p>	<p>度支侍郎〔税务司长〕 户部侍郎〔户籍司长〕 金部侍郎〔财务司长〕 仓部侍郎〔粮秣司长〕</p>	
	<p>门下省 〔监督院〕</p>	<p>纳言 ●侍内 〔总监督长〕 (正三品)</p>		<p>工部尚书 〔工程部长〕</p>	<p>工部侍郎〔工程司长〕 屯田侍郎〔屯垦司长〕 虞部侍郎〔山林司长〕 水部侍郎〔河川司长〕</p>
		<p>散骑常侍 〔副总监督长〕 (从三品)</p>			
			<p>给事黄门侍郎〔宫廷监督官〕(正四品) 通直散骑常侍〔高级监督官〕(正四品) 谏议大夫〔议论国务官〕(从四品) 散骑侍郎〔中级监督官〕(从五品) 员外散骑常侍〔编制外高级监督官〕(正五品) 通直散骑侍郎〔初级监督官〕(从五品) 员外散骑侍郎〔编制外初级监督官〕(从五品) 给事〔官</p>		

	内史省 〔立法院〕	内史监 内史令 〔总立法长〕 (正三品)	内史侍郎 〔副总立法长〕 (正四品)	舍人〔立法官〕(正六品) 通事舍人〔立法助理官〕(从六品) 主书〔文书员〕(从八品) 录事〔记录员〕(从九品) ●起居舍人〔皇家生活记录官〕(从六品)	
				城门校尉〔宫门局总管〕(从四品) 尚食典御〔御厨房总管〕(正五品) 尚药典御〔御药局总管〕(正五品) 符玺监〔御玺局总管〕(正六品) 御府监〔御库局总管〕(正六品) 殿内监〔御用供应局总管〕(正六品)	

廷调查官〕(从六品) 奉朝请〔特准参加御前会报〕(从七品) 录事〔文书员〕(从八品) 通事〔翻译官〕(从六品) 舍人〔随从官〕

### 六局

省别	首长	副首长	属官	备注
秘书省 〔皇家图书院〕	秘书监 〔皇家图书院长〕 (正三品) · 秘书令 (从二品)	● 秘书少监 ● 秘书少令 (从四品)	丞〔秘书长〕(正五品) 秘书郎〔图书管理官〕(正七品) 校书郎〔校书管理官〕(正九品) 正字〔图书抄写员〕(从九品) 著作郎〔档案管理官〕(从五品) 著作佐郎〔档案助理官〕(正七品) 太史令〔天文台长〕(从七品)	
御史台 〔总监察署〕	御史大夫 〔总监察官〕 (从三品)		治书侍御史〔执法监察官〕(从五品) 侍御史〔监察官〕(从七品) 殿内侍御史〔宫廷监察官〕(正八品) 监察御史〔助理监察官〕(从八品)	
● 司隶台 〔京畿安全署〕	司隶大夫 〔总安全官〕 (正四品)		丞〔秘书长〕(从六品) 别驾〔行政官〕(从五品) 刺史〔主任安全官〕(正六品) 副刺史〔安全官〕 司隶从事〔京畿参谋官〕	

<p>●谒者台 〔巡察署〕</p>	<p>谒者大夫 〔总巡察官〕 (正四品)</p>	<p>司朝谒者 〔副总巡察官〕 (从五品)</p>	<p>丞〔秘书长〕 通事谒者〔主任巡察官〕(从六品) 谒者〔巡察员〕 将事谒者〔巡察员〕 议者〔巡察员〕 通直〔巡察员〕 散骑郎〔从五品〕 承议郎〔正六品〕 通直郎〔从六品〕 宣德郎〔正七品〕 宣议郎〔从七品〕 征事郎〔正八品〕 将仕郎〔从八品〕 常从郎〔正九品〕 奉信郎〔从九品〕 (以上九郎,非常置官,无事即废,另外郎称乃按品授予。)</p>	<p>●职掌: 出使巡察、 申理冤狱、 宣慰民家。</p>
<p>太常寺 〔祭祀部〕</p>	<p>太常卿 〔祭祀部长〕 (正三品)</p>	<p>太常少卿 〔祭祀副部长〕 (正四品)</p>	<p>丞〔从六品〕 太常博士〔祭祀官〕(从七品) 协律郎〔音乐管理官〕(正八品) 奉礼郎〔祭祀助理员〕(从九品)</p> <p>郊社令〔南北郊神庙官〕 太庙令〔皇家祭庙官〕 太祝令〔祭祀献礼官〕 鼓吹令〔皇家乐队官〕 太乐令〔皇家音乐官〕(以上诸令皆为正八品) 陵令〔皇家陵墓管理官〕 衣冠令〔皇家服饰管理官〕 清商</p>	

			令〔皇家演艺管理官〕 太医令〔皇家医疗管理官〕 太卜令〔皇家占卜管理官〕 廩牺令〔皇家婚丧管理官〕(以上诸令皆为从八品)
光禄寺 〔宫廷膳食部〕	光禄卿 〔宫廷膳食部长〕 (正三品)	光禄少卿 〔宫廷膳食副部长〕 (正四品)	丞〔秘书长〕(从六品) 太官令〔皇家膳食管理官〕(正八品) 肴藏令〔皇家菜肴管理官〕(从八品) 掌醢令〔皇家肉类管理官〕(从八品)良醖令〔皇家酒类管理官〕(从八品)
卫尉寺 〔宫城警卫部〕	卫尉卿 〔宫廷警卫司令〕 (正三品)	卫尉少卿 〔宫廷警卫副司令〕 (正四品)	丞(从六品) 公车令〔皇家奏章收受官〕(正八品) 武库令〔皇家军械管理官〕(从八品) 守宫官〔宫城警卫官〕(从八品)
宗正寺 〔皇族事务部〕	宗正卿 〔皇族事务部长〕	宗正少卿 〔皇族事务副部长〕	丞(正七品)

太仆寺 〔畜牧部〕	太仆卿 〔畜牧部长〕 (正三品)	太仆少卿 〔畜牧副部长〕 (正四品)	丞(正七品) 兽医博士员 驸马令〔种马管理官〕(正八品) 乘黄令 〔驿站管理官〕 龙厩令〔马廐管理官〕 车府令〔车辆管理官〕 典牧令〔驯马官〕 牛羊令〔牛羊畜牧管理官〕(以上诸令均为 从八品)
大理寺 〔最高法院〕	大理卿 〔最高法院院长〕 (正三品)	大理少卿 〔最高法院副院长〕 (正四品)	丞(正七品) 司直〔审判官〕(从五品) 大理正〔大法官〕 大理监〔主任法官〕 大理评〔最高法官〕(以上诸官皆为正六品)
鸿胪寺 〔藩属事务部〕	鸿胪卿 〔藩属事务部长〕 (正三品)	鸿胪少卿 〔藩属事务副部长〕 (正四品)	丞(正七品) 典客令〔礼宾官〕(正八品) 司仪令〔典礼 官〕(从八品) 崇玄令〔宗教官〕(从八品)
司农寺 〔农业部〕	司农卿 〔农业部长〕 (正三品)	司农少卿 〔农业副部长〕 (正四品)	丞(正七品) 太仓令〔中央仓库管理官〕 典农〔农业管

			理官) 平准令〔商业管理官〕 廩市令〔市场管理官〕 钩盾令〔祭品供应官〕(以上诸令均为正八品) 华林令〔华林园管理官〕 上林令〔上林苑管理官〕 导官令〔宫廷粮秣官〕(以上诸令均为从八品)
太府寺 〔宫廷库藏部〕	太府卿 〔宫廷库藏部长〕 (正三品)	太府少卿 〔宫廷库藏副部长〕 (正四品)	丞(正七品) 左藏令〔左金库管理官〕 左尚方令〔左御库房管理官〕 尚方令〔中央御库房管理官〕 右尚方令〔右御库房管理官〕 司染令〔染色官〕(以上诸令均为正八品) 右藏令〔右金库管理官〕 黄藏令〔绸缎管理官〕 掌冶令〔冶炼管理官〕 甄官令〔陶瓷制造官〕(以上诸令均为从八品)
都水台 都水监 〔水利部〕	都水使者 都水监 〔水利部长〕 (从五品)		丞(正八品) 参军事〔军事参议官〕(正九品) 河堤谒者〔水利官〕 都水尉〔船务官〕(从八品) 津尉〔港务

			官)(上津“从八品”、中津“正九品”)津典 作〔港务员〕(下津)
国子监 ●国字族 〔国立贵族 大学〕	国子祭酒 〔国立贵族 大学校长〕 (从三品)	●国子司业 〔国立贵族 大学副校长〕 (从四品)	国子博士〔国立贵族大学教授〕(正五品) 太学博士〔国立中央大学教授〕(从七品) 国子助教〔国立中央大学助教〕(从七品) 四 门博士〔国立专科学校教授〕(从八品) 书学博士〔国立书法教授〕(从九品) 算学博 士〔数学教授〕(从九品)
将作寺 ●将作监 〔建筑部〕	将作大匠 ●将作大监 ●将作令 〔建筑部长〕 (从三品)	●将作少匠 ●将作少监 ●将作少令 〔建筑副部 长〕 (从五品)	丞(从七品)  左校令〔东区劳工营主任〕(从八品) 右校令〔西区劳工营主任〕(从八品)



### 禁军(武职官)

[illegible]

隋王朝 选民为 兵，命 刺史于 农暇教 之，全 国共分 百府是 为府兵。 鹰扬府 专收亲 贵子弟。	长史 录事 曹、兵 曹)参 军	司马 列曹(仓 曹、兵 曹)参 军	开府 郎将	诸开府 (亲卫) (勋卫) (翊卫)						
坊主 团主	车骑将军(正 五品)·副鹰 扬郎将(从五 品)越骑、步兵 校尉(正六品)	骠骑 将军 ●鹰扬 郎将 (正五 品)	骠骑府 ●鹰扬 府							
同左翊卫府	将军 (从三品)	大将军 (正三品)	右翊卫府	2	右卫府	2				
各卫府内官与左右翊卫府相 同，仅品阶略有差异，但无方	将军 (从三品)	大将军 (正三品)	左武卫府	3	左武卫府	3				

面官，亦无亲卫、勋卫、武卫  
 (“三卫官”或“三侍官”)。

4	右卫府	4	右卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)
5	左卫候府	5	左卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)
6	右卫候府	6	右卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)
7	左领左右 府	7	左备身府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)
		8	左骑卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)
8	右领左右 府	9	右备身府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)

		10	右骑卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)
9	左监门府	11	左监门府	将军 (从三品)	郎将 (正四品)
10	右监门府	12	右监门府	将军 (从三品)	郎将 (正四品)
11	左领军府	13	左领军府 左屯卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)
12	右领军府	14	右领军府 右屯卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)
		15	左御卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)

	16	右御卫府	大将军 (正三品)	将军 (从三品)	
--	----	------	--------------	-------------	--

### 宫廷官

类别	署别	首长	副首长	属官	备注
皇官	●殿内省 〔总管署〕	殿内监 〔宫廷总管〕 (正四品)	殿内少监 〔宫廷副总管〕 (从四品)	丞〔秘书长〕(从五品) 奉车都尉〔御车 总监〕(从五品)  尚食奉御〔膳食管理官〕 尚药奉御〔药 品管理官〕 尚衣奉御〔服饰管理官〕 尚舍奉御〔营造管理官〕 尚乘奉御〔马 匹管理官〕 尚辇奉御〔宫辇管理官〕 (以上诸奉御均为正五品, 则为“重长”, 均为正七品) 城门郎〔宫门官〕(从六 品)	划门下 省诸局 另组殿 内省, 专奉官 廷。

<p>内侍省</p> <p>●长秋监 〔宦官署〕</p>	<p>内侍 (从四品)</p> <p>●长秋令 (正四品) 〔宦官总监〕</p>	<p>内常侍 (正五品)</p> <p>●长秋少令 (从五品)</p> <p>●内承奉 (正五品) 〔宦官副总监〕</p>	<p>内给事〔后官管理官〕(从五品)</p> <p>内谒者监〔后官巡察官〕(从八品)</p> <p>内寺伯〔宫廷祭祀员〕(正九品)</p> <p>内谒者〔后官巡察员〕(正九品)</p> <p>寺人〔随从宦官伺非〔宦官稽察员〕 ●丞(正七品) ●内丞直〔后官管理官〕(从五品)</p>	<p>内侍省全用宦官, 改长秋监后诸署并用士人。</p>
			<p>内尚食典御〔膳食管理官〕(正六品)</p> <p>掖庭令〔皇宫监狱官〕(正八品)</p> <p>宫闱令〔宫门管理官] 奚官令〔奴工管理官]</p> <p>内仆令〔仆役管理官] 内府令〔粮食管理官] (以上均为从八品) ●掖庭署 ●官闱署 ●奚官署</p>	
<p>●少府监 〔供应署〕</p>	<p>少府监</p> <p>少府令 〔供应总监〕 (从三品)</p>	<p>少府少监</p> <p>少府少令 〔供应副总监〕</p>	<p>丞(从五品)</p> <p>左尚署〔东区制造局] 右尚署〔西区制造局] 内尚署〔中区制造局] 司织署</p>	<p>划太府寺若干署另组少府监</p>

				(从四品)	[纺织局] 司染署〔染色局〕铠甲署〔盔甲局] 弓弩署〔弓箭制造局〕	专奉官。
行宫	总监 〔行宫总管〕 (正五品)					中官从五品，下官从七品。
东宫	太子三师	太子太师	太子太傅	太子太保(正二品)		
	太子三少	太子少师	太子少傅	太子少保(正三品)		
	门下坊 〔总管署〕	左庶子 〔太子官总管〕 (正四品)	内舍人 〔总务官〕 (正五品)	司经局 ●太子洗马〔图书管理官〕 (从五品) 宫门大夫〔门禁管理官〕(从六品) 内直监〔宫室管理官〕(正七品) 典膳监〔饮食管理官〕(正七品) 药藏监〔药物管理官〕(正七品) 斋帅〔祭祀官〕(正七品)		
	典书坊	右庶子	舍人	通事舍人〔初级事务官〕(正七品)		

〔副总管署〕	〔太子官副 总管〕 (正四品)	〔庶务官〕 (从六品)	内坊 〔寝官〕	典内 〔寝官总管〕 (从六品)	丞(正八品) 丞直〔秘书长〕 (从九品)
家令寺 〔事务署〕	家令 〔家务管理 官〕 (从四品)				
率更寺 〔康乐署〕	率更令 〔康乐管理 员〕 (从四品)				
仆寺 〔车马署〕	太子仆 〔车马管理 官〕 (从四品)				



	左卫率府 ●左侍率府 〔左翼禁军 司令部〕	左卫率 ●左侍率 〔左翼禁军 司令〕 (正四品)	左卫副率 ●左侍副率 〔左翼禁军 副司令〕 (从四品)	长史(从七品) 司马(从七品) 虞候(情 报官)(从七品) 录事参军(功曹参 军事) 仓曹参军(兵曹参军事) 骑 曹参军(以上诸参军事均为从八品) 法曹参军(正九品) 铠曹参军(正 品) 直阁(从五品) 直寝(从六品) 直斋(从六品) 直后(从七品)	
右卫率府 ●右侍率府 〔右翼禁军 司令部〕	右卫率 ●右侍率 〔右翼禁军 司令〕 (正四品)	右卫副率 ●右侍副率 〔右翼禁军 副司令〕 (从四品)		一、诸率府官属与左右卫率府官属大 致相同,唯逐府均有裁省,人数品 级,逐府亦均递减。 二、诸率府均无直阁、直寝、直斋、直 后。 三、左右内率府另置千牛备身(正七 品)、备身左右(正七品)、备身(从八 品)。	
左宗卫府 ●左武侍府 〔左翼皇军 司令部〕	左宗卫率 左武侍率 〔左翼皇军 司令〕 (正四品)	左宗卫副率 左武侍副率 〔左翼皇军 副司令〕 (从四品)			
右宗卫府 ●右武侍府	右宗卫率 ●右武侍率	右宗卫副率 ●右武侍副率			

	〔右翼皇军 司令部〕	〔右翼皇军 司令〕 (正四品)	〔右翼皇军 副司令〕 (从四品)	四、左右监门率府另置直长〔值星官〕 (●直事。正七品)。	
左虞候府 〔左翼警卫 司令部〕	左虞候府 ●左虞候率 〔左翼警卫 司令〕 (正四品)	左虞候开府 〔左翼警卫 司令〕 (正四品)			
右虞候府 〔右翼警卫 司令部〕	右虞候府 ●右虞候率 〔右翼警卫 司令〕 (正四品)	右虞候开府 〔右翼警卫 司令〕 (正四品)			
左内率府 〔左翼仪队 司令部〕	左内率 〔左翼仪队 司令〕 (正四品)	左内副率 〔左翼仪队 副司令〕 (从四品)			

右内率府 〔右翼仪队 司令部〕	右内率 〔右翼仪队 司令〕 (正四品)	右内副率 〔右翼仪队 副司令〕 (从四品)
左监门府 〔左翼城防 司令部〕	左监门率 ●左宫门将 〔左翼城防 司令〕 (从四品)	左监门副率 ●左宫门副将 〔左翼城防副 司令〕 (正五品)
右监门府 〔右翼城防 司令部〕	右监门率 ●右宫门将 〔右翼城防 司令〕	右监门副率 ●右宫门副将 〔右翼城防副 司令〕 (正五品)

类别	官别	备注
王	师(从三品) 友(从五品) 文学(从六品)	嗣王无 师友
	长史 〔王府秘书长〕 (从四品)	司马〔军政官〕(从四品) 咨议参军(高级参议官)(正五品) 掾 〔秘书〕(正六品) 属〔助理〕(正六品) 录事参军〔总参议官〕 功曹参军〔人事官〕 记事参军〔机要官〕 户曹参军〔民政 官〕 仓曹参军〔财政官〕(以上诸参军事均为从六品) 户曹参 军事〔军事参谋官〕 骑曹参军〔骑兵参谋官〕 城局参军事〔城 防参谋官〕(以上诸参军事均为正七品) 田曹行参军〔屯垦官〕 法曹行参军〔军法官〕 水曹行参军〔水利官〕 铠曹行参军〔军械 官〕 土曹行参军〔工务官〕(以上诸行参军均为正八品) 东阁祭 酒〔首席教育官〕(从七品) 西阁祭酒〔次席教育官〕(从七品) 参军事〔参议官〕(从七品) 行参军〔初级参议官〕(正八品) 府 长兼行参军〔见习参议官〕(从八品) 典签〔收发官〕(从八品)

府官

	国令 〔王府总管〕 (视正七品)	大农〔农林官〕(视正七品) 国尉〔防卫官〕(视正七品) 典卫〔卫戌官〕(视正七品) 常侍〔随从〕(视正八品) 侍郎〔礼宾员〕(视正九品) 庙长〔祭庙管理员〕 学官长〔教育官〕 舍人〔随从员〕	国官
公	国令 〔公爵府总管〕 (视从六品)	大农、国尉、典卫(视从七品) 常侍(视正九品) 侍郎(视从九品)	
侯	国令 〔侯爵府总管〕 (视从七品)	大农、典卫(视正八品) 常侍(视从九品)	
伯	国令 〔伯爵府总管〕 (视从七品)	大农、典卫(视正八品)常侍(视从九品)	
子	国令 〔子爵府总管〕 (视正八品)	大农、典卫(视从八品) 常侍(视从九品)	
男	国令	大农、典卫(视从八品) 常侍(视从九品)	

	(男爵府总管) (视正八品)	大农、典卫(视从八品) 常侍(视从九品)	
公主	家令 (公主府总管) (视正九品)		

### 地方政府

类别	区分	首长	副首长	属官	备注
行台 (中央特遣政府)		尚书令 (最高执行长) (视正二品)	仆射 (副执行长) (视从二品)	诸部尚书(各部部长) (视正三品) 左右丞 (左右秘书长)(视从四品)	一、行台属临时机构, 辖若干州, 事毕即撤。 二、州郡县各自再分为九等, 本表所列皆上上州、上上郡、上上县品阶。
州	雍州 (京畿卫戍区)	州牧 (总司令官) (从二品)		别驾(行政官)(从四品) 赞务(秘书官)(从四品)	

	普通州	刺史 〔州长〕 (正三品)		长史(正五品) 司马 (正五品)	三、两都：东都河南郡(洛阳)、西都京兆郡(长安)。
郡	两都	尹 〔郡长〕 (正三品)	●内史	丞(从七品) ●都尉 〔防卫司令〕(正四品)	
	普通郡	太守 〔郡长〕 (从四品)	●通守	长史(正五品) 司马(正五品) ●都尉(正四品)	
县		县令 〔县长〕 (从六品)		丞(从八品) 县尉(从九品)	

# 欢迎使用[蔷薇园]搜集/制作的电子图书

---

本书由[蔷薇园]—Koli stan搜集于网络。

如果在使用本书过程中有什么意见  
和建议，请给我写信。

提示：本电子书仅供试读，不得用作商业用途；  
如果喜欢，建议购买原版图书！

寻觅图书请到抚琴居论坛—读书时间发贴。